

# গুরু গোবিন্দ সিংহ

বি এস রাজকুমার



V4447595

P0;2



17.

নহারোল সাহিত্য প্রেমী সমিতি, ইমফাল



ঝালসাগী অপোকপা  
ওরু গোবিন্দ সিংহ



অহীং নুংখিল ঋয়দনা মহাকী মিংবু শোঞ্জরিবা, মশাগী চোকথদ্রবা মঙালগী ঈখৌলাংবা  
কোঙ্কুবা, পরমেশ্বর মহাক্তবু নস্তনা অতৈ অমগী বাখল তৌদ্রবা;  
নুংশিবা, থাজ্বা অপুন্না পরমেশ্বরদা থমজরবা, শোয়দুনা ফাওবা থাজ্বা থক থমলুদ্রবা  
ব্রত তৌবদসু নত্রংগা কবর, সম্মশান, যোগীশিংগী লাই ফমদা পূজা তৌকুদ্রবা;  
অমখস্তা লৈবা পরমেশ্বর মহাক্তবু শকখঙজবা, তীর্থ যাত্রা তৌবদা, ভিক্ষা দান হামদা,  
জীব হিংসা তৌদবদা, হিন্দুশিংগী ব্রত প্রায়শ্চিত্ত পুন্মক থম্লুদ্রবা;  
অদুগা মহাক অদুগী থম্মোয়দা মপুং ফারবা মহাকী মঙালতনা শীঘুংলিবা অদুগুন্না  
মহাক্তবু খালসাগী অশেংবা সদস্যনি হায়না শকখঙগনি।

খালসাবু মশক তাকপা ওরু গোবিন্দ সিংহগী 'অহানবা সবায়'

## ***Khalsagi Apokpa Guru Gobind Singh***

(Guru Gobind Singh : Father of the Khalsa)

A monograph in Manipuri on the life and activities of Guru Gobind Singh

written by B.S. Rajkumar and published in March, 2000

by Naharol Sahitya Premee Samiti, Imphal

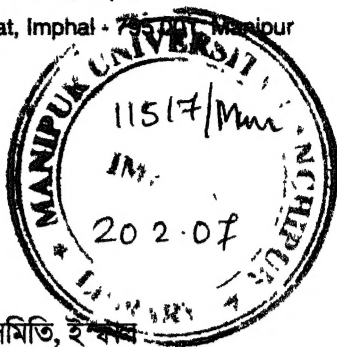
Madhu Bhawan, Keishampat, Imphal - 795 001, Manipur

**Price : Rs. 30/-**

M.U. LIBRARY

Data Entered

BY .....



© নহারোল সাহিত্য প্রেমী সমিতি, ইম্ফাল

অহানবা ফোঙবা : মার্চ, ২০০০

ফোঙজবা : নহারোল সাহিত্য প্রেমী সমিতি,

মধু ভবন, কৈশামপাৎ

ইম্ফাল - ৭৯৫ ০০১

মমল : লুপা ৩০/-

নম্ফাল : পদ্মা প্রিন্টার্স (কম্পিউটরাইজ),

পাউনা বাজার, ইম্ফাল - ৭৯৫ ০০১

## অইবগী বারোল

সিখশিং হিন্দুনি। ইসলাম অমসুং ব্রাহ্মণ ধর্মগী চয়েৎনবদা নাউশুমদা ধৌশাবিদ্রবা য়োকচবীশিংগী খুস্তা চাউরকপনি। লিরবা সভ্যভাগী উত্তরাধিকারীনি। শহর শেমগৎপদা হালেন্দবা, মনীং-মখা তম্বা ফংনবা হোৎনবদা থবায় থাবা পামুদবনি। গুরু নানকনা মীওইবগী অশেংবা আত্মাবু নানক-পছি শেমগৎনুনা মীৎকপ থোকহন্নম্মী। মতুং তারকপা গুরুশিং চমৎকার অমসুং পরমেশ্বরগী পীথোরকপা শক্তি চেনমশিংনি। অহানবা ওইনা হিন্দুশিংগী, মীওইবগী হকীদমত্তা সহীদ ওইখিবসু মখোয়নি হায়বদা হায়মনবা থোক্কাই। অদুবু হিন্দু ধর্মনা পান্দম যৌবা গুল্লরোইদবা উরজুনা মীচং-মীখাই নাইদবা, অফা-অপুম্বা লৈতবা সিখ ধর্ম অমসুং মীৎয়েং হৌদোরকখি। হৌজিক সিখ ধর্মদি হিন্দুসু নন্তে, ইসলামসু নন্তে, মীওইবগী ধর্মনি।

পুন্নমক অসি ১০শুবা সিখ গুরু গোবিন্দ সিংহগী মতমদা খালসা পোন্ধকপা মতমদা অনৌবা শক্তম লৌরকখি। “খালসা” হায়বা বাইে অসিমক্তি কবীরগীনি— “কহো কবির, হম ভাই খালসে”। গুরু হর গোবিন্দ অমসুং গুরু টেগ বহাদুরনসু খালসা হায়রগা গুরুগী হেক মখাদা হকথেংননা লৈবশিংগা মসন্দশিংগী ধর্ম পাউতাক মখাদা লৈবা সহলাজশিংগা অনীগী মরক্তা খেল্লবা উৎনবা শীজিম্মখি। মসিবু অনৌবা অর্থ পীদুনা লাইনীংবা লাম্মী শেমগৎপিখিবদি তরাশুবা গুরু গোবিন্দ সিংহনি— মার্চ ৩০, ১৬৯৯ দা।

গুসি খালসা পোকপগী চহী ৩০০ গুরকপা কুমজাসিদা করিসু খণ্ডজদ্রবনা গুরুগী খুয়াদা, খালসাগী খুয়াদা খেৎনজরুবা খরদং নাবানা সিদ্দম্বগুন্না কৎচরি। সহাদয় ওইবা অপাবশিংনা দোষ পুন্নমক ডাকপিদুনা গুরুগী গুণতবু লৌশিনবিগিনি হায়না আশা তৌজরি।

মার্চ ২০০০

মাইবম চীংমাঙ, নখোল

বি এস রাজকুমার

## বাইহে খবরদং

নহারোল সাহিত্য প্রেমী সমিতিনা চহী কয়া অসি লিখাং লিখনা সাহিত্যগী সেবা তৌদুন লাকচরি। মসিগী শরুক অমা ওইনা মণিপুরগী খুংমাবা আইবশিংগী মপোক কুমওন পালন তৌবা, মতম মতমগী ওইবা সাহিত্যগী ওইবা হীরমশিংদা খন্ন-নৈনবগী সভা শীনবা, মণিপুরগী অমসুং পৃথিবীগী মমিং লৈরবা আইবশিংগী সাহিত্য লাইরিক ওইনা ফোঙদোকপনচিবা অসিনি।

“খালসা পহু শেমবিবগী চহী ৩০০ শুবগী পালন” ভারত অমসুং পৃথিবীগী মফম কয়াদা চহী অমা চুপা পাঙথোজুনা লাক্রি। চহীসিগী বৈশাখগী নোংমা পানবদা লোইশিনগদবনি। নহারোল সাহিত্য প্রেমী সমিতিনসু অসিওছা ঐতিহাসিক ধৌদোক অসিবু ভারত সরকারগী ডিপার্টমেন্ট ওব কলচরগী মতেংগা লোয়ননা পালন তৌনবা হোৎনজরি। গুরু নানকজীদগী হৌরগা তরাওবা গুরু গোবিন্দ সিংহ ফাওবদা চৎথরক্ৰিবা সিখ গুরুশিংনা মীওইবা জাতিগীদমত্তা পাঙথোকবিবা থবক-থৌরম কয়াবু অমুক নৌহৌননা নীংশিংজনবগী খুদোংচাবা ফংলি। মীওইবনা মীওইবগী মথক্তা তৌরকপা ওন্ন-তৈনবগী থবক, জাত-বিজাতকী বাফম কয়াবু কোকহন্নবগীদমক গুরু গোবিন্দ সিংহনা গুসিদগী চহী ৩০০ গী মমাঙদা “খালসা পহু” শেমবিবিবা অসিমক মীওইবা জাতিগী ইতিহাসতা যান্না মশেক মঙাল নাইরবা নুমীং ওইনা লৈহৌরগনি।

মণিপুরদসু পালনসি পাঙথোক্ৰুবা কয়া হোৎনজবনি। পালনসিগী শরুক অমা ওইনা “খালসাগী অপোকপা গুরু গোবিন্দ সিংহ” হায়বা লাইরিক অসিসু ফোঙদোক্ৰুবা হোৎনজরি। লাইরিকসিনা সিখ ধর্ম, মরু ওইনা গুরু গোবিন্দগী মশক মণিপুরী সমাজদা খরগীমথৈ খঙনবদা মতেং ওইগনি হায়না নীংজৈ।

লাইরিকসিবু ইবিবিবা ঐগী ইয়ান্না কবি, সাহিত্যকার অমসুং কৃতিক শ্রীবি এস রাজকুমার সিংহবু সমিতি অমসুং ইশাগী মায়কৈদগী থাগৎপা ফোঙদোকচরি। সমিতিনা লাইরিকসি পুথোক্ৰুবা হোৎনবদা মরু ওইবা খৌদাং লৌবিবিবা ঐগী ওজা অনী— ডা. এন. তোম্বী সিংহ অমসুং ডা. পি নবচন্দ্র সিংহবুসু সমিতি অমসুং ইশাগী মায়কৈদগী তৌবিমল খঙবা উৎচরি। লাইরিকসিবু নম্বগী খৌদাং লৌবিবিবা পদ্মা প্রিন্টরসকী ইচিল-ইনাওশিংবু ঐহাক্ৰা থাগৎপা ফোঙদোকচরি। অরৌইবদা লাইরিক অসিবু পুথোক্ৰুবা হোৎনবদা মতেং পাং বিখিবশিংগী মফমদসু তৌবিমল খঙবা উৎচরি।

এল. উপেন্দ্র শৰ্মা

তাং ১১।৩।২০০০

জেনেরেল সেক্রেটারী



## হীরন্ম লামায়

অইবঙ্গী বারোল

সেক্রেটারীগী ঝাইে বরদং

অহানবা পন্দুপ : মুন্দ্রম

১

অনীশবা পন্দুপ : উল্লিঙে পুজী

১৩

অহমশুবা পন্দুপ : ঝালসা হৌদোকপা

২০

মরিশুবা পন্দুপ : পুজী লোইবা

৩১

মঙাশুবা পন্দুপ : বারোইশিন

৪০

বিচিঙর নাটকী শরুক বরা

৪২



## অহানবা পঞ্চুপ

### মুখ্যম

কুইরবা মতমদগী হৌদুনা নোকুপ থংবা ভারতকী ঙমখৈদা লৈরিবা গঙ্কার তম্পাক অসিনা ভারতকী ইতিহাসতা অচৌবা ভূমিকা লৌরকই। মফমসি ধর্ম অমসুং সভ্যতা অনীমকী ইতিনফলি। মফম অসিদনি তক্ষশিলা বিশ্ববিদ্যালয় লৈরস্বা। বৌদ্ধ ধর্মগী ঈচেলবু তরু-তরুনা, যানসিমহন্দনা ঙাঙ্কুনা থল্লকখিবা। মফম অসিদা থুংলবি ময়্যার থংবা এসিয়াগী লমদমদগী কোয়ন্ন চংপা আৰ্য্য কল্লবু। মখোয়না মফমসিদা খুন্দাবা হৌরকখি। অদুবু মখোয়গী খুংগশিং অদুসু থায়নগী শহরশিংগী অকাই অতোই মরক্তনি। চহী কয়া চুপ্পা লাহ্লেৎনরবা তুংদা ঈশিং ঈচাওগী মতৌগুম ফুজীল্লকখিবা আৰ্য্যশিংদগী ঙাকথোকপা ঙমলঙ্কদুনা মফমসিদা হান্না খুন্দাদুনা লৈরস্বা মীওই কাংলুপ অদু ভারতকী ঝা থংবা লমশিংদা খুল হোংদুনা চৎনখি। মখোয়গী মচা-মশুশিংনি লৌনরি হৌজিকী দ্রাবীড়। মখোয়গী সভ্যতা অদুবুনা সিঙ্কু সভ্যতা হায়না খঙনরি। সিঙ্কু তুরেল অমদি মাগী মশাশিংনা কোল্লিবা মফম অসিদা সভ্যতাগী যুস্মীনা মতমগী শাফু চৈথেং কয়া ফংলবসু চহীচা কয়া কয়াদগী ঝাঙদুনা লাকখিবনি। মফম অসিদনি ঋগ বেদ, গীতাগী হৌফম ওইখিবা, আৰ্য্য ধর্মগী মরু ছনখিবা।

হান্না লৈরস্বা দ্রাবীড়শিংনা অমত্তং ওইবা ঈশ্বরদা থাজখি, অদুগা কোন্না লাকপা আৰ্য্যশিংনা লাইগী শকলোল ময়্যামদা থাজবা থমখি। মমৈথংদা বৌদ্ধ ধর্মনা ভারতাত্তিক ধর্মগী শকলোল লৌরকপগুম, আৰ্য্য ধর্ম অসি ব্রাহ্মণ ধর্মগী মশক লৌরকখি। মতম খরগী তুংদা লাকখিবা ইসলামগী আক্রমণ অদু হিন্দু ধর্মনা রাজনীতিদগী হেন্দোকলদুনা ধর্মগী মায়কৈদগী ফাওবা থেংনবা বারকখি। অসিগুম্বা মতমসিদা নানক কৌবা “মপুং ফারবা মীওই” অমা ঈশ্বরনা ধারকপগুম সেমাইটিক অমসুং আৰ্য্য অনীমকী ধর্মগী মীথয়েংগিৎবু শীৎনরদুনা মফমসিদগী চোংথোরকখি।

অহানবা গুরু ওইয়গদৌরিবা নানক অসি সিঙ্কু তুরেলনা কোল্লিবা লমদমসিগী ঈনি।

সিদ্ধুগী তম্পাক্তা চাউরকষিবি। মফমসিগী মীওইশিং শা-লান্দা কন-খোঁবা, আইং-অশা  
 ঝাঙবদা হেনরবা মীওইশিং। মফমসিদা লাকষিবা নোংচুপ হারমগী মীওইশিং অসি হৌজ  
 অমুস্তসুনস্তে। হরম্মা অমসুং মহেজোদারো সভ্যতাগী থায়নগী মীওই কাংলুপ অদুবু মায়খীবা  
 পীদুনা তকথোকথ্রবা তুংদা খুন্দারকষিবা আর্থ্যশিং অদুগী মথংদসু অতোম্মা আর্থ্য শাটং  
 মথং-মথং লাকষি। মখোয় শাটং মশেল অসি তন্তনা লাল শোরুরম্মী। অদুনা শা-লান  
 তৌবনা মখোয়গী মপুং ওইবা শিনফম ওইরকষি। মফমসি যৌরকপদনি অলেকজেন্দরনা  
 অঙকপা ফংনা মায়োক য়াবা লানফম থেনেখিবা। নোংচুপ থোঙ অসি যৌদি যৌরকষি  
 হায়ববু মখা তানা লানসীল্লকপা ঙমখিবে। তুরেল মঙনা কোনবা পঞ্জাব অসি মতম অদুদদি  
 চাউরমথ্রবা লৈবাক্কী। মফমসিদগী থায়নঙৈদা মতমবী খোঙলৈ তুংইম্মা আর্থ্যশিংনা গন্ধা  
 তুরেলগী ভোৰ্কানগী পাক-চাউরবা, ভারতকী মপুং ওইরিবা লমদম অসোমদা অসুম  
 শন্দোরকষি। লোয়ননা মতম কুইনা শান্তিদা লৈরকপা, চাথোক ফন্না অমসুং থোইদোক্কা  
 নুংঙাইহন্নবা আইং-অশাগী চাং ময়াম অসিনা মরম ওইরদুনা পুজী অমসুং হিংবদা, আত্মা  
 অমসুং পরলোকী মরমদা হেন্না-হেন্না বাখল খুমাঙ চাওশিলহন্নকষি। ধর্মগী কুপ্তবা মশকশিং  
 অমদি অহিংসাদা হেন্না মায় ওনশিল্লকষি।

অরাং নোংচুপ থংবা সিদ্ধু তম্পাক্কী লমদম অসোমদদি আর্থ্যশিংগী মমাঙগী সভ্যতা  
 অমসুং আর্থ্যশিংগী মতমগী সভ্যতা অনীগী অপুনবা মশক অমা শাগৎলকষি। হান্না লৈরম্মা  
 মীওইশিং অসি তাইবংপানগী ওইবা নুংঙাইবা পুজীদা হেন্না থাজবা থংবা কাংলুপনি। মখোয়  
 অসি শাইথিয়ন কাংলুপ হায়বদি ইরান মায়কৈরোমদগী লাকখিবশিংনি হায়না থাজনৈ।  
 হান্নগী মীওইশিং অসি শহর লিংখতুনা লৈবা কাংলুপনি। অকোনবা লাকপা আর্থ্যশিংনা  
 খুঙ্গংগী পুজী মরেন্দা হৈনরকপনি। অসুন্না পঞ্জাবকী লমদম অসিদা ইতিহাসকী খোঙলৈ  
 তুংইম্মা গ্রীক, চাইনীজ, মুসলিমশিংগী মমাঙগী টর্কশিং, ইবানিয়ন অমসুং শাইথিয়নশিংনা  
 অমনা অমদা প্রভাব তাহন্নখি। মফমসিগী মীওইশিংনা নিংথৌ খনবগী মস্ত্তা মখোয় মশানা  
 খঞ্জবা মীহৎশিংদা লৈঙাকপগী থোদাং পুহন্নম্মী। নিংথৌ খনবসিদি আর্থ্যশিংগী  
 বাখল্লোম্মি। মূর্ত্তি লাংপগী চেনবীসিনা গ্রীকশিংগী প্রভাবতগী লাকষি।

মফম অসি মইহ-মশিংগী মায়কৈদসু মক্কাওইবা মফম অমা ওইরকখি। মথক্তা পনখিবা  
 তক্ষশিলা বিশ্ববিদ্যালয় অসি চাওখৎত্রবা শিক্ষাগী কেন্দ্র অমা ওইরকখি। মফমসি অহানবদা  
 ব্রাহ্মনশিংগী মইহ তম্ফম ওইরম্মী; মথংদা বৌদ্ধশিংগী অমুক ওইরকখি। ধর্মদা নন্তনা  
 বিজ্ঞান অমসুং লায়েঙগী ওইনসু অচৌবা মইহ তম্ফম্মনি। ব্যাকরন ইবা পানিনি, “যোগ  
 সূত্র” ইরম্মা পাটঞ্জলী, লায়েঙবা চারক, হক্কাং লেনবগী থবক তৌবা সুশ্রুত অমসুং রাজনীতি

নৈনবা চানক্য তক্ষশীলাগী পোখোক ভাঙনি। অসুন্ন্য অন্ন্য নোচুপকী মতমসিদা ধর্মদা মপুং ফনা লুঙ্গদনী তাইবাংগী মশক হেস্তা কাউখোকপা হায়বদু ওইখিদি। বুদ্ধগী মতমদা ঈশ্বর অমসুং আশ্বাগী বাখদ্রোনবু থুগাইবা হৌখি, লোয়ননা খানোকপগী বাখদ্রোন্দা হুসুদ ওইবা ধর্মগী লম্বী অমা পুখৎলকখি। বর্ণগী বাফম অসিসু মহাক্সা রাখিদি।

অমরোমদা মফম অসি জাতি কয়ামী ইভিনফম্নি। বোঙহৌ নাইবা লাকখিবা মিশ্র, পারসী, শাইখিয়ন, টাটার অমসুং গ্রীক ব্রীঙই কাংলুপশিখো যুরোপ অমসুং ময়্যয় এসিয়াগী সভ্যতা, সংস্কৃতিবু খোঙ হাংদোকপদা নস্তনা, চারৌ-মৌরৌনবগী থবকসু হেনগৎহনখি। ইতিহাসকী খোঙলৈ তুংইদা মশক্কাইবা নিংখৌ কয়া মফমসিদা থোরকখি নংত্রগা লৈরখি। মখোয়গী মরস্তা শীংথাবা যাবশিংদি চন্দ্রগুপ্ত মৌর্য, মন্তনুপা অশোক—মহাক অসি তক্ষশীলাগী গবণর ওইরাম্মী, পেশাবরদা পাল্লম্বা কনিম্ব, পাটলিপুত্রদগী চেন্নকখিবা চন্দ্রগুপ্ত অসিনি। গুপ্ত সম্রাজ্য অসি ৪ এ.দি. যৌরকপদদি মপান্দগী জ্মশিংনা লান্দারকপগা, লৈবাক মনুংদা অমগা অমগা লাল শোরক্করকপগনা মরম ওইরদুনা মচেং তাবা হৌরকখি। অসিগুহা ৩৭৯ অসি/নি মুসলিম কাংবুনা হিন্দুস্তান্দা লান্দা বা হৌরকখিবসি।

অহানবা ওইনা ৭১১ এ.দি. দা অরব মচা মোহম্মদ-বিন-কাসিম্না লান্দারকুনা সিদ্দ অমসুং মুলটান্দা মতম খরতগী ওইনা পাল্লি। মখংদা ৯৭৭ এ.দি. দা পঞ্জাবতা জয়পালনা নিংখৌ ওইবিঙেদা সবুস্তাগিন কোঁবা টর্ক অমনা অমুক লান্দারকখি। মহাক মতমসিদা ঘজনিদা মশাগী কোনুং লিংখৎলবনি। অহানবদা থোইনা মায় পাকখিপ্রবসু অনীরকগুবা ওইনা লান্দাবকপদদি সিদ্ধ তুরেলগী নোচুপ থংবা শক্ক অম্মায়া লৌশীনখি। মহাকী মতমদা মসজীদ কয়া অমসু মফমসিদা লিংখৎপা হৌখি। মতুং তারকপদা মচানীপা মাহমুদনা লম্বুম খোম্ববগীদমক মফমসিদা হৌজ কয়ারক লান্দারকখি। ১০২৭ যৌরকপদদি গঙ্গা তুবেল মগান ফাওবা মহাকী লৈবাক শন্দোকলে। মরক অসিদা থাঙগী ময়াদা হিন্দুশিংবু নমদুনা মুসলিম ওলহনবা, মন্দির থুগাইবা, মসজীদশিং পাক শম্মা শাগৎপগী থবক চখবা হৌরকই।

ঘজনি সম্রাজ্য অসিবু মুহম্মদ ঘোরীনা শমথরকখি। মতুংদা কুতব উদ্দিন আইবকনা লাহোরদা অহানবা মুসলিম নিংখৌ ওইনা ফয়াল কাখি। অদুবু মতম খরা লৈরগা দিল্লীদা মশাগী কোনুং হোংলকখি। লানভম্বদুগী নুংঙাইবা ফোঙদোকপা ওইনা কুটব মিনার শারম্মী। মহাকী মতুংদা মীনায় শাগেনা দিল্লীদা পাল্লরবা মতমদদি মফমসি মইহে-মশিং অমসুং ধর্মগী কেন্দ্র অমা ওইরে। পঞ্জাবতি ১০০১ দা খুদুম চনত্রবনি। হৌজিক নোচুপ মায়কৈদগী মখা তানা লান্দারক্কিবা শক্তিশিংবু থিংবিনবা লৈত্রে।

দরবারগী লোল মতম খরদি পারসীনা ওইরষদগী উর্দু হায়না খঙনবা লাম্বীশিংগী লোল অমসু থোরকখি। মরকসিদা ১২২১-২২ দা মঙ্গোল চেঙ্গিজ খান্না ১৪ শুবা চহীচা ফাওবদা ভারত্বা তন্তনা লান্দারকখি। অদুবু মমাকনীপা খালজী খাননা ইসলাম ধর্ম লৌরবা মতুংদা ঘজনীগী মীচংদা লান্দারফুনা দিল্লী কোনুং লৌশীনখি অমসুং খালজী শাটগে লিংখৎখি। মরকসিদা তোগলক শাটগেনা অমুক মতম খরা পাল্লম্বী। মখোয়না মঙ্গোল নংত্রগা মোগলশিং অসিবু তেল্লবা মতম খরগী ওইনা তকথোকপা গুমত্রবসু, ১৩৯৮ দা সমরকন্দগী মোগল তাইমুরনা লান্দারকপদদি মায়খীবা পীবা গুমথিদ্রে। মহাক্কী মতমসিদা ঈগী লৌখোং চেনখি। পঞ্জাবকী তুলস্বা, দিপালপুর অমসুং ভাতনের কৌবা লমশিং অসি খুস্তাক লানশিখি। মীফ লখা অমা হাৎখি। হিন্দু নুপী লীশীং কয়া পাক শম্মা তাইমুরগী লাম্বীশিংনা ইজৎ মাঙহনখি। জম্মুগী হিন্দু নিংথৌ ফাওবা নমদুনা ইসলাম ধর্ম লৌহল্লি। তাইমুর মতম খরা লৈরগা অমুক হনখি।

তোগলক সম্রাজ্য অসি খা ভারত যৌনা শন্দোকুম্বী। অদুবু ১৪১৪-৫০ ফাওবা মাথা য়াওবদা সৈয়দ কাংবুনা নিংথৌ ওইদুনা অমুক পানখি। সৈয়দশিংদগী ১৪৫১ দা পঞ্জাবকী গবর্নর বাহলোল লোদীনা অমুক মুন্দুনা দিল্লীদা পাল্লখি। হিন্দু নিঙোন্না পোকপা মচানীপা সিকন্দর লোদী (১৪৮৮-১৫১৭) গী মতমদদি ধর্মদা মীচং-মীখাই নাইবগী থবক য়ান্না কনখৎলে। মথুরাগী হিন্দু মন্দির থুগাইদুনা মসজীদ শাগল্লী। ঘাট কুমদুনা হিন্দুশিংনা ইরুজবা য়াহন্দে। তীর্থ মফমসিংদা হিন্দুশিংনা কোই ককপা, লু কোকপা য়াহন্দে। ইসলাম লৌ হায়বা য়াদবা মীওইশিং মঙক কজ্জুনা হাংলী। মচানীপা ইব্রাহিম লোদী (১৫১৭-১৫২৬) অসিনা অমুক্কা হেল্লা ফৎখিদ্রে। অফগান অঙম-অথৌশিংগী মরক্কুসু অয়াস্বনা মহাকপু য়ানরমদে। মখোয়দুগী মনুংদা মতমদুদা পঞ্জাবকী গবর্নর ওইরিবা দৌলত খান লোদী অসিসু অমনি। মহাকপু নুংশিদবদগী দৌলত খান্না কাবুলদা মী থাদুনা তাইমুরগী মশু-শুথাং বাবরবু দিল্লীগী মথজ্জা লান্দানবা বার্তণ তৌরম্বী। লানফম অহম মরিরক হোথেনরবা মতুংদা ১৫২৬ তা মায় পাক্কেদুনা দিল্লীদা মোগল শাটগেনা নিংথৌ ওইদুনা পাল্লরে। মখোয়গী লৈঙাক অসি চহী চহম খরা হেল্লা চখগদৌরিবনি। মসিগী মনুংদা অহানবগী চহী ২০০ মুক্তি সিখ গুরুশিংগা অফবা মরী থল্লদুনা পানখি।

সিখশিংগী অহানবা গুরু নানক রায় (১৪৬৯-১৫৩৯) লোদী শাটগে অমসুং বাবরগী মতমগীনি। মখা তারকপা ওইনসু অতৈ তুংদা লাক্কদৌরিবা গুরুশিংগা বাবরগী মচা-মশুশিংগা তন্তনা হকথেননা নংত্রগা নাকোয়ননা মরী লৈনরকখি। অসিগুম্বা মরী অসি তরাশুবা গুরু গোবিন্দ সিংহগী মতম ফাওবদনি।

মুসলিমশিংনা ভারত মীৎয়েং থন্নকপা মতমসি মথোয়গী ওইনা যান্না খুদোংচাবা মতমনি। মরমদি মতমসিদা হিন্দুমথৈ জাৎ অনেম-অবাংগী, শাংগে মশেল নুংশিনদবগী, ধর্মনা থবক্তগী রাখশ্রোমদা হেন্না মায় ওনশীনবগী মতম ওইরক্ষ্মী। মরম অসিনা থাঙগী ময়াদা ধর্ম অমসুং লম শন্দোকপা পাম্বা নোংচুপ মায়কৈদগী খুছোরকপা মীওই কাংলুপশিংদুগা মথোয়না লম্বা পাবা ওল্লমদে। অসুন্না ইসলাম ধর্মনা ভারত মরা তাবা হৌরকখি। লোয়ননা লম অসিগী লৈহাও য়াওনা শাগৎলবা ধর্ম হায়বদু ওইরক্ষ্মী। অসিদসু নস্তনা হজরত মোহম্মদকী মতুং ইনবদগীদি কোনুংগী নুংঙাইবনা হেন্না থুমহৎখিবগুম তৌবা মতাংনি। নিংথৌবু জিলে ইলাহী কৌদুনা লাইগুম বাংনা থমলে। হিন্দুশিংসু হিন্দু ওইনা মুসলিম নিংথৌগী দরবারদা থবক তৌবা য়াওরে। হিন্দু মুসলিম অনীমক্লা ধর্মগী মনুংগী বাদা মনুং যৌনা লুপশীনবগী মছত্তা, মশাগী ফীবম শেষনা খরা হেন্না মাঙজীন থানা থন্নরকপা মতমনি। তৌবদবু হিন্দুশিংবু মতম-মতমগী ওইনা ওং-নৈবা অদুমদি তোক্তে।

অসুন্না হিন্দুনা ধর্মনা মরাই চাইথরক্লাবা, ইসলামনা লৈবাকী ধর্ম ওইরক্লাবা মতম অসিদা সিখশিংগী ধর্ম গুরু ওইরগদৌরিবা নানক ১৪৬৯ দা পোকখি। মহাক অসি ভেই তুরেন্দা নুমিং হুন্নি চুপ্পা ইরোমুংদা লৈখিবা মীশক্লি। হায়রিবা মতমসিদা ভগবানগী মফমদগী — ‘নাম’ (হিংবগী অপূনবা মশক্লা অমত্তা ওইবা), ‘দান’ (থেন্মায় চাউথোকপা), ‘ইস্নান’ (লমচং লুবা), ‘সেবা’ (ইশাগী খন্দনা থবক তৌবা) অমসুং ‘সিমরন’ (ভগবানবু নীংজবা) গী শিক্ষা অসি ফংখি। অসিগুন্না শিক্ষা অসিবু মশানা য়ানা লৌজরবা মহাকী তুংইনবশিং অদুবু শিক্ষা নংত্রগা শিখা ফংলবা শিষ্য হায়বদি ‘সিখ’ অসুন্না কৌনখি। ভগবান্না নানক্তা অসুন্না তাকপীখি - “নানক, ঐগী হুকম ফংলবনি, নহাক্লা আশীর্বাদ তৌবা মীদু ঐনসু তৌরবনি। ঐগী ইমিংদি পরব্রহ্ম-পরমেশ্বর কৌই, নহাকীদি গুরু পরমেশ্বর কৌগনি।”

গুরু নানকনা পজ্জাব খক্তদা নস্তনা অথাগ্না লৈবাক কয়াদা কোয়না চতুনা মণ্ডোন্দা পরমেশ্বরনা পীনরকপা জ্ঞাণ অসি মীয়ামদা তাহল্লক্ষ্মী। মাগী শিষ্যশিংগী মরক্তা হিন্দুশিংদা নস্তনা মুসলিম কয়্যাসু য়াওই। মহাক্তি হিন্দু মুসলিম খায়রমদে— ‘না কো হিন্দু, না কো মুসলমান’ মহাকী রাইহনি। মরম অসিদগী মুসলিম অমসুং হিন্দু অনীমক্লা মহাকপু য়ানিংলমদে। গুরু নানকী মীৎয়েংদি পূন্মকপু নুংশিবনি। ধর্ম অমা চৎনহম্ববগীদমত্তা অতোগ্না ধর্ম চৎপা মীওইশিংবু হাৎপা-তুপ্পগী থবক মহাক্লা য়াদে। অদুনা ঈশ্বরগী লম্বীদা লমন খুন্না হায়বদুদি ‘মলেছ’ অদুবু হাৎপনা ওইদে, মণ্ডোন্দা য়াওজরিবা অশেংবা অফবা মশক অদুবু খঙহনবনা শক্কদবনি অসুন্না তাকপীরক্ষ্মী।

মহাক্ষী তোপ-তোলা মশক্তি যানদ্রিবা হিন্দু মুসলিম অনীগী ধর্মবু পুনশীন্দুনা অনৌবা মশক অমা পীবদা নন্তে। ধর্ম অনীসিগী মপাছোংগী ওইবা মশকশিংবু যানীংদবা ফোঙদোকলে হায়রগা মখোয়গী মনুংদা যাওরিবা অফবা শক্তমশিং অদুবু নৌহৌনা হেন্না মরেপ লুবা অমসুং পাক চাউবা অর্থ অমা পীবদুনি। হিন্দু মুসলিম অনীমরুা অমস্তা ওইনা ঈশ্বরগী পাউজেল পীরি; অদুবু গুরু নানকনা অমস্তা ওইবা মীওইবগী মশকপু তাইবংদা পুথোক্তুনা উৎলী। মুসলিম সুফি অমসুং হিন্দু বেদান্ত অনীগী মতুংইনা ঈশ্বরগী মনাজ্ঞা য়োনবগী লম্বী অমখক্তনি হায়না উৎলিবদু, নানকী মীংয়েংদা ওন্ন-তৈনবনি, যানিংদে। মহাক্ষী ওইনদি লম্বী খুদীংমক ঈশ্বরগী খুয়াদা যৌবা গ্যাক্তনি। ঈশ্বর নংত্রগা খোদানা বেদ নংত্রগা কুরান খক্তদা অরোইবা অশেংবা মশকপু উৎপী হায়না লৌবদু নানকনদি যুগ খুদীংদা পরমেশ্বরনা মশক উৎপীরি অসুন্না তাকখি। অচুস্বা অদুদি মশক হোংদবনি, অদুবু মতমগী খোঙলৈ, অপাশ্বা মতুংইনা মসিগী বাহছোক অমসুং শাদোংগী মশক্তি হোংই। “পরব্রহ্ম-পরমেশ্বরনা অহানবদা নুংশিং শেম্মী, মদুদগী ঈশিং ওইরকই, ঈশিংদুদগী সং সার অহম ওইরকই, মদুগী মনুংদা মীওইবগী সংসার অসিসু অমনি।” “পরমেশ্বরনা মহারুা নুংশিবা মীওইবা কাংলুপ অমখক্তদা খৌজান মীংয়েং পীনবিবা নন্তে, তাইবংমী পুন্নমস্তা মান্ননা খৌজানবিরি।” “মহারুা অমুক্তদা পীনবিগদবা পুন্নমক সংসারসিদা পীবিরল্লবনি।” “তাইবংমীতনা পরমেশ্বরগী পোংলমশিং অসিবু মুন্না থিদোকচরগা অফবশিং অদু পুনশীন্দুনা লৌশীনগদবনি অমসুং মান্ননা য়েগ্নগদবনি।” নানকী অসিগুস্বা রাইহিংশি অসিনা তাকপীরি মদুদি ঐখোয়না ইশাগী অরাবা তারবা ফীবমদা ঈশ্বরবু নিন্দা ভৌগদবা নন্তে; মরমদি মহারুদি পীগদবা পুস্বা পীবিরল্লবনি। অফবসু ফন্তবসু ঐখোয়না থিজদুনা মশক খঙনবা হোংনগদবনি। ইশাগী আত্মনা ইশাগী নাপলবু মায়থীবা পীবা গুমগদবনি। অদু ওইরবদি মতম চুগ্নদা তপথবা, অইংবা, মহাশাস্তি ফংগনি। মতমগী গুমখৈদগী নাছোকপা গুমজগনি। স্বর্গদি মফমসিদসু লৈ।

খাঙুথকী ওইবা পুন্সী অসিগী পান্দমদি ইশাদা যাওরিবা অকরুবা মতমগী রাখল অসিবু মতম লৈতবা অদুগা পুনশীল্লবা হোংনবা অদুনি। মসি ফংনবগীদমস্তা পুন্সীবু মাগী অথীবা, ফজবা, অইংবা, অশাউবা মশক পুন্নমক অসিগা কোল্লনা লৌশীনবা — মদুসু ইশাগীদমস্তা নন্তবা, লৌশীল্লিবদু অতৈ অতোগ্নগীদমস্তা পাঙথোকদবা, অদুগা অথোইবা ওইনা তৌরিবা পুন্নমজু ইবুংঙো মহাক্ষী মিংদা পাঙথোকচবা ওইগদবনি।

মরম অসিনা তাইবং মীওইবদি “মীদগী লাইগী মগুণ চেনবা মী গুনবা গুম্মী”— হায়রিবসি নিংচেগী মতৌগুন্না শক্তি চেনবা মী অমা ওইরগা অতৈবু নমথনবা নন্তে, পুরুীং



অমসুং আত্মা যাওজরিবা মী মহাক অদুমরা মশানা মশাবু লাকশীজ্ঞনবনি। মরম অসিনা নীপা নুপী হায়বা লৈতে, মীওইবগী পুন্সীদি শেংথ্রবা পোৎশকনি। পুন্সী অসে পাপুগী হৌরকপসু নস্তে, অরোইবা বিচার অমা ঙাইগদবসু নস্তে, স্বর্গ নরক অনীমক মফমসিদা লৈরবনি। ধর্মগী বিধি বিধান, চৎনবী নিয়ম, ফিজেন্, চাবা য়াবা য়াদবা, সমাজগী ওইবা চৎনবী পুন্মক অসে কামদবনি, আত্মাগী ওইবা পুন্সী অদুদগী তোঙান্না থল্লবদা ভগবানবু পুন্মক অসিনা কৈদৌঙৈদা পেলহনবা খক ঙমদে। ঈশ্বরদি লাইরিত্তা যাওদে। মহাক্তি খঙবনি অদুসু ধর্ম অমগী মতুংইনা নস্তে। মহাক্তী শীস্থুনা লৈরিবা মশক অমসুং খৌজানবু মফম মতম খুদীংদা পুন্সীংদা ফাওজবা ঙম্বা অদুগী মপান্না ঈশ্বরবু খঙজগদবনি।

গুরু নানকী ধর্মগী ওইবা মীংয়েং অসিদি অসুন্সী মতীক পাক-চাউস্ত্রে। অতৈ ধর্ম অমগী রাখ্লেমন অদুদগী থেইদোক হেন্দোকপা মশকী কুয়াম অমনা শেমগৎথ্রবনি। গুরুগী অরোইবা পুন্সীগী তাংকস্তি রবি তুরেলগী য়েৎথৎবা তোর্বান্দা তাবা কর্তারপুর কোঁবা খুঙ্গদনি। তীর্থ যাত্রিকী ফীজোল থাদোক্তুনা য়ুমগী নীপা অমগী ফিজোল শেৎলে। মাগী নুপী অমসুং মচা অনীসু হামনা মফমদুদা লৈরবনি। মফমসিদা মহাক্তী মুসলমান তুংইনবা মরদানা থরায় থাখি। নানক্সা ঈশৈ শক্রগা মরদানানা রবা ব হায়বা পুংদু য়েবনি। ঙসীসু সিখ মন্দিরশিংদা হিন্দু অমদি সিখ কলাকারশিংগুন্না মুসলিম রবাবীশিংনা পুং য়েইরি।

করতারপুরদা লৈরবা মতমসিদা অনীশুবা গুরু ওইরক্কদৌরিবা ভায় লেহনা লাকখি। মহাক বৈষেগ দেবী খুরুমজবা লাকখিবনি। গুরুবু উন্নজবদগী মহাক্তী মতীক মগুপনা শুমহৎখিদুনা গুরুগী পুন্সী লোম্বা ফাওবা সেবা তৌজখি। গুরু নানক্সা পুন্সী লোইদৌরে হায়বসি খঙলবদা মহৎশিনবা গুরু অমা খল্লবা মী থিবা হৌখি। মহাক্সা মচানীপাদা গুরু হেজ্জমক ওইহনবদু পাল্লমদে। মরমসিদগী চাংয়েং কয়া তৌরম্মী। চাংয়েংশিং অসিদা খাইদগী মায় পাকপদি লেহনা অসিনি। গুরুনা লেহনাবু মহাক্তী মহৎশিনবনি হায়না লাউথোক্কাবা তুংদা, ফমহন্দুনা মহাক্তী মাঙদা য়ুবী, পৈশা অচৌইবা দক্ষিণা কৎচদুনা মরিরক হন্না কোয়রগা কোস্তা অশেংবা থাউনা নাছখি। অসুন্না লেহনাবু অনীশুবা গুরু খল্লে হায়বসিবু সমর্থন তৌবা ওইনা গুরুনা হায়দুনা অচানবা শিষ্য ভায় বুদ্ধনা লেহনাগী লাইবজ্জা তিলক নমখি। অসুন্না গুরু নানকনা মথংগী গুরু খনবা ফাওবদা ময়ামগী অয়াবা য়াওনা খনখি। লেহনাবু গুরু খল্লবা মতুংদা গুরু অঙ্গদ হায়না কৌনখি।

গুরু অঙ্গদ (১৫০৪-১৫৫২) য়ান্না চম্বা পুন্সী লেনখিবা সিখ গুরুনি। মহাক্সা ধর্মদা নস্তা নহাশিংবু মশা মউ ফনা থল্লবা চেকশীন্না শাজেল তৌহল্লম্মী। লৈজবা পুন্মক কথোকপদা হালেঙবা লৈরমদে। যোগগী লম্বীদা চঙনবা হায়রবদা গুরু নানকী বাইহেদা—

মী ওইনা পোন্ধ্রগা মীওইবগী মরস্তা লৈদুনা সেবা তৌনীংদ্রবদি কুইনা হিংদুনা করি কান্ননি, অসুন্না পাউখুম পীবি। অসুন্না হায়নৈ মদুদি বাবরগী মচা হুমায়ুন অসি লানফমদা মায়ধীদুনা চেম্ব্রবদা গুরুনা মায়পাকপগী বর পীবিবি। মরম অসিদগী হুমায়ুনা দিল্লীগী খুবম ফংলবদা গুরুগী মতেং পংবা পাল্লম্মী। অদুবু মতমদুদদি গুরু অঙ্গদদি তাইবংপান থাদোকত্রে।

মহাক্কী মতুংদা লাকপা অহুমশুবা গুরু অমর দাস (১৪৭৯-১৫৭৪) অসি গুরু অঙ্গদগী মফমদা থরায় লুপচরবা শিষ্য অমা ওইরকই। মশাগী চহী ৭২ শুবদা গুরু ওইবনি। মহাক্কী মতমদা গুরু নানক্কী মতমদগী হৌনা লৈরক্লবা লঙ্গর, অপুনবা চাকখুম কায়দনা লিংই। গুরু অমর দাসনা বৈশাখী, মাঘী অমসুং দিহালীগী নুমীৎশিং অসিবু থান্না নকপা লৈতনা সিখশিংনা গুরুগীদা পুনগদবা নুমীৎ ওইনা লাউথোজুনা নিয়ম নাইহনবা হৌথি। মহাক্কী মতমদা ‘মসন্দ’ হায়বদি ধৌপুবশিং হান্না হৌথি। মতাংসিদা নীৎশিংবা য়াবদি সিখশিংনা অনৌবা শহর লিংখৎপা অসিবু ধর্মগী শরুক অমা ওইনা লৌনৈ। মসি ইতিহাসকারশিংগী মোত তুংইমা, সিদ্ধু সভ্যতাগী শহর লিংবগী মশক অদুগী মখা শমথবনি হায়নসু লৌনৈ। গুরু অঙ্গদগী মতমদা গোহিন্দরাল শহর লিংখৎলম্মী। গুরু অমর দাসকী মতমসিদা মহাক্কী অচানবা শিষ্য জেথাদা তাকপীদুনা অনৌবা শহর অমা লিংখৎহনখি। মদুদা অচৌবা পুত্ৰী অমা তৌহনখি। পুত্ৰী অসি হৌজিক্কী অমৃতসর অসিনি। সনাগী মন্দির লৈরিবা মফম অসিনি গুরু অমরদাসকী মতমদা লিংখৎখিবসি। গুরু অসিবু মোগল লিংখৌরেল অকবরনসু য়ান্না অরাংবা থাক্তা থমখি। অমর দাসনা মমাঙগী গুরু অনীগী খুংইশিং, মশাগী খুংই অমসুং হিন্দু অমদি মুসলিম ধর্মগী মরুওইবা খুংই কয়া পুনশীলহল্লম্মী। মসিদগী মঙাশুবা গুরু অর্জুনা আদিগ্রন্থ শেমগৎখি হায়না লৌনরি।

গুরু অমর দাসনা হৌনবী মতুংইমা জেথাবু গুরু রাম দাস (১৫৩৪-১৫৮১) মিস্তৌদুনা সিখশিংগী মরিশুবা গুরু লাউথোকখি। মহাক গুরু অমর দাসকী মচানুপী অতোষী লৌই। মচানীপা অহুমনি— পৃথী চন্দ, মহাদেব অমসুং অর্জুন দেব। মহাক্কী লাইশোন শৈরেশিংসু আদি গ্রন্থদা য়াওই। গুরুনা অরৌইবা য়াহিপ তানগদবা নুমীত্তুমস্তদা (সেপ্তেম্বর ১, ১৫৮১) মচানীপা অতোষা, মহাকপু গুরু ওইনা থৌইদোক্কা নীংজন্তবা অর্জুন দেবদা গুরু খুভম শিন্নরমখি। মঙাশুবা গুরু অর্জুমা (১৫৬৩-১৬০৬) অমৃতসরগী পুত্ৰীগী ময়ায়দা হরিমন্দির (সনাগী মন্দির) শাগৎখি। হিন্দুনা নোংপোক্তা, মুসলমান্না নোংচুপ্তা ওনবগী চৎনবীদুগী ওন্ন-তেনবদা মহাক্কা মন্দিরগী মায়কৈ মরিন্নক থোঙ হাংখি। মিত্তি অমনা য়াত্রা ওন্ননা হল্লম্মা থেংনবদা গুরুনা লাইফাও তৌথি— “বান্ধু, মন্দিরসি অমুক শারখিনি।”

হায়বগুন্নদুনা ১৭৬২ দা অহমদ শাহ আব্দালীনা মন্দিরসি থুগাইরম্মী। অদুবু চহী অনীগী ভুন্দা শিখ লাম্মীনা অমুক লাল গুন্নদুনা শাগৎখি। গুরুনা তরন তারন কৌবা শহর অমসু লিংখৎখি, মথংদা করতারপূরসু লিংখৎলম্মী। গুরু অর্জুনবু ময়াস্বা পৃথি চন্দনা মফম মুনগদবগী কন্না হোৎনখি। গুরুনা পোকচবা হরগোবিন্দ ফাওবা হু পীজদুনা হাৎনবা তৌরম্মী। গুরুনা হরগোবিন্দবু ধর্ম-কর্মগী মইহদা নস্তনা শা-লালগী বিদ্যাসু মপুং ফানা তস্বীখি। মহাক্কী মতমদা মশামক চস্তুনা গুরু অমর দাসনা পোকচবা মচানীপা মোহন্দগী গুরুনা খোমজীল্লম্মা লাইরিক অদু নিজদুনা পুরকুগা আদি-গ্রন্থ শেমগৎখি। অহানবদা লাইরিক অসি “পোথী সাহিব” কৌরম্মী, আগষ্ট ১৬০৪ দা মন্দিরদা লেঙলীনখিবনি।

গুরুগী থবকশিংদা অকবরনা পেনত্রবসু মচানীপা জহাঙ্গীরনদি য়েকুবগী রাখল চেল্লম্মী। মহাক্কী মচানীপা খুসরোনা লালহৌবগী থৌদোক অমা মতমসিদা থোকখি। খুদোং চাবসি লৌরগা খুসরোগা খুৎশমৈ হায়বনচিংবা মরাল কয়া শীজিনদুনা গুরু অর্জুনবু ১৬০৬ কী মে থাদা ফাখি। নুমীৎ মঙলী চুপ্পা ২৪-২৯ ফাওবা ওৎলগা মে ৩০ দা নোংমনহনখি। অসুন্না হিন্দুস্তান পুন্ডা ধর্ম অমসুং মীওইবগী হক্কীদমক গুরু অর্জুননা অহানবা শহীদ ওইখি।

গুরু অর্জুনবু জহাঙ্গীরনা হাৎখিবসি মুসলিম কয়া কয়ানা মহাক্কী মতুং ইনবা হৌরকপদগীনি হায়বসি ময়েক শেংলবা রাফম ওইরে। হৌজিক সিখশিংগী তরুকগুবা গুরু অসি গুরু অর্জুনগী মচানীপা গুরু হর গেবিন্দ (১৫৯৫-১৬৪৪) না ওইরম্মী। মহাকপু জহাঙ্গীরনা ফাদুনা খালিয়র কিলাদা চহী তরুক মুক থমখি। থাদোরকুবদা সিখশিংবু ধর্ম অমসুং শা-লালগী শিক্ষা পীবা হৌখি। মশামক থাংশাঙ অনী য়াল্লম্মী— অমনা ধর্মগী, অদুগা অমনা লৈবাক্কী থৌ পুবগী। মহাক্কা লাম্মী শেমগৎপা হৌখি। গুরু হর গোবিন্দনা খুভম ফংবগা সনাগী মন্দিরগী মায়োকুবদা অকল তখতকী যাত্রা জুন্দুনা শাগৎপা হৌখি।

গুরু হব গোবিন্দগী মতমদা শাহ জহান্না নিংথৌ ওইরকখি। মোগল লাম্মীগা গুরু গোবিন্দগা ১৬২৮ দা খুং থোকখি। লানফম অনীরক থেংনবদা মোগল লাম্মী মায়থীখি। ১৬৩১ দা থেংনখিবা গুরুসরগী লানফমদসু গুরুনা মায় পাকবী। অসুন্না মপুং ফাবা গুরুগী মথৌ পাংথোক্লম্মগা ১৬৪৪ দা চহী ১৪ দা গায়রিবা মস্তনীপা হরি রায়দা গুরু খুভম শিন্নরমদুনা তাইবংপান থাদোকখি।

তরেংগুবা গুরু হরি রায় (১৬৩১-১৬৬১) অঙাং ওইরিঙৈদগী হৌনা য়াল্লা মীনুংশি খঙবা, গুরু মশক খঙনা চৎপা শিষ্য অমা ওইরকখি। মহাকসু শগোল লাম্মী তেঙ্গোল অমা শেমগৎলম্মী। শাহ জহান্না পোকপা মচা অহল দারা শিকো অসি মনাওনীপা ওঁরজ

জ্বেবনা কৈ মকোইগী উৎ পীজদুনা লায়েঙবা ওমদনা নারবদা গুরু হরি রায়না হীদাক অমা থাদুনা ফহনখি। মহাক্কা মীগী থস্মোয়বু শোকহন্দনবা ওল্লিবমথৈ হোত্নজখি। ঔরঙ্গজেবনা নাদুনা লৈরিবা মপা শাহ জহানবু ফাদুনা কৈশুমশংদা থমত্ববা অমসুং ময়াস্বা দারা শিকোবু হাৎলহনত্ববা তুংদা, দারাদা চঙজফম পীখি হায়বগী মরালদা গুরু হরি রায়বু দিল্লীদা কৌখৎলম্মী। গুরুনা মচানীপা অহল রাম রায়বু থারম্মী। মচানীপা অহল অসিনা মোগল নিংথৌরেন্দা নপচবা অমসুং গুরু নানকী রাইহেশিংবু মশা শোস্তনবা মওংদা লান্না অর্থ হনবগী পাউ তাবদা পুন্সী চুল্লগী ঈছোকখি। গুরুগী অরোইবা তুমখুন তান্দিউদা চহী তরুস্তা ঙায়রিবা মচানীপা গুরু হরি কৃষণদা খুভম পীবিরম্মী।

হরি কৃষণ (১৬৫৬-১৬৬৪) সিখশিংগী নিপানশুবা গুরুনি। মহাক অঙাং ওইরিউদগী হৌনা ঈশ্বরগী ধ্যান্দা লুপ্তনা লাকই। ময়াস্বা রাম রায়না মহাকী মায়োস্তা বাকৎলবদা খুদোংচাবা লৌদুনা ঔরঙ্গজেবনা মহাকপু দিল্লীদা লাক্কা হায়রম্মী। নাকল অনীমকী বা তারবা মতুংদা মহাক মশামকী ফীভম কয়া চেৎত্রিউদা সিখশিংগা মুরুবা ক্ষেত্রে খনবদগী ধর্মগী মতাংদা খৎনবদা খুং থিংজিনবা পামদে হায়দুনা গুরু হরি কৃষণবু থাদোরকখি। গুরু অসি মশাগী চহী নিপান চঙলকপদা লাইথোকপদগী দিল্লীমক্তদা নোস্তাখি।

গুরু অসিনা নোস্তাদ্রিউদা মথংগী গুরুদি বকাল কৌবা মফমদা থেংনগনি হায়বিরস্বদগী অহানবা ওইনা সিখশিংগী ইতিহাসতা অশেংবা গুরু খন্দোরবগী তাঞ্জা অমা লাকখি। মরম অসিদা গুরু হর গোবিন্দনা পোকপা টেগ বহাদুরগা ময়াস্বা গুরদিত্তানা পোকপা ধিরমলগা অনীসিগী মরস্তা য়েৎনবা অমা থোক্কা ম্মী। ধিরমলনা টেগ বহাদুরবু হাৎনবা থৌরাং ফাওবা তৌখি। কোল্লথংদা চাংয়েংনা মশক তাক্কাবদা টেগ বহাদুরবু (১৬২২-৭৫) সিখশিংগী মাপলশুবা গুরুনি হায়না শকখঙখি। আদি-গ্রন্থদা য়াওরিবা গুরুগী শৈরোলশিংনা পৃথিবীগী ওইবা পোৎলমশিং অসিদা গুরুনা খোয়জংলুদবগী রাফম শন্দোকা য়াওরি। চৎনবী ওইনা গুরু টেগ বহাদুরনসু আনন্দপুর কৌবা শহর অমা লিংখৎখি। লম অসি বিলাসপুর রাজ্যগী নিংথৌদগী লৈবনি। গুরুশিংনা লিংখৎলম্মা শহরশিং অরৈবা লমদা লিংখৎখিবনি।

গুরু টেগ বহাদুরনা কুরুক্ষেত্র, আগ্রা, ইটাবা অমসুং প্রয়াগনচিংবা মফমদা কোয়না চৎখি। প্রয়াগতা লৈরিউদা গুরুগী সহধর্মিণি গুজরিগী সিয়োনুংদা অঙাং অমা তাইবং চার তমখি। মফমসিদগী গুরুনা বনারস চৎলম্মী অমসুং কর্ম পুন্নমক মাঙই হায়নরিবা কর্মনাশ তুরেন্দা চিংনদনা ইরজখি। ইমুং-মনুং পাটনা শহরদা মশেন্নুপা কিরপালদা শিমরল্লগা গুরুনা ঢাকা ফাওদুনা আসাম যৌরকখি। মফমসি গুরু নানকনা লাক্কা অমসুং সঙ্গত

লিংখল্লম্বা অদুগী মতুংদা অতোপ্পা সিখ গুরু অমন্তনা যৌরকখিদিবনি। অসামগী ধুবরীদা নীংশিং খুদম ওইনা চাউরবা লৈপুং অমা থোল্লম্বি। মরকসিদা ১৬৬৬ কী ডিসেম্বর ২২ দা পাটিনাদা মচানীপা অমা ফংখি।

মতম অসিমক্তি ঔরঙ্গজেবনা ধর্মগী মিৎদা অকিবা ফংলবা অত্যাচার চখরক্কা মতমি। ১৬৭১ দগী ১৬৭৩ ফাওবগী মনুংসিদা গুরুনা আনন্দপুরদা হল্পকখি। মহাকী দর্শনগীদমক্তা হিন্দু মুসলিম খায়দনা মীওই কয়া কয়া লাক্কাখি। সুনি ঔরঙ্গজেবনা হিন্দুশিংতা নন্তনা শিয়াশিংবুসু ওৎলম্মী। হিন্দুনা মুসলমান ওল্লবদি মুসলিম নিঙোন লৌবা য়ারোই হায়বসিসু মহাকী মতমদা হৌদোক্কাখনি। মহাক মশামকসু রাজপুত হিন্দু নিঙোনগী মচানি, অদুবু হিন্দু লাইশঙগী মূর্তিংশিং পুরক্কা মসজীদগী সিরিদা ফুমদুনা থমখি। ১৬৬৮ দগী হিন্দুশিংগী সভাযত্রা অমত্তা চৎলহনখিদ্ৰে। অচৌবা ফল্লাইবা পুন্নমক মুসলমানশিংতনা শিনত্রে।

১৬৬৯ দা আগ্রা অমসুং মথুরাগী জাত হায়না খঙনবা মীওই কাংলুপ অসিনা লাল হৌরকখি। অদুবু নমথদুনা মী ৫০০০ হাৎখি, ৭০০০ না নমদুনা ধর্ম ওলহনখি। মে ১৬৭২ দা সতনামি নংত্রগা মুন্দিদি হায়না খঙনবা মশীং থোইনা য়ামদবা হিন্দু কাংলুপসিনা লাল হৌখি। মথোয়বুসু তমথিনা নমথখি। খারোমদা মরাথা শক্তিবুসু নমথবদা মায় পাকখি। পুন্নমক অসিগী মথক্তা কখীরগী ব্রাহ্মণশিংবু ওৎপগী থবক হৌরকখি। মশীং খীঙমদনা হিন্দুশিংবু ইসলাম লৌহনবা হৌরক্কাবদা, ব্রাহ্মণশিংবু হান্না ধর্ম হোংহল্প, অদুম তৌরবদি অতৈ থাকী মীওইশিংসু অসুন্মক ওল্লকনি হায়বা রাফম অমা থোরক্কাখি। উপাই লৈত্রবা ব্রাহ্মণশিং অসিনা গুরু টেগ বহাদুরগী মফমদা চঙজরকখি। মখা তাবা ওইনা গুরুনা ঔরঙ্গ জেবতা করিগুন্না গুরু মশাবু হান্না ধর্ম ওহলনবা ওল্লবদি ব্রাহ্মণশিংসু ওনগনি হায়বা পাউ থাখিরম্মী।

তশেংবদি হিন্দু ধর্ম চৎপা মীওইশিংগীদমক্তা গুরু টেগ বহাদুরনা তৌখিবা বলিদান অসি অভকপনি। সিখশিংগী হেনগৎলক্কাবদা শক্তি উবদা মোগল নিংথৌরেলগী থম্মোয়দা তাশোন্না থিনবসু কুইরবনি। হন্দক্তি তাঞ্জা অমা উরদুনা দিল্লীদা কৌখৎলে। নিংথৌরেলগী মাঙদা মঙোন্দা রাহং পাউখুম কয়ামুক তৌখি। মহাকপু “সচচা পাদশাহ” কৌরিবগী মরমদা হংবদা, “নিংথৌ খুদীংমক শিখিগদবা মক্তনি, ঈশ্বরগী রাইহদি মুৎপা নায়দে” অসুন্না খুমখি। মহাক্কা নিংথৌবু ধর্মদা মীচং-মীখাই নাইবগীদমক্তা পেন্দবা ফোঙদোজুনা হায়খি— “হিন্দু ধর্মদা ঐগী থাজবী ওইদবদি য়াই, বেদ, ব্রাহ্মণ, মূর্তি, তীর্থ যাত্রা, যন্ত্র কংপা পুন্নমক ঐহাক্কা থাজদবদি য়াই, অদুবু হিন্দু খুদীংমক্কা মশাগী ঈকায়খুম্বা ওাক্কা অমদি অপাস্বা

লক্ষীদা চঞ্চনবগী অধিকার অদুগীদমস্তদি ঐহাক্লা লাহ্বেনগনি। “ঔরঙ্গজেবনা “অমতা  
 ঙায়ববা শেংলবা ইসলাম” ধর্ম লৌদ্রিবা করিগীনো হংবদা গুরুনা খুমখি— “ঐগীদি ধর্ম  
 অমস্তনি— পরমেশ্বরগী ধর্ম অদু ঐগীনি— হিন্দু মুসলিম হায়বা লৈতে; মসিদ্ধা ত্তিববদু  
 ঐগীনি, ঐসু মাগীনি। অতোগ্নবু ঐনা নমদনা ধর্ম ওলহনবসু তৌদে, ইশানী ধর্ম হোংনবা  
 নমফু শক্তিদা ইকোক নোনবসু তৌরোই।”

অসিগুস্বা রাইশিং অসিনা ঔরঙ্গজেবকী অচকপা মৈরীদা বী হৈবা হায়বদু ওইখরে।  
 নুমীং কয়ানি যোংকী শারংদা গুরুবু পীজ পীথস্তনা থম্বী। কাম্বা ফংদ্র বদা অমুক পুথোকই।  
 হন্দস্তি মঙোন্দা চমৎকার অমা উৎনবা হায়। গুরুনা খুম্বম্বী— “চমৎকার হায়বসিদি প্রেমিক-  
 প্রেমিকাশিংগী পাল্লিবা মকোফুগা অন্ধানি; থাঙনা ইঙকসিদা য়াঞ্জৌ।” উপায় লৈত্রবদা  
 ওৎপা য়াবা ওৎলগা গুরুবু হাংনবা য়াথং ঔরঙ্গজেবনা পীথি। মহাক্লা লোয়ননা শিষ্য অহমসু  
 হাংখী। মখোয়শিং অদুদি—ভায় মাটি দাস (হিংনা হোরায়না খায়খিবা), ভায় দ্যালা  
 (হিংনা অশাবা ঈশিংদা লোনখিবা) অমসুং ভায় সতি দাস (হিংনা মৈ থাদুনা হাংখিবা)।  
 গুরুনা শিরবা তুংদা কিন্বদগী হকচাংদু ফনা কুইনা লৌশীন্দনা লৈখি। অদুবু অহীংগী  
 অমম্বদা ঈশিং হোনবা জাংকী সিখ অমগা ফি মচু শংবা সিখ অমগনা লোম্বা পুরকখি।  
 মহাকপু মঙক ককখিবা মফমদুদা হৌজীক অরিবা দিল্লীগী ময়ায় ওইনা সিসগঞ্জ কৌবা  
 মফমদা নীংথিরবা নীংশিং ফুরা শাদুনা থল্লে। অসুন্ধী মতীক থাদোকপা ওম্বা গুরু অসিনা  
 পোকচবা মচা গুরু গোবিন্দনি খালসাগী অপোকপা ওইগদৌরিবসি।

অনীশ্বা পন্দুপ

## ঙল্লিঙে পুঙ্গী

গুরু টেগ বহাদুরনা শহীদ ওইখিবা মতমসিদা তরাশ্বা গুরু গোবিন্দ সিংহ (১৬৬৬-১৭০৮) চহী মাপল গুরকপদা ঙায়রি। মহাক পটনাদা পোকখিবা। মপাইবুংঙোনা আসাম অমসুং বেঙ্গলদগী হল্পুবা তুংদা চহী অহ্মলোম নাউকোল্লম্মী। মসিদসু নন্তনা, সংস্কৃত, পারসী যাওনা সিখশিংগী লাইনীং অমসুং শা-লালগী অকুপ্পা বিদ্যা তম্বিনবা থৌরাং তৌরমখি। গুরু টেগ বহাদুরনা হিন্দুশিংবু কল্পবগীদমস্তা অশেংবা থম্মোয় চেনবা মীওই অম্মা থরায় থাদ্রবদি যারোইদৌরি হায়বসি মঙোন্দা বারী লীবদা, মপাগী ওস্তা কোন্দুনা মঙোন্দগী হেন্না থম্মোয় শেংবা মী লৈগনি থাজদে, অদুনা হিন্দুশিংগীদমস্তা থরায় কংপীয়ু হায়জখি অসুন্না হায়নৈ। মদু তাবদা পেঙ্গবা মপাইবুংঙোনা মচাদা মথংগী গুরু খুতম শিন্নরমখি।

গুরু গোবিন্দ রায়, কোন্না সিংহ হায়বসি ওনখিবা, অরাবা কয়া পীক্লিঙেদগী হৌনা মায়েক্লরকখি। মোগল সম্রাজ্যনা তার্থীরিবা। শাটগে-নাটেনসু য়েংশিল্লি। গুরুগী থবস্তা মতেং পান্বেবা হাপ্পা “মসন্দ” শিংগী তমখীবা মতৌ, লৌজনাং-পুজনাং, মসিগীসু মথস্তা অকোয়বদা লৈরিবা চীংগী নিংথৌশিংনা য়েক্লবগী মীংয়েংদা য়েংলকপা পুন্মমক অসিবু নমহন্তুনা, তাল্লিবা পান্দম্বু ফংবা ওমজখিবা, মদুসু তেঙ্গবা পুঙ্গীদা— তশেংলমক অতাংবা। নীংবু নীংলবদি, লম্বীসু লাকচৈ হায়বদু গুরুগী পুঙ্গী অমসুং থবক্ল ময়েক শেংনা তাক্লবা।

অমরোমদা গুরুগী খুদোংচাবশিংসু লৈতবা নস্তে। ভারত, শ্রীলঙ্কা, অফগানিস্তান, ময়ায় থংবা এসিয়া— শল্লা হায়রবদা গুরু নানকী মিংনা যৌবা মফমশিংদা চাইনা তাখরিবা মহাক্কী তুংইনবশিং অসি গুরুগী মফমদা অঙকপা শ্রদ্ধা থমজবা ঙাক্লি। মায়কৈ খুদীংদগী গুরুগীদমক অথেনপোং লাকই। চহী অমগী মনুংদা অমুক্তং ওইরবসু গুরুবু দর্শন তৌনবগীদমক যৌনরকই। গুরুগীদমক থরায় থাদোকপা পামুদে। গুরুগী কৃপাদগী অরান খুবম ফংজবা

অদুখক মাখোয়না পামজৈ ।

গুরু নানকনা সিখ লাইনীং হৌদোক্কা মতুংদগী গুরু গোবিন্দ সিংহগী মতম যৌরকপা ফাওবদদি অওনবা কয়া লাক্কে । মসি মরু ওইনা হায়রবদা গুরুশিংগী তুংইনবা লান্মীগী মশীং যামখংলকপা অসিদনি । লান্মী শেমগংলকপা অসিসু থৌইদোক্কা সিখগী লৈবাক অমা শেমগংকে নত্ৰেগা সিখ কৌবা জাতি অমা শেমগংকে হায়বগী বাখন্দ পুরকখিবা নন্তে । অকোয়বদা লৈরিবা কলক-য়েংথী ময়ামদগী মশা ঙাকথোক্কা, মশাগী সম্পত্তি ঙাক-শেম্বা লোয়ননা মশা-মউ ফনা থম্ববগীদমস্তা পায়খংপা থৌরাং অমগীসু মখাপোন্না ওইরকখিবনি । মরমদি সিখ গুরু শিংনা হিন্দু ধর্মনা মরাই চায়থরকপগী মরুওইবা মরমদু লায়না খঙবা ওমখি । হিন্দু ধর্মদি অহিংসাগী মায়কৈদা হেন্না চংশীনখিবা, জাং অনেম-অরাংগী লীপুন্না চেৎনা পুনখিবা অমদি অধ্যাত্মাগী লম্বেলদা হেন্না চঙশীনখিবদগী শাফু লৈবা ইসলামগী মায়োস্তা লেন্না ওমখিবনি । ইচং-থৌদবা ধর্মগী ফিরেপ অসি হোংদোকপা মতমদা কয়ামুক কনখংলকপগে হায়বদু ইতিহাসনা সাখী ওইরি । খুদম ওইনা গুরু হরগোবিন্দগী মতমদা গুরুনা শ্রীনগরদা যাত্রা তৌবা মতমদা মহারাষ্ট্রগী খঙহৈরবা পণ্ডিত স্বামী রামদাস সমরথ উনখি । স্বামীনা গুরুগী নিংথৌগী ফিজোন্দু উবদা ধর্মগী মকোক অমনা অদুগুন্না সংসারিক ওইবা ফিজোন্দু শেংপা হৌনত্রা অসুন্না অঙকপা ফোঙদোকখি । মদুদা গুরুনা খুমখি— “জাহির অমিরি, বাতন ফকিরিঃ গুরু নানক নে মায়্যা ত্যাগী থিং সংসার নহী ত্যাগ্যা থা ।” (মপান্দনা নিংথৌগী ফিজোলনি, নুংদনা ফকিরগী থম্মোয়নি: গুরু নানকনা সংসারগী মায়্যা থাদোকখি, সংসারবুদি থাদোকখিদি ।) পাউখুম অসিদা পেনত্রবা অমসুং অনৌবা মঙাল উত্রবা স্বামী অসিনা শিবাজীদা খুংলায় পায়বা ধর্ম কনবগী লালওং চখনবা শিক্ষা পীখি অমসুং মরাথা শক্তি হাইগংলকখি ।

অসুন্না গুরু গোবিন্দ সিংহগী মতম যৌরকপদদি খুংলায় পায়বা লান্মী তেঙ্গোল থমদবা শুকয়া যারক্কে । মীঙোন্দগী লৈবা লমশিংদা লিংখৎখিবা সিখ শহরশিং অসিগী ঙাকশেন থৌরাংসু তৌদবা যাদে । ধর্মদু মীয়ানদা যৌহন্নবগীদমক ধর্ম গুরু মশামক নীংতন্না অমসুং শোয়দ ঙামদনা লৈবা তাই । গুরু হর গোবিন্দগী মতমদা মোগল লান্মীগা হকথেন্ননা লাল শোক্কাখিবা অমসুং হৌজ অহম্মক লাল ওমখিবগী বাফমসু মথস্তা যাওত্রে ।

গুরু গোবিন্দগী মতমদা মপান্দল কনবা সিখ লান্মী তেঙ্গোল অমা শাগংপগী বাফমসি হেন্না ময়েক শেংলকই । মহাক্কা ভক্তশিংদা যারিবমথৈ শাপোং লানপোং পুরক্কা পাউতাক পীখি । শেমগংপা হৌরকপদা ঙারিবা তেঙ্গোলদুদা শিনফম ওইবা লান্মীশিংসু হাপচিনবা হৌরে । মহাক্কা লোয়নরিবা পৃম্মস্তা আত্মা অমসুং হকচাং অনীমক শাজেল তৌদবা যাদে



হায়বসি খঙহল্লম্মী। মরক অসিদা “রুগজিত নগারা”, লানঙম পুং হায়না মমিং থোল্লবা চাউত্তবা খুনবুং অমা শাহন্দুনা অমুক অমসুং নুংদাংরাইদা খীনবা হৌরে। শাদানবা চৎপা হায়বসিমসু নোংমগী থাদোকপা যাদ্রবা থৌ অমা ওইরকখি। গুরুনা মশামক লেপ্তনা শা-লালগী বিদ্যা শুনা তমশিল্লম্মী। সংস্কৃত, পারসী, অরবিক অমসুং পঞ্জাবী লোলশিং মমুং তানা নৈনদুনা লোলশিং অসিদা ইবা লাইরিক অয়াস্বা শীং নান্না পাখি, খঙখি। মতুংইনবশিং দসু মহারুা তৌরিবশিং অদুমক তৌহল্লি। অযুক নুমিদাং অনীমজ্ঞা পাঙথোকপা আরতিশিং না মীওইবা অমগী সংসারগী তৌদবা যাদ্রবা মথৌশিং পায়রিবদু পরমেশ্বরগী সেবাগা লম্বী অমত্তদা পুন্না চৎমীন্নহনবগী মায়কৈদা পুশিলহল্লি।

অসিগুস্বা অকনবা থৌরাংশিং অসি উবদা মথোয়না লৈরিবা লৈবাক বিলাসপুর (কাহলুরসু কৌই) গী রাজা ভীম চন্দ নুংশা খীবা হৌরক্লম্মী। মী থারফুনা গুরুগী অপোকপীদা বাকৎলরে। গুরুগী মখাদা লৈবা মসন্দশিংনসু গুরুদা মাগী থৌরাংদু থাদোকপিনবা হায়জৈ। অদুবু গুরুনা উরিবা রাফমদু মথোয়নদি উবা ফংলমদে। মতম অসিদা অসামদগী রত্তণ রায় কৌবা সিখ অমনা নীংথিনা তম্বিরবা শামু অমা, মওং মঙাদা শীজিন্নবা যাবা খুংলায় অমা, সনানা লৈতেংলবা শগোল মঙা, তাঙলবা হিরা, ফি-রোল অমসুং লাইঘী থোরফুনা ছত্রং শাম্ববগী মওং যাওবা তাঙবল অমগা পুরফুনা গুরুদা কৎলরে। হায়রিবা রত্তণ রায় অসি গুরু টেগ বহাদুরগী আশীর্বাদতগী ফংজিখিনি হায়না সিখশিংগী খুংইদা লৈরি।

রাজা ভীম চন্দ হৌজিক্তি মফম মুনখিদ্দা হায়না পাখৎপগী মথজ্ঞা কল্পকপা অমসু হাপচিল্লক্লম্মী। চুন্না নিরুন্নবদি পীররোই খঙদুনা অশেংবা চলাক অমা তৌরে। মতমসিদা মহাক্কী মচানীপাগা গড়বাল শ্রীনগরগী রাজা ফটেহ শাহগী মচানুপীগা লুহোংবগী রাফম চখনরম্মী। লুহোংবা মতমদা গুরুগী পোৎশিংদু উত্তুনা লেমজরুগে হায়দুনা হঙ্গৎলরে। অমুক পীরক্লরোই হায়বসি উরদুনা গুরুনা যাদ্রে। মসন্দশিংনা রাজা ভীম চন্দগা য়েক্লবা কয়া নুংঙাইরোই হায়দুনা কিহল্লি, মদুসু গুরুনা নাদা হাপ্তে। মসন্দশিংগী থৌরাংদি হেন্না মপাঙ্গল কনবা গুরু থমদবনি হায়বসি গোবিন্দ সিংহনা যান্না গুন্না লৌশিং ফংখি। অসিগুস্বা লৌশিং অসিমক পুণীগী অরোইবা মীংকুপ্তা ফোঙদোকপীরমগদৌরি।

চীংলমদা পাল্লিবা হিন্দু নিংথৌশিংদু অমগা অমগা পুকচেল খেইজেল তিন্নরমদে। অদুনা গুরু অমসুং ভীম চন্দ অনীগী লাপথোনক্লরক্লিবা মরীগী খুদোংচাবদু লৌদুনা ফন্তলৌশিং তৌরে। গুরু অমসুং ভীম চন্দ অনীমজ্ঞা মথোয়গী মীচঙদা লেপ্পি হায়জিন্দুনা লালগী মৈরী চুখৎলম্মী। লিলসু শিনবা চৈগুসু তেজ্জনবা থৌরাং হায়বদুনি। মতমসি গুরুদি

আনন্দপুরদা লৈরি। তালক অসিদা নোংমা নাহান লৈবাকী রাজানা গুরুবু বার্তন তৌরকখি। গুরুসু য়ারস্মী, লাম্বী চামঙা পুদুনা চংলী। উদাসি হায়বদি লস্কেইবনা অয়াস্বনি। আনন্দপুর ঙারুবা লাম্বীসু মতীকচানা থল্লস্মী। নাহান রাজাদু গুরুগী মণ্ডণনা শুদ্ধখিরস্মী। গুরুনা যমুনা তোৰ্বান্দা পাউন্টা কৌবা মফমদা লৈনবা কিলা শাগৎপদা অচৌবা মতেংসু পাংলস্মী। মফমসিদা লৈরিঙেদা শ্রীনগরগী ফটেহ শাহনা গুরুগী দর্শন তৌবা লাকখি। নাহান রাজাগা ফটেহ শাহগা অনীসি কয়া পরুরমদে। অদুবু গুরুনা তাইশিন্নবিরে। নোংমা মথোয় অহম শাদানবা চংলিঙেদা কৈজাউ অমা চোংথোরকখি। গুরুনা থাং পায়দুনা কৈদুবু হাংখী। মসি উবদা নিংখৌ অনীদু পেনখিরস্মী। অতোপ্পা মরুওইবা খৌদোক অমনা গুরুনা মফমসিদা লৈরিঙেদা সাধোরাগী সাযদ বদরুদ্দীন ময়ান্না বুদ্ধ শাহ হায়না খঙনবা সাধুগী গুণ চেনবা মীওই অসি গুরুগা রারী রাতাই শানবা লাকখি। তুংদসু মহাক গুরুগা মরী তৎনখিদে। হন্দকী মহাকী খোঙচং অসিদা মোগল তেঙ্গোলদগী থবক তোকহল্লকুবা পথান লাম্বী চামঙাসু বুদ্ধ শাহনা গুরুগীদমক পুরকখি। মথোয়শিং অসি তলব পীদুনা গুরুনা থল্লস্মী।

পাউন্টাগী অচিকপা লমদমদা লৈরিঙেসিদা গুরুনা অকন-অখৌ অমসুং লাইশোমগী শৈরেং কয়ামুক লেংখি। মসিবু কোন্না দশম গ্রন্থ কৌদুনা খোমজীনখি। মশাগী পুন্সী রারী তাকপা গুরুগী শৈরেং “বিচিত্তর নাটক” হায়বা অদুদা লমসিদা লৈবগী মতাংসি পল্লি। গুরুনা ইখিবা শৈরেংশিংদা ভারতগী ছন্দ অয়াস্বা শীজিন্নখি— চাউরাক্সা ২৫০ মুক গুগনি হায়না পানৈ। মসিদসু নঙনা রস মখল শুনা হাপখি। লালগী শৈরেংদদি ভারতকী সাহিত্যদা গুরুগী চাউত্রবা মফম লৈরি। গুরুনা পউন্টাদা লৈরিঙেদা কবি ৫২ নেতুনা রাম কৃষ্ণগী, চণ্ডীগী পুরাণদা যাওরিবা রারীশিংদু হিন্দীদা হন্দোকহনখি। মরকসিদা লমহেনবা মসন্দ কাংবু অমসু গুরুনা বারকখি।

লুহোংবগী নুমীং নকশিল্লকুবা ফটেহ শাহনা গুরুবু বার্তন তৌরস্মী। গুরুনা মশামক চংপা তৌদনা দিবান নন্দ চন্দবু মমল য়ান্নবা খুদোলপোং কয়াগা লোয়ননা থাখি। মরকসিদা রাজা ভীম চন্দনা বর ওইগদৌরিবা মচানীপাদু পুদুনা লাকপদা পাউন্টাদা গুরুগী লানশঙ লৈবদু উবদা মপুস্তা চিংনবা পোন্ধুদুনা খরা চৎচগে হায়বগী অয়াবা হান্না নিরস্মী। গুরুনা বরদি চৎলসনু অদুগা নিংখৌদি লস্বী থৈরগা চংপীয়ু হায়বদগী নুঙাইতনা মদুমক তৌখি। লুহোংফমদা গুরুগী খুদোলপোং লৈরস্বদা শাউরদুনা ভীম চন্দনা লুহোংবা তেঙ্কনি হায়রে। ফীভমসিদা গুরুগী খুদোলপোংশিংদু পুদুনা অমুক হল্লকপদা তাখি। লস্বীদা লুমদুনা লৈরস্বা ভীম চন্দগী লাম্বীনা পোংশিংদু মুনগে হোংনবা অরেস্বা তাখি। খরা লৈরগা চীংগী নিংখৌ

মঠে মীচং ওইয়ে অমসুং পাউন্টালা লাল তাদৌরে হায়বগী পাউন্সি ফংলস্মী। গুরুনা মাইল তরক হাইগংলগা অপুনবা লান্মী অদুবু ঙাইবস্মী। লানফম অসিবু ভক্তানিগী লাল হায়না খঙনৈ। লাল শোঙ্করমদাইদা সিখ লান্মীশিংদি হরাওবস্মী, অদুবু পথান লান্মীশিংদুদি গুরুবু থাদোক্তুনা চেনখরে। বুদ্ধ শাহনা পাউ অসি তাবদা নুংঙাইমন্দুনা মচা মরি, মনাওনীপাশিং অমসুং লোয়নবা ৭০০কা লাল পাংলখি। লাল অসি গুরুনা মপুং ফানা গুমখি। পেঙ্গবা গুরুনা পির বুদ্ধ শাহদা কিরপান, শমজেং অমসুং শমজেই খরা পীখি। মদু হৌজীক ফাওবা নাভাদা থল্লী। মথক্কী লানফম অসিদা রাজা ভীম চন্দ মশামক্তি যাওখিদে।

গুরুগী মতীক খঙলবা রাজা অসিনা মোগলশিংগী মায়েস্তা লেঙ্গা গুল্লবগীদমস্তা গুরুগা যানবা অমা পুরকখি। অশাউবা পুন্মক কাউথোঙ্করবদা, গুরুনা মঙোন্দা নিংথৌফি অমা খুদোল ভৌখি।

মতম অসিদা গুরুজিবনা জন্মুগী গভর্গর মিয়া খানবু চীংগী নিংথৌশিং অসিদগী লোইপোং খোন্মুনবা মিয়া খান্না অমুক লান্মী মকোক অলিফ খানবু থারক্স্মী। অহানবদা রাজা ভীম চন্দনা পীদ্রবদি মখোয়সু পীরোই হায়দুনা কনানসু যাদ্রে। পাউ অসি তাবদা ভীম চন্দনা মাগী মস্ত্রী থারক্স্মী গুরুদা মতেং পাংবিনবা হায়জরখি। বাফমদু গুরুনা যারে। সোমদা অলিফ খানবু কাস্তা অমসুং বিজয়রালগী নিংথৌশিংনা লোইপোং পীবদা নস্তনা লান্মীগী মতেংসু পাংলস্মী। গুরুনা লুচিংবা অপুনবা লান্মীগা অলিফ খান অমসুং লোইপোং কাবা নিংথৌশিংগী লান্মী তেঙ্গোলগা ১৬৯০গী অথেঙবা শরুস্তা লাল থেংনখি। মসিবু নাদাওনগী লানফম হায়না খঙনৈ। লানফমসিদা মায়খীবা নংখিবা মোগল লান্মী তেঙ্গোলগী লেমহৌবশিংদু অহীংগী অমসুদা লোন্না চেনখি। অদুম ওইনমক তুংকোইনা থেংনবা গুল্লোই খানবদগী চীং নিংথৌ অয়াস্ননা গুরুজিবতা লোইপোং কানরকখি।

আনন্দপুরদা গুরু হুল্লভুনা মতম খরা চিক্রা লেঙ্গে। গুরুগী মতীক-মগুণ হেনগংলকপগা লোয়ননা মহাক্কী শিষ্য অমসুং লান্মী তেঙ্গোলসু অসুম মশীং যামখংলকই। মসি উরকপদা পঞ্জাবকী গবর্গর ওইরিবা দিলাবর খান মবুক নুনাংলে। নমথহৌদবা যাদে মতাগুম ১৬৯৪ দা লান্মী ১১,০০০ গী তেঙ্গোল অমা মচানীপা খানজাদাগী লুচিং মখাদা গুরুদগী লোইপোং লৌকুনবা থারকখি। লালগী মৈখু উরকবদা গুরুগী তুংইনবা খরা অমদি মহাকপু থাদোক্তুনা চেনখিরস্মী। মখোয়দু কোন্না মোগল লান্মীনা হাস্তোকখি অমসুং ফাদুনা পুখি। খানজাদাগী তেঙ্গোল অসি সতলুজগী তোৰ্কান্দা গুরুনা নৈহংখী। সোমদা কাস্তাগী গবর্গর দিলাবর খান্না হুসেইন কৌবা অমগী মখাদা চীংনিংথৌশিংবু লাকশীম্নবা

লাম্বী অমুকা থারকুম্বী। থিংবা ওমদনা চঙশিল্লক্ৰিবা হুসেইন্দা চঙজহৌবনা ফরদমাক্সে  
 খন্দনা ভীম চন্ড অমসুং কান্ধাগী নিংথৌ অনীমক মোগলদা লোইপোং কাদুনা মীচঙ ওইশ্রে।  
 লম্বীদা মখোয়না লোইপোং কাও যাদবা গুলেরগী রাজা গোপালবু লোইশিল্লবা থৌরাং  
 তৌরম্বী। হন্দকসু গুরুনা রাজা গোপালগী মায়কৈদা লাল শোক্ৰখি অমসুং লালদু মপুং  
 ফানা ওম্বম্বী। অদুবু পংকুই কুইদনা খোয়শাওনরবা ঔরঙ্গজেবনা মচনীপা বহাদুর শাহদা  
 চীং নিংথৌশিংবু নমথনবা হায়খি। মহাক্সা মির্জা বেগ অমসুং মমিং লৈরবা জেনরেল মরিবু  
 অমুক থারকখি। হন্দকমুক্তি মখোয়না গুরুগী মায়কৈদা হম্মফাওবা য়েংলমদনা চীং নিং  
 থৌশিং অদুবু পান্দম থমদুনা লাল তৌখি। খুঙ্গংশিং লুট তৌবা, মৈ থাবদা নন্দনা লানফাশিং  
 দু মরু কোকথোক্ৰগা গধা তোংহন্দুনা পুখি; মরল মথুম মুনখি। মখোয়গী মরস্তা গুরুবু  
 থাদোক্তুনা চংখিবশিং অদুসু অবাবা নংবা যাওখি।

গুরুনা অহানবা নুপীদগী মচা অমস্তা চহী তরেং ফাওবগী মনুংদা ফংলজ্জবদা নহা  
 ওইরিঙেদা অনীরক হন্না লুহোংখি। অনীশুবা সুন্দরীনা অজিৎ সিংহ (১৬৮৬) পোকখি,  
 অদুগা অহমশুবী জিতোজিনা জুব্বার সিংহ (১৬৯০) জোরাবর সিংহ (১৬৯৬) অমসুং  
 ফটেহ সিংহ (১৬৯৯) পোকই।

মতমসিদা বনারসতগী কেশো দাস কৌবা মমিং লৈরবা ব্রাহ্মণ অমা লাভুনা হোম-  
 যজ্ঞ তৌবগী মচাক পীয়ু, চণ্ডি (দুর্গা) গী দর্শণ তৌহনগে, লানঙম ফিরাল পাইহনগে  
 হায়ররে। ময়াম চঙদুনা কন্না হায়মনবদগী গুরুনা মহাকী বাফমদু য়ারম্বী। অদুবু সীমদি  
 হান্ননা খঙহনখি— “দেবী দেবতা পূন্মক অসিসু পূন্মকপু শেখীরিবা পরমেশ্বরগী ইচ্ছা  
 মতুংইনবনি। মহাকী মফমদগী বরদান নিজগদবনি। মঙোন্দা চঙজরবা, মহাকী মিংদা  
 থবক পাঙথোকচরবাদি মীওইবদা মরায়বক শেমজনবগী নংত্রগা মাঙহজ্জনবগী শক্তি পীনবী।  
 সিখশিংনা গুরুগী রাইহিসি য়ানিংলবসু মপুং ফানা পুরুীং লুপত্রিবা চীংগী মীওইশিং অদুনদি  
 যজ্ঞ অদু কন্না তৌহনীংলম্বী। মরম অসিদগী চহী অমা চুপ্পা হোম যজ্ঞ তৌরে। দুর্গা  
 অষ্টমীসু যৌরক্লে। অদুবু দুর্গাগী দর্শন্দি ফংদ্রে। মতমসিদা ব্রাহ্মণ অসিনা কনাগুস্তা সাধু  
 অমবু বলি তৌরগা হোম তৌরিবা মৈদুদা মকোক্তু কংত্রবদি দুর্গাবু উবা ফংলরোই হায়রম্বী।  
 গুরুনা নোক্তুদুনা হায়খি— “য়ান্না ফরে, থাকুরদগী হেন্না ফবা সাধু অমা লৈররোই। অদুনা  
 হৌজিকমক নহাকপু বলি তৌবা তারে।” মদু তাবদা মীপাইরবা ব্রাহ্মণ অদু হৌদুনা  
 চেনখিরম্বী।

গুরুনা পোংলম পূন্মক মৈদা লংশিল্লগা নৈনাদেবী চীংদগী খুস্তা থাংশাঙ পায়রদুনা  
 শারাও-লাল্লাউ তৌরদুনা কুমথরকখি— “শক্তিবু পীনবিরিবা দেবীগী অশেংবা শক্তমদি

মসিনি। থাংশাঙ অসিনা ফস্তববু মাঙহনবিরি, অফববু ঙাক-শেনবিরি। অচুস্বা মরমগীদমজ্ঞা থাঙগী ময়াদা চৎপা কিদবা মহাক অদুতনা পরমেশ্বরগী বরদান ফংগনি।” মসিগী মতাং অসি সুখা সিংহ (১৭৯৭) গী “গুরু বিলাস” তা মরীক চুন্না যাওরি। গুরুগী লাইনীংগী মশক অমা হৌদোক অসিদগী ঐখোয়না উবা ফংই। মহাক্কী “কৃষ্ণবতার” দসু অসুন্না ইরি— “লাস্তে ঐদি গনেশ, কৃষ্ণ, বিষ্ণু। মখোয়গী মমিং তারবসু ঐদি ঝঙজদে মখোয়বু। ঐনা নীংজরিবদি পরমেশ্বরগী খুয়াখা অদু ঝক্তনি।”

শীংথানবা যাবা রাফম অমনা গুরুনা মসন্দ কাংলুপ অসি মতম অসিদগী হৌনা মুখংখি। মসন্দ হায়বসি পারশী বাইে ‘মসন্দ’ হায়বা অদুদগী ওইরকপনি। তেংবাংবা হায়বনি। গুরু রাম দাসনা ধর্মগী হৌ পাঙথোকপদা মতেং পান্‌নবা হায়দুনা ১৬৯৮ দা হৌদোকখি। অদুবু লমচৎ যাওরক্তবা, লন-থুমদা কারাস্বা হেল্লকপা অমসুং অচস্বা প্রজাশিংদা মীওৎ-মীনে কয়া চখরকপগী প্রমাণ ফংলদুনা আনন্দপুরগী দরবারদা চহী চাস্বা খরা হেমা লৈরকলবা লোয়শঙ অমসুং মসিগী ফল্লাইবশিং অসি লোইনমক মফম লৌথোকখি। মরাল লৈবশিংবু দঙি তৌই, অদুগা অচুস্বা চৎপশিংবুনা ইকাইখুম্বা উৎলম্বী।

## খালসা হৌদোকপা

বৈশাখগী অহৌবা নুমীৎনি। বসন্ত ময়ায় চল্লক্রে। কুইনা গুরুগী পুরুীংদা ওমদুনা লাক্ৰবা  
রাখল অমা মার্চ ৩০, ১৬৯৯ গী নোংজাসিদা শাফোঙলকখি।

গুরুগী নুংদা মৈরী থোস্তনা চাক্ৰক্ৰিবা রাখলসিগী মরম ওছোক্রা যামত্রে। খরদং মতাং  
সিদা পল্লম্বা য়াই। অহানবদা দাঃ গোকল চন্দ নরংগী রাইহে খরসি য়েংসি— “হিন্দুশিং  
অসি মহৌশানা শান্তি পাম্মী, মপুকচেল তল্লী, তপথবা, কা হেন্দবা, পাল্লল শীজিল্লবা  
পামদবা, কিবনা হানবা, পুকচেল থুনা হুগনবা অসিনা মপুং ওইবা শক্তম ওইরি। ধর্মদা  
থাজবদি অঙকপা ফংনা থমজৈ। ধর্মগী তুংইনবদি ওম্মী, অদুবু জাতিয়বাদকী রাখন্দি  
থোইনা চেন্দে। মরম অসিদগী গুরু গোবিন্দ সিংহনা জাতিয়বাদপু মথোয়গী ধর্ম ওইহনগে  
খনখি।” (ব্রাশফোর্মসেন ওব সিখিজম, লাঃ ৭৯)। গুরুবু পোকপা গুরু টেগ বহাদুর দিল্লীদা  
মীয়াম মমাঙদা মঙক কজুনা হাৎখি। অদুবু কনামতনা অশিবা হকচাং লৌশিনবিদবদগী  
অহীং অথেংবদা জাৎ হুহুবা সিখ অনীনা শক লোৎলগা লৌশীনখিবনি। হিন্দু নিংথৌ মশেল  
অমগা অমগা তন্তনা লাল শোকনৈ। ধর্ম মান্নবা মথোয় মশেলনা অঙম তাম্বদা ধর্ম  
মান্নদবা মোগল নিংথৌ ঔরঙ্গজেবগী মতেং লৌ-লৌদুনা অমনা অমবু নমথনরি। গুরু  
মশামক্কা রাজপুত চীং নিংথৌশিংবু মতেং কয়ারক পাংত্রবসু কাইনথংদদি মোগলশিংগা  
মীচং ওইদুনা মহাক্কী মাযোক্তা লাল তৌরকই।

জাৎ খায়বগী অকিবা ফংলবা মশক অমসু লৈরি। গুরুনা সিখশিংবু সংস্কৃত তমহম্বা  
হোথনবদা রঘু নাথ কৌবা ব্রাহ্মণ অদুনা অতেনবা জাতিগী মীওইদদি তম্বিবা যাদে হায়দুনা  
তম্বিখিদি। কোন্না সিখ খরা ব্রাহ্মণ শাদুনা বনারসতা থারগা সংস্কৃত নীংথিনা হৈহনখি  
অমসুং ইল্লক্কা অতৈ সিখশিংবু তম্বিখি। নুপীবু ওইরবদি পোকপদা হাভোক্রবা মতন্নি।  
গুরুগী সিখ তুংইনবশিংসু করিগুন্না মতমদদি থরায় কথোক্রকপা অমসুং ধর্ম কনবগী  
লাল থেংনবদগীদি মশাগী লৌরি যুম্মা কা য়েংশিনবনা হেমা মরুওইবগুম লৌনবা যাওরি।

অমরোমদা অমুক হস্তনা য়েংবদা সিখ গুরুশিংনা মশা ঙাকথোক্লবগীদমস্তা হামদগী হৌনা লান্বী খরা খরদি শেমগতুনা থন্নরকই। গুরু হর গোবিন্দ মশামক খুংলায় শাগোল্লখি অমসুং মহাকী লান্বী খুজোক অদুনা শাহ জহানগী লান্বীশিংবু হৌজ হৌজ লানফমদা মায়খীহনখি। গুরু হরি রায়সু শাগোল লান্বী ২০০০ শেমগৎলস্মী। গুরু অর্জুন বা মচেং অমস্তা ঙাঙদনা জহাঙ্গীরগী মতমদা শিববু তরান্না যাজখি। গুরু হরি কৃষ্ণ চহী নিপান্দা ডায়রিঙেদা দিল্লীদা লৈখিদে। গুরু টেগ বহাদুরসু হিন্দুশিংগীদমস্তা থরায় কথিখনি।

হৌজিক ফাওবদি হিন্দু মুসলিম খায়দনা অনৌবা খাজবা, ধর্ম অসিদা জাং থেন্নবগী রায়ফ থাদোকপা ঙল্লবা, পুন্না চামীলবদা আপত্তি তৌদ্রবা, ধর্ম জাং কুচু খায়দনা মীওইবগী সেবাদা কথোকপা ঙল্লবা, রাইহে, রাখল, থবস্তা অশেংবা মশকপু কায়দনা থমগনি হায়না রাশক্লবা অমসুং অমস্তা ওইরবা পরমেশ্বরদা খাজববু থন্নবদি অথিৎবা লৈতনা লৌশীন্দুনা লাক্লিখনি। অদুমদি ওইরগা ধর্মদা অপুনবা মশক ঙাকপা ঙল্লবসু রাজনীতিগী অপুনবা শক্তমদি ঙাকপা ঙমদনা অসুম লাক্লি। মতীক চাউবা শক্তি অমা হায়বদু ওইবা ঙমদ্রি।

অসিগুস্তা মতাংসিদা ধর্মগীদমস্তা থরায় কথোকপা ঙল্লগুম জাতিগী রাখল্লোন্দা মৈগী চাংয়েং অমা মহাকী সিখশিংনা চখবা ঙমগদ্রা ঙম্মোইদ্রা হায়বসি গুরুনা থম্মোয়দা তন্তনা হংবা হৌরকখি। অপুনবা, মীখা পোন্দবা— রাজনীতি অমসুং ধর্ম অনীমস্তা, শক্তি অমা কমদৌনা শেমগৎকনি? রাহংশিং অসিনি গুরুগী থম্মোয়দা তন্তনা ওংলরিবা।

অদুনা বৈশাখ নোংমা পানবা নুমীৎসিদা আনন্দপুরদা সিখ লীশীং কয়না তিল্লরবদা ইখঙ খঙহৌদনা গুরুনা হৌগতুনা নোংশাগী খোল্লাউদা হায়রকখি— “ঐঙোন্দা মকোক কৎপা ঙমগদবা সিখ অমা হৌজীকমক ঐহারু পান্মী। ঐঙোন্দা কথোক্লবা সিখ অমগী ঈ ঐগী থাংশাঙ অসিনা খৌরাংলে।” কনামস্তা খুল্লন্তে। পূন্মক অঙকপগী ঈপাক্তা লৌশিং মাঙত্রে। গুরুসিবু ঙাওরবরা? মহৌশাগা মান্দবসিবু? গুরুনা অমুকসু লাউরকখি— “পরমেশ্বরবু নীংজবা মহাক্তি মাগী মফমদা মকোক খুবাক্তা হাপুনা কথোকই হায়না হেক হেক শোল্লিবা নখোয়গী মরস্তা ঐঙোন্দা নকোক পীবা ঙস্বা অমফাও য়াওদ্রবরা?” অমুক্সু তুমিন লৈনরবদা অহল্লক শুবা ওইনা গুরুনা লাউখি— “ঐঙোন্দা খাজবা থম্মী হায়বসি উৎপা ঙস্বা মীওই অমস্তা য়াওদ্রবরা?” হন্দকমুক্তি লাহোরদগী ক্ষত্রিয় দয়া রাম কৌবা সিখ অমখক মকোক নোন্দুনা, খুং লোন্ডুনা থোরকই; নোন্ডুনা হায়জরকখি— “নিংথৌ পুন্মগী নিংথৌ, ঐগী ইকোক্তি মতম চুল্লদা নহাকীনি। সেবা ওইজবা ঙল্লবদি লংনদনা লৌবীয়ে।”

গুরুনা মহাকপু শঙ অমদা পুশিনিখিরম্মী। মফমদুদা হামেঙ অমা মঙক কক্লগা ঈ

তৈরবা থাংশাঙ পায়দুনা থোরকুগা অতোপ্লা কোক অমগসু পাম্মী হায়রকই। কিবনা ধুমহেলবা কয়া অমদি চেন্সে। অদুবু রোহতাকী ধরম দাস থোরকুনা মকোক কংলরে। হাল্লগী অদুনা অমুক চখরে। সিখ খরনা চেনখিদুনা গুরু পোকপীদা ঝাকৎলুরে। তাল্লকসিদা সিখ অহুম থংন-থংননা থোরকখি— দ্বারকাগী মোহকাম চন্দ, বিদরদগী সাহিব চন্দ অমসুং জগন্নাথ পুরীদগী হিম্মত।

শিষে খন্নররবা মখোয় মঙামক অনৌবা ফিজোল শেংলহন্দুনা গুরুনা মীয়াম মাঙদা পুথোরকখি। কোক্তা হীগোক মচুগী কোয়েৎ য়েৎলি, অচোনবা ঙাঙলৈনবা ফিজোল শেৎলি, খাংদা খাঙয়েৎ ফায়, লাঙরা মতুপ অমনা ফিনুংফি ওইনা য়েৎশীন্দুনা শেৎলী, নাকন্দা থাংশাঙ য়াহুরি। মখোয়বু উবদা তিল্লিবা পূষনা খোঞ্জেল অমত্তা ওইনা “সত শ্রী অকাল” (পরমেশ্বরদি অমরনি) হায়বা খোজ্জাউ লাউনরকখি। মখোয় মঙা অসি অমখক নন্তনা অতৈ মরিদি হুহুবা জাতিগীনি। গুরুনা মখোয় মঙাবু “পঞ্জ-প্যারে” (অচানবা মঙা) হায়বা মিংথোল পীবিরে।

মথংদা গুরুনা তাকপীদুনা য়োৎকী খাং অমদা ঈশিং শাহল্লে। ঈশিংদুবু গুরুগী ময়া অনী পানবা থাংশাঙনা ওংপা হৌরকখি। মতম অদুদা গুরুগী চীন্দগী গুরু নানকী জপ, লোয়ননা জাপ, বেনাতি চৌপাই, গুরু গোবিন্দ মশামক্লা ইজবা সরায় তরামক অমসুং গুরু অমর দাসকী আনন্দ লেপ্তনা খীরম্মী। তান চারুন্দগী গুরুগী লোয়নবী জিতোজীনা ময়ান্না চানবা পতাসা পুদুনা লাক্সম্মী। গুরুনা মদুসু ঈশিংদুদা হাপচীন্নবা হায়খি। “খালসাদি লালগী থৌরাংদা লৈবতা নন্তনা মখোয়না সেবা তৌরিবশিং অদুগী পুশীবুসু খোয়থুন্মহনগদবনি।” পতাসা হাপ্নবা থাংশাঙনা ওংত্রবা অমৃত হায়না মিংথোল্লবা মহী অদু লৌদুনা অচানবা মঙাগী কোকথক্তা অমমমতা ওইনা হৈথদুনা লাইমিং লৌবীরে। মথংদা অঙকপগী অঙকপদি, মখোয় মঙামক্তা মখোয়দা তৌখিবগুম গুরুবুসু অমুক লাইমিং লৌবীনবা হায়রকখি।

ওইথোক্তবা থৌওংবু হায়রকপদা রাখল ফুস্বনরবা অচানবা মঙাগী অরাবদু উবিদুনা গুরুনা অমুক্লা হন্না ময়েক শেংনা তাকপীখি— “ঙসিদগী হৌনা অনৌবা নিয়ম অমা ঐনা হৌদোকলবনি। অচৌবা মচা হায়বা অমমুক লৈররোই। হৌজিকমক ঐবুসু নখোয়গী শিষ্য ওইহনবিয়ু। মাম্বা পহু অমা শেমলসি।” মতৌ অসুন্না গুরুবুসু লাইমিং লৌরে। নুমীং অসিমক্তদা সন্ট-লাম্মী অসিগী তুংইনবা ওইনা মী লীশীং কয়ানা লাইমিং লৌখি। হপ্তা অনীদংগী মনুংদা মীওই লীশীং মরিফু লাইমিং লৌখরে।

মখোয় অসিবু গুরুনা “খালসা ” হায়বদি শেংলবা, মপুং ফারবা হায়না মমিং থোনখি।



অমুকসু মথোয়বু গুরু মশামকীনি হায়বসি খঙহল্লদুনা ‘ইস্ট সুহীর্দ’ হায়নসু কৌখি।

গুরুনা মখা তানা অসুন্না তাকপীখি— “ঙসিদগী হৌনা নথোয় পুন্মককী মরক্তা জাং অটৌ-পীশক অমুক লৈররোই। হিন্দু নংত্রগা মুসলিমগী ধর্মগী রিতি হায়বা অমমুক লৈররোই, অন্ধবিশ্বাস অমত্তা থম্বা তৌররোই, পুন্মকপু শেখীরিবা, পুন্মকপু মাঙহনবীরিবা, পুন্মকপু ঙাকপী শেনবিরিবা অমত্তা ওইবা মপু ইবুংঙো মহাকী মফমদা খঙ্কমক চংজগদবনি। খাইদগী অতোনবসু খাইদগী অটৌবগা মান্নরগনি, খুদীংমক অমগা অমগা ভায় ওইরগনি। তীর্থ যাত্রা চংলরোই, ব্রত অমুক তৌররোই, যুস্মানবা মী অমগী অশেংবা পুন্মী অদু লেনগদবনি, মদুসু ধর্মনা কৌরকপা মতমদা খুদক্তা থাদোকপা ঙমগদবনি। নুপীসু নীপাগা মান্নবা থাক্তা লৈরগনি। পর্দা মরুমদা লৈররোই। মপুরোইবগী চিতাদা অমুক হম্মা চোং শিল্লরোই। মচানুপী হাংলবা মীওইদুগা খালসাগা মরী থল্লরোই। ‘ক’ না হৌবা পোৎশক মঙাখক ঐগী আদর্শ অসিবু থম্মোয় শেংনা পাম্মী উৎনবা ঙসিদগী হৌনা নথোয় পুন্মনা শীজিন্নরগনি। কোকী শম (কেশ) অমুক হম্মা কল্পরোই, শমজেং (কঙ্গা) অমা শমদুবু হরুনা হাঙোরুবা লোয়নগনি, য়োৎকী খুজী (করা) অমা পরমেশ্বরগী পুন্মকত্তা লৈবা মশকপু তারুবা শিগনি, ফিনুংফি (কংছা) অমা লমচং শেংবা উৎনবা শেৎকনি, অদুগা ইশাবু ঙাকথোকচনবর্গাদমক থাঙ (কিরপান) অমা পুগনি। মৈখু শীজিন্নবা হায়বসি অমোংপা অমসুং হকচাং শোকপা হৈনবী ওইবনিনা অমুক হম্মা তৌফরোই। লালগী খুংশু-খুংলায় পুন্মকক শীজিন্নবা হৈগদবনি, শগোল খৌবদা লম্বা লৈতবা ওইগদবনি, খুং চুম্ববা হোৎনগদবনি, থাঙ হাইনবগী মই চঙখোন্না খঙগদবনি, চক্র অমসুং তা লংবদা খাইদগী অহেনবা ওইগদবনি। আত্মাগী জ্ঞান অদুমক্কা মান্ননা হকচাংবু য়োকখংপনা নথোয়গী পান্দম ওইগদবনি। হিন্দু অমসুং মুসলিম অনীগী মরক্তা নথোয়না থোং ওইগদবনি। লায়রবা, অতোন-অতাবু জাং, কুচু, লৈবাক অমদি ধর্মগী খেলবা থমদনা সেবা তৌগদবনি। ঐগী খালসাদি মতম চুপ্পদা লায়রবশিংবু ঙাকপী-শেনবিগনি, নথোয়গীদমক্তদি ‘দেক’ (অপুনবা চাকখুম) না মরুওইবা অদুমক ‘টেগ’ (থাংশাঙ) সু মরুওইগনি। ঙসিদগী হৌরদুনা সিখ নীপা খুদীংমক্কী মিৎদা সিং হ (নোংশা) অমসুং নুপী খুদীংমক্কী মিৎদা কৌর (নিংথৌমচা) হায়বা রাইশিং অসি তপকদবনি, অদুগা উনবা মতমদা অসুন্না হান্না হায়নগনি— “রাহেগুরু জি কা খালসা, রাহেগুরু জি কি ফটেহ” (খালসাদি পরমেশ্বরগীনি; পরমেশ্বরনা জয় ওইরে)।

গুরু গোবিন্দ সিংহনা হৌদোকখিবা খালসাগী মচং ওইবা রাফমদি মথকী গুরুগী রাইশিং অসিদা য়াওরবনি। ধর্মগী মীংয়েংদা অখুবা রাখল, ওং-নৈবা, নুপীবু হুন্না য়েংবা পুন্মক খালসাগী ধর্ম নীতিদা য়াওদে। রাজপুতশিংনা সিংহ কৌনবা অদুমক মথোয়না

লৌশীল্লি। মসিদগী হেন্দেক্রদুনা নুপীবু নীপাগা মাম্ববা থাক্তা লৈ হায়বসি খঙহন্নবগীদমক “রাজকঁরর” হায়বদি নিংখৌমচা হায়বা রাইহসিগী অশম্বা “কঁরর” বু তেনশীল্লগা “কৌর” হায়বা রাইহসি শীজিন্নহনখি। থাইদগী শীংথানবা যাবা খালসাগী গুণ অমদি ধম্মগী মিৎদা শোছনা লৈবা তোক্তনা ইশাগী ধম্ম অমসুং নীংতম্বা গুৱল্লবগীদমক খুংলায় পায়খৎপা হৌখিবসিনি। মসিনা হিন্দু পুন্নমক্কী থম্মোয়দা থৌনাগী ইনোৎ হাপখি, আশাগী অনৌবা ময়োন্ চোংহনখি অমসুং মায়েক্তা লৈবশিংগী থম্মোয়দা অকি-তুজুংবা পোকহনখি।

গুলাম মোহিউদ্দিন কৌবা মুসলিম ইতিহাসকার অদুগী মতুংইম্মা লাইমিং লৌবগী থৌদোক অসি মরীক চুম্মা শীংখাদুনা ঔরঙ্গজেবতা মহাক্কী গুপ্তচরনা পাউ পীখিরম্মী। পাউ অদুদা মখাগী বারোল অসিমসু পল্লম্মী— “ঐগী ইমিং গোবিন্দসিংহ হায়না কৌগদবদি অশোনবা সেন্দাংশিং অসিনা খুনুখরংশিংবু শেগায়দুনা চাবা গুল্লবা মতমদু খক্তদনি।”

গুরুগী শক্তিনা নোংমা নোংমগী হেঙ্গলকপা উবদা অকোয়বদা লৈরিবা চীং নিংখৌশিং মরম লৈতনা মিপাইনখরে। নোংমা গুরুনা তুংইনবা খরদংগা লোয়ননা দুন্ তম্পাক্তা শাদাল্লিউদা বলিয়া চন্দ অমসুং আলিম চন্দ কৌবা নিংখৌ অনীনা লাম্মী ময়াম অমগা লোয়ননা গুরুবু হাৎনবা লান্দারকখি। গুরুগী তেমা থাদুনা বলিয়া চন্দ শিরে; আলিম চন্দসু মখুং নাম্মা ককত্রে। অসুম্মা মখোয়গী থৌরাংদু অরেন্সা তাখি।

হৌজিক হেন্সা মিপাইনরবা চীং নিংখৌশিংনা মখোয় মশামক হিন্দু ওইদুনসু মোগল নিংখৌদগী মতেং নিরম্মী। মখোয়না হীগায়রাগী মশক ওইরবা বাকৎচে অমা নিংখৌদা থারম্মী। অদুবু মতমদুদা মহাক্তি খা ভারতা লাল শোক্ৰদুনা লৈখিবা মরম্মা সিরহিন্দগী সুবেদারগী খুত্তা চেরোলদু হাম্মা পীশিনখি। সুবেদার অসিনা শৌগৎপগী রাফম খরা হাপচিল্লগা চেদু ঔরঙ্গজেবতা থাখিরম্মী। মদুদা ঔরঙ্গজেবনা সৰ্ত অমা থমদুনা অয়াবা পীরকখি— মদুদি করিগুসা মোগল লাম্মীবু আনন্দপুরদগী গুরু গোবিন্দবু তাছোকপদা মতেং পাংউ হায়রবদি চীং নিংখৌশিংনা মখোয়গী খরচ তৌগদবনি। রাফমসিসু য়ারবদা লাম্মী লীশীং তরা পাইন্ডে খান অমসুং দিন বেগ অনীগী মখাদা থারক্লে। রুপর কৌবা মফমদুদা চীং নিংখৌশিংনা মশা-মশানা লুচিংবা লাম্মীশিং পুরজুনা মখোয়গা পল্লম্মী। মখোয়গী পান্দমদি গুরুবু আনন্দপুরদগী তাছোকপা, নংত্রগা মশানা য়ানা মোগল নিংখৌরেলদা লোইপোৎ কৎলহনবা অসিনি।

গুরুনা মহাক্কী অচানবা মঙাবু তেঙ্গোল মঙাগী লুচিংবা হাম্মদুনা লাল থেংনরম্মী। সিখ খালসাশিংগী নোংমৈ অমুং তেনগী নোংজুদা অপুনবা লাম্মী খাঙবা য়াম্মে। কোন্মথংদা পাইন্ডে খাম্মা গুরুবু নাইতোম লানশিংলম্মী। গুরু না শাগোল খুরূপ থাদুনা থৌদোরক্কবদা

পাইন্দে খান্না গুরুদা করেমদুনা হান্না খুংলায় থাজরকউ হায়রকুম্বী। মদুদা গুরুনা মথোয়গী যুমগী চেনবীদি অতোপ্পদা হান্না বৎনবা হৌবদু নস্তে, অদুনা খুং হান্না থারকপনিদা খুংলায়সু হান্না থাজৌ অসুন্না খুম্বুম্বী। পাইন্দে খান্না গুরুবু খুংলায় থানবা যান্না কন্বা হোৎনরুম্বী, অদুবু মহাকী তেঁঞেনা গুরুগী নাকোং ময়াদা খেতুনা পাইষিবা অদুদগী হেন্না করিসু তৌবা গুমদ্রে। মদুদা গুরুনা অমুক হল্পগা কান্নদা মহাকী নাকোং মপাদা চপ চানা পান্দুনা শিখি। দিন বেগ মশামকসু যান্না থীনা শোকুবদা লান্নীং হন্দুনা চেলে। মথোয়বু সিখশিন্দা রুপর যৌনা তান্নরুই। অদুবু গুরুনা থিংবদগী মখা তানা তান্নরুদ্রে। লানফমসিদা পোৎ-চে যান্না খোমহৌই।

হৌজিক লালগী লৈচিন উবা হৌরকুবদা গুরুনা মচা মনাইশিংদা খুংগু-খুংলায় অমসুং শাগোল পুরজুনা কৎলনবা তাকপিখিরুম্বী। মসিগীসু মথস্তা নোংমৈ, থাংশাঙ অমসুং তেঁঞেসু পাকশন্বা শাবা হৌগৎলে।

চীং নিংথৌশিংনা অমুকসু লালওং অমা চখরকখি। বিলাসপুরগী নিংথৌ ভীম চন্দনা পোক্কা রাজা অজমের চন্দগী লুচিং মখাদা জম্বু, নুরপুর, মন্দি, ভুটান, কুলু, কাছিল, গুলের, চম্বা অমসুং শ্রীনগরগী চীং নিংথৌশিং অসি পুন্মদুনা গুরুদা আনন্দপুরগী খাজনা পীগেরা নৎত্রগা থাদোক্তুনা চৎকেরা হংলরে। মদুদা গুরুনা আনন্দপুরদি মথোয়না লৈজবা লন্নি, অদুনা কন্বাদসু খাজনা পীফম থোক্তে হায়না খুম্বুবদা লাজোয় চল্পরে। গুরুনা হন্দকসু মতীক চাবা পাউখুম পীনবা থৌরাং তৌরুম্বী। লোহগড় অমসুং ফটেহগড়গী লানবনশিংদা লান্নী লীশীং অমমম থলে। পাখঙ ফারকুবা মচানীপা অজিৎ সিংহসু লান্নী চাম্বগী মকোক ওইনা লাল চৎলে।

মখা তারকপা লানফমসিদা অপূনবা লান্নী তেজোল অদুনা মীগী সমুদ্র পাংখক ওইনা লান্দারকুবসু কৈগী মতৌগুন্না লাল থেংনরিবা সিখ লান্নীশিং অদুগী মমাঙদা খাঙবা গুল্লফ্রে। লান্দা ইচঙ খৌবদা মমিং চৎলিবা রংঘর অমসুং গুজর কাংবুশিং ফাওবা লান্নীং হনবা হৌরক্কে। মথোয়গী লুচিংবা জগতুন্নাসু লানফমসিদা তুরুম্বী। লাল মনুৎদুদা মাগী অশিবা হকচাং অদু ফাওবা লৌশীনবা গুমহনখিদে। তৌরুবা পূন্মক অরেম্বা ওইরবদা মথোয়না যু পীথজুনা গাওহল্পবা, য়োৎকী ফুরিৎনা য়োমশীনবা শামু অমা থোঙ নমখায়হল্পবা থাজিল্লকুম্বী। মতম অসিদা দুনি চন্দ কৌবা সিখ অমা লান্নী চামঙা পুরদুনা গুরুগী মতেং পাবো লাক্কুম্বী। অদুবু অঙাওবা শামুদু উবদা কিরদুনা মহাক লানফমদগী লোন্না চেনত্রে। মসিগী পাউসি কোন্না তাবদা গুরুনা অসুন্না হায়খি— “মজাতিনা খুদোংথীবদা তারবা মতমদা মথায় পামুদুনা চেল্পবা মীদুদি হেন্না শাখীবা অশিবা মখল অমনা গাইদুনা লৈরবনি।”

দুনি চন্দ্র অসি কোন্না মী পূন্মকরা ইহোকপিরদুনা জঙ্গলদা চংলীঙেদা খারৌনা চিছুনা শিখি। অসিগুয়া অঙাওবা খামু অসিবু মনাতোনাগা মকোকা তাইনবা অহাঙবা মফম অদুনা তানা লেনবা বচিস্তর সিংহদা অমসুং য়েৰুবগী লান্মীশিংদুবু লুচিংলজ্জিবা রাজা কেশরী চন্দ্রগী মকোক করুবা উদে সিংহ কৌবা অখৌবা লান্মী অনীদা গুরুনা শিল্লখিরম্মী। থবক অনীমক মায় পাৰ্কা পাঙথোকখি।

মায়খীরদুনা চেনত্রবা লান্মীশিং অসিগী লুচিংবশিংনা মোগলশিংদা মতেং পাংকিনবা কন্না তকশীনত্রে হায়বা পাউসি তারদুনা গুরুনা খালসা লান্মী পুরদুনা আনন্দপুরদগী বরা চবৎলগা লৈবা মফম অমদা লাল শোরুনবা শেষ শারম্মী। গুরুনা লৈরিবা মফমদুদি অতোঙবা মফম্মি। মদুনা খুদোচোবা হেলে। মথংদা মুসলিম তোপ কাৰ্কা অমনা কাম্বকপা মরুনা পান্দুনা গুরুগী মনাই অমা পান্দুনা শিরম্মী। খুদস্তা গুরুগী তেমা তোপ কাৰ্কা নীপা অদুগী থবায়সু লৌম্মী। মরকসিদা সিরহিন্দগী সুৰ্বেকান্না লুচিংলদুনা মোগল লান্মী থুংলরে। ময়ান্না গুরুদা অম্মক হন্নবা হায়রবসু গুরুনা য়ারমদে। লীশীং মঙাগী তেদ্বোন্দু অহম থোকা খায়দোকে। মশানা পন্দুং শেমরে, পনমাঙদা মচানীপা অজিং সিংহনা অঠৈ মরিগা লোয়ননা লাল পুখরে। নুমীতুগী লালফমদা গুরুনা সতলুজ তুরেল বাংমা ল্পনবা তাখি। অদুমকপু মোগল অমসুং চীং নিংখৌশিংগী লান্মীশিংদা কা হেমা অশিবা য়াওবগী লালদু তেনশীত্রে; গুরুসু আনন্দপুর খাদেস্ত্রবল্লিা খন্দুনা চীং নিংখৌশিংনা হায়জদুনা সুবেদারসু হনখরে। মতম ইকান-কাম্বকপা পুং যস্ত্র লোয়ননা গুরুনা আনন্দপুরদা অমুক হজ্জিষ্ট্রকবদা, অজমের চন্দনা মমল রান্নবা অথেনপোং কৎচদুনা গুরুদা শান্তি নিজরকই। গুরুনা মহাকী অপাম্বদুমক থুংহনবিরম্মী।

অসুন্না মতম বরা ইংনা চিৰ্কা পাত্রে। মরকসিদা গুরুনা তুংইনবশিংদা ঘন্মগী পাউতাক লেপ্তনা তাহনবিখি। অয়ুক নুংদাংবাই অনীমস্তা সভা তিল্লম্মী। মদুদা শৈশকপশিংনা গুরুগী বাইশিংবু শকচরবা তুংদা পরমেশ্বরগী মফমদা থবায় কথোকপা, মহাকপু মতম পুন্মদা নীংশিংজবা অমসুং খৌ পূন্মক মহাকীদমক্কি খন্দুনা পাঙথোকচগদবনি হায়বা অকুন্না নীতিশিং অসি গুরুনা তাকপি তব্বিরম্মী। মতম অসিদা গুরুনা কাম্ববা বাফম কয়ান্নুক থবক ওইনা পাঙথোক্তুনা তখিখি। নে তাবা পুন্মী মতেক অমতং লেদ্বীঙে তাঞ্জা অদি রাজা অজমের চন্দনা শরৌ তৌদুনা ব্রাহ্মণ অমা সিখ শাহন্দুনা গুরুগী নাক্তা পাউ লৌনবগীদমক খাজীষ্ট্রকম্মী। মহাক্কা মরম ওইদুনা গুরুগী শাগোলশঙদগী ঝাইদগী চঙখোনবা শাগোল অনীখক হুরানহনখি। মসিদসু নস্তা মহাক্কা গুরুদা চীং নিংখৌশিংগা রবালসর কৌবা মফমদা মেলা মনুংদা উন্ননবা হৌদোকখি। বাফম অসি গুরু পোকনী

য়াওনা তুংইনবশিংনসু পান্নন্নস্মী। মরম অসিনা গুৰুনা নিংথৌশিংগা উনবদু য়ারস্মী অমসুং  
ময়ামদুবু চাকৌরস্মী। অদুবু ব্রাহ্মণশিংনদি জাং অতেনবগা চামিন্নবা ওম্নোই হায়দুনা  
য়ান্নমদে। চীংগী মীশিং অদু অন্ধবিশ্বাসতা হকচীন্না থাজবা লৈ হায়বসি খঙলদুনা গুৰুনা  
মাগী তুংইনবশিংদা অসুন্না তাকপিথি— “ঐগী সিখশিংদি অন্ধবিশ্বাসকী মচিঞ্জাক  
ওইহম্নোই। মথোয়গী ওইনদি মীংকুপ খুদীংমক অফবা ডাক্তনি। ঈশ্বৰবু থাজবা থম্বিবা  
মহাক্সা কৰিগীদমত্তা মহাকী অয়েনবশিংবু পাঞ্জি য়েংবনচিংবা তৌদুনা অন্ধবিশ্বাসকী পান্নেন্না  
খঙলনবা হোথনগনি।” গুৰুনা মফম মতম খুদীংমত্তা মীওইবগী য়াইফনবতা বাখল  
তৌবিন্নস্মী।

মতমসিদা হর গোপাল কৌবা বৈফব অমা গুৰুগী মিংনা য়োংচাবীনা য়োংপু  
চিংথিনবগুম চিংশিন্নদুনা মনাক্তা য়ৌরুস্মী। মঙোন্দা গুৰুনা আশীৰ্বাদকা লোয়ননা য়োং-  
খুজী অমসু পীন্নস্মী। মহাক অসিনা গুৰুনা শা চারম্বদু উবদা নীংজবা পুন্নমক অয়েম্বা  
অয়ে কনথি। বারীসি মহাক্স সিখ অমদমুক লীন্নস্মী। সিখ অদুনা পৈশা পীদুনা বৈফব  
অসিদগী গুৰুগী আশীৰ্বাদকা য়োং-খুজীদুগা অনীসি হম্নোকহৌরস্মী। হর গোপাল মতম  
খরদংগী মনুংপা কৰবাব পুংমুং মূছুনা মরোল-মরাং তাক্সবা মীশক অমা হায়বদু ওইথি।  
মরকসিন্দা ব্রাহ্মণ অমগী কন্যাবসু পথানশিংগী খুন্তগী মজাইবুংঙো অজিত সিংহনা কনথি।

গুৰুগী মিংচৎনা লম্বে চাকপগুম নোংমা-নোংমগী শম্পোৱক্ৰিঙে তাজা অসিদা সায়দ  
বেগ অমসুং অলিফ খান কৌবা মোগল সেনাপতি অনীখক লাস্মী তেঙ্গোল পুন্নদুনা দিল্লীদগী  
লাহোৱ তম্বা লাক্সস্মী। মথোয়বু নোংমদা লুপা লীশীং অমমম পীদুনা ৰাজা অজমের  
সিংহনা লাল নেকলুৱে। মসিদা গুৰুগী লাইগী গুণ চেনবা, থম্বদা থবায় লুন্নগী পাউসি  
তান্নদুনা সায়দ বেগতি লাল তৌনদু য়ান্নমদে। যাদবদা নত্তনা সিখশিংগী মীচৎদা লাল  
শোক্সবা য়াওথি। অসুন্না গুৰুগী অমসুং সায়দ বেগকী লাস্মীশিংনা আলিফ খানগী লাস্মীবু  
তানখাইথি। সায়দ বেগ হৌজিক মপুং ফনা গুৰুগী তুংইনবা ওইনা য়াওৱৱে।

মতম থৱা শান্তিদা লৈনৱবা তুংদা খঙহৌদনা অমুক চীং নিংথৌশিংনা লাস্মী লীশীং  
তৱা পুন্নদুনা লান্নদকথি। গুৰুগীদি লাস্মী চনীপান খঙা জায়ৱনি। অদুমকপু গুৰুনা লমহাঙদা  
থোক্তুনা লাছেংনগদথনি হায়বা পাউতাক পীথি। খুং চুন্নবা খালসাশিংগী নোংমৈ অমসুং  
তেন খাঙবা ভম্বৱা য়েক্সবগী লাস্মীদু জাইহাতি নীংহল্লুনা চেন্নস্মী। মদুদা গুৰুনা  
য়ান্নৎদনা মহাকী তুংইনবশিংনা চেন্নিবা লাস্মীশিং অদু ভান্নন্নস্মী। মথোয়গী মশীং য়ামদবদু  
উবদা মশীং য়ান্না হেনম্ববা অচেনবা লাস্মীশিং অদুনা অমুক ওনশীনবা হৌৱক্ৰে। সিখশিং  
গী কীভম চারম্বতা তাজাদুদা গুৰু মশামক লানফমদা চোংশিন্দুনা শোক্সবা য়াওৱস্মী।

মদুদা খৌনাগী ইনোং ফংলবা সিখ লান্মীশিংনা ইকোম কোন্না য়েৰুবগী লান্মী ভেঙ্গেনবু মায়থীবা পীথিরম্মী।

থোইনা কুইনা পোথাবা ফংলমদে। চীং নিংখৌশিংনা কন্না হায়জরুবদগী সেনাপতি সায়দ খানগী মখাদা লান্মী তেঙ্গেন অমা ঔরঙ্গজেবনা থারকখি। গুরুগী লান্মীদি চামঙা খক্তা ঙায়রবা মতন্নি। মখোয়দুবু মহাক্কী মুসলিম ভক্ত অনী— সেনাপতি সায়দ বেগ অমসুং মাইমুম খানগী লুচিং মখাদা থন্নে।

গুরুনা মখোয়দা নীংহন্নদনবা অসুন্না তাকপীরম্মী— “লাল ঙুস্বা হায়বসিদি থম্মোয়দগীনি। অচুস্বা মরম অমগীদমক লাস্থেনরিবা ঐথোয়না কৈদৌঙৈদসু মায়থীরোই।” মসি তাবদা সায়দ বেগনা লানশিংদুনা চীংনিংখৌ অমগা নাইতোম লস্বা তৌরম্মী অমসুং মথরায় লৌরম্মী। অদুবু লাইবক থীবদি মহাক্কা সিখশিংগা পুনখিবদুগী থরুম তৌরমলিবা দিন বেগনা তুংদগী খুংলায় থাদুনা মহাকসু থরায় মাঙখি। মাইমুম খানসু খৌনা ফুদোজুনা লান্দু শোব্বরম্মী। ফীভম অসিদা সেনাপতি সায়দ খান মশামক চঙশিল্লফুনা গুরুদা লানশিংলরে। অদুবু গুরুগী অতন্না মায়থোং উবদা খুংলায় হান্না থাবিনবা হায়জরুম্মী। মদুদা গুরুনা অসুন্না পাউখুম পীবিখি— “ঐথোয়গী ইমুংগীদি হান্না খুং খক থাকে। নহাক্কা ঐঙোন্দা খুংলায় থাদ্রবদি ঐনা নঙোন্দসু কৈদৌঙৈদা খক খুংলায় থাকেই।” মসি তাবদা সায়দ খান্না গুরুগী মখোঙদা তুজখি অমসুং মশামক লাল যাওরমদে। অদুবু মহাক্কা লোয়নরকপশিংনদি লান্দু মখা চখরম্মী। মশীং য়াস্বা হেনখিবনা খাঙবা য়ারব্রুবদা আনন্দপুর থাদোজুনা থোরক্কে। আনন্দপুর মীখুস্তা তাহৌরে, লছুম মুনত্রে। মায়থীবা অসিদা থম্মোয় চাকব্রবা লেমহৌরিবা সিখ লান্মীশিং অদুনা গুরুগী মফমদা য়েৰুবা তেঙ্গোল অদুবু তামদুনা লমন খুম্নবগী য়াথং নিজরম্মী। গুরুনা পীবিবদা তামদুনা থরায় য়োনবা লানফমদুদা য়েৰুবশিংবু তানখাইখি, লুট তৌখিবা লছুমশিং অমুক হান্না পুরফুনা গুরুগা লোয়ননা আনন্দপুরদা অমুক হল্পক্কে।

সীওন্না চোপ্পা অসিদা পেনখিভ্রবা ঔরঙ্গজেবনা কাজীগী পাউতাক মখাদা চেরোল অমা গুরুদা থারম্মী— “ঐথোয় অনীমক্কী ধর্মনা অমস্তা ওইবা ঈশ্বরবু থাজরি। অদুদি ঐথোয় অনীগী মরস্তা করিগী ভাব তানদবা লৈগনি? কনামস্তনা অল্লাহদগী ফংবা ঐগী নিংখৌগী অধিকার অসিদি মুনবা ঙলোই। নুংঙাইভ্রবা লৈরবসু চিংনদনা লাকউ, সাধু অমা ওইনা নহাকপু ঐনা ঈকায় খুম্নগনি, মদু নস্তনা ঐবু শীংনবদি তৌগনু, মরমদি মদুম তৌরবদি ঐ ইশামক লাজুনা নহাকপু দণ্ডি পীরগনি।” মসিগী পাউখুম ওইনা গুরুনা ইখি— “পরমেশ্বর ওইবা অশেংবা নিংখৌ ওইবা ঈশ্বরদি অমস্তনি। মহাক্কী অনীংবগী মখাদা ইনিংখৌসু ঐহাকসু

চৎলিবনি। মসিবু খণ্ডবীদদুনা মশানা পামজবা লম্বী, ধর্ম তুংইঞ্জবশিত্ব অদোম্না ওৎ-নৈবিরি, মরল-মথুম মুনবিরি। ঈশ্বরনা ঐহাকপু খৌদাং অম্মা পীদুনা খারকপনি—পৃথিবী অসিদা অচুয়া শাজৎ চৎলহম্বা ঐঙোন্দা শিম্বরকখিবনি। ঐখোয়গী লম্বীনা খেম্বরিবা মথৈদি ঐনা অদোমগা করম্মা শান্তিগী মরী থম্মগনি?” মখা তারকপদা গুরুনা লেপ্তনা লালগী থৌরাং তৌবা হৌখি।

লালগী নোংলৈ অসি থীন্দনা লাকখি। রাজা অজমের চন্দ্র মশামক খা-ভারতা চমুনা ঔরঙ্গজেবকা উম্মরম্মী অমসুং “হিন্দু পূন্মক মহাকী ধর্মদা পুশিন্দুনা মোগল সম্রাটকী মায়েস্তা লাল হৌগদৌরে” হায়বা বারোল অম্মা নিংথৌরেলদা তমশিম্মম্মী। পাখৎলবা ঔরঙ্গজেবনা দিল্লী গারুবা দরকার ওইবা লাম্মীতমক থনম্মগা সিরহিন্দ অমসুং লাহোরদগী যাওনা পুবা যাবা লাম্মী মথৈ পুদুনা আনন্দপুরদা লান্দারুনা সিরহিন্দগী সুবেদার রজির খানদা শিম্মখিরম্মী। মসিগী মথস্তা চীংগী লাম্মী তেঙ্গোলনসু অমুকা মতেং পাংশিল্পে। অসিগুয়া চাউত্রবা লাম্মী তেঙ্গোল অসিনা আনন্দপুর যৌরকপদদি গুরুগী তোপ অমসুং তেঞ্জেনা স্বাগত তৌদুনা লৈরম্মী। মখোয়না লমহাঙদা ওইবনিনা যান্না অশি-অনা যাওরে। মদুগীসু মথস্তা উদে সিংহ অমসুং দয়া সিংহ অনীগী লুচিং মখাদা লাল তকথোরফুনা মখোয়না ফাওখিবা মপা অদু ইতাক তারু লৈরে। মোকোলিফকী মোং লৌরবদি অহানবা নুমীৎকী লানফমসিদা য়েক্সবগী লাম্মী চামাপল শিখি। গুরুদি চমৎকারনি হায়না লৌনবদু মীয়ামগী পুরীংদা ময়েক শেংবা হেল্লুম্মী।

মথংগী নুমীত্তা গুরু গোবিন্দ সিংহনা লুচিংদুনা লাল শোরুখি। য়েক্সবনা মাবু শিনা নৎত্রগা হিংনা ফানবা ফনা হোৎনখি, পূন্মক অরেস্বদা তাখি। উপায় লৈত্রবদা আনন্দপুর লাক্সেই চন্দুনা থমত্রে। পোৎ-চৈ পুশিম্মকদবা লম্বী থৎত্রে। সিখ লাম্মীশিংবু অয়ুক নুংথিন্দা লানবন বাংমদা গুরুনা চখোকহল্লমদে, অদুবু নুমিদাংদদি খণ্ডহৌদনা য়েক্সবগী লানশঙদা লান্দাশিন্দুনা পোৎ-চৈ কয়ামুক মুল্লম্মী।

মরক অসিদা ভায় কনহিয়া কৌবা অমনা য়েক্সবা য়েক্সদবা থিদনা অশোকপশিংদা ঈশিং পীথফুনা সেবা তৌরে হায়বসি তাদুনা মাগী পাউবু গুরুনা হংখি। মদুদা ভায় কনহিয়ানা খুমই—“গুরুনা মীদি খেম্বা লৈতে হায়না তাকপীবা মতুংইম্মা অশোকপা পূন্মক ঐগী মীত্তা গুরু মস্তবু ওইনা উজ্জরে।” মহাকী বাইসিদা পেনবিস্তদুনা গুরুনা মঙোন্দা নির্বানগী আশীর্বাদ পীবিখি। সেবাদা কথেক্সবা মাগী তুংইনবশিংবু “সেবাপছী” হায়না খঙনত্রে।

লাঙ্গোয় চনত্রবা মখোয়গী অরাবা য়েংইহেদে। উনা উকু চাদুনা লেঙ্গে। মীওই চা কয়ামুন্না গুরুদগী বিদাই নিরক্রে, মদুদা গুরুনা মহাকপু তশেংনা খাদোকে হায়বসি চেদা ইদুনা পীয়ু

তাকপীষি। মসিমকসু মথোয় নিফুনা ইদুনা পীরম্মী। “নহাক ঐথোয়গী গুরু নন্তে, ঐথোয়সু নহাকী সিখ নন্তে।” অসিগুস্বা মথোয় নিফুসিনা চৎখিবদদি ময়ুমগী থোঙ লোন্নল্লে, নুপীশিং না চঙহন্তে। মথংপা মুকতসরগী লানফমদা মথোয় নিফুমক লাল য়াওরকখি।

লাঙ্গোয় চনবদসু কান্নবা উরস্বন্দা চীং নিংথৌশিংনা ব্রাহ্মণ অমা থারফুনা গুরুদা পুনিংবা পোৎ পুদুনা লানবন থাদোফুনা চৎপীত্রো, মদুদা অয়েৎপা অমস্তা পীররোই হায়হল্লম্বি। মথোয়গী মপুঙ্কী বাখন্সু উরবা গুরুনা কান্নদবা পোৎমস্তা হাপচীন্দুনা বণ লাবা ময়াম থাদোকুম্মী। অহীংদা পোৎ পুবা মণশিং অসিনা য়েকুবগী লানশঙ মপা য়ৌরকপদদি বাশক পুস্বা কাউখিদুনা পোৎশিংদু মুন্নবা চাইখাইরে। ফদি-ফরা ওইরল্লবদা মথোয় অদু ওছোফ্রা ঈকায়বা নংলম্মী।

কান্নররোই খঙলদুনা নিংথৌরেলগী মিৎদা হান্নগীদুগা মান্নবা পাউজেল অমমুক থারকুম্মী। চরা হেন্দুনা শিববুদি লাল শোরুদুনা শিখিবনা ফৈ হায়বা রাফমসি গুরুগী অপোকপী মক্কা ফাওবা হায়রকপদগীদি মদুমক তৌনবা শেম শারম্মী। পুবা ওমগদবা পোৎশিং য়োমশীল্লে, ফুস্বা য়াবনা ফুমজিল্লে, অদুগা অরেন্দুনা মৈ থারে। গুরু অপোকপী, গুরুগী মচানীপা অতোস্বা অনী জোরার সিংহ, চহী ৮ অমসুং ফটেহ সিংহ, চহী ৬ অনীবু মমা ইবেম্মা অনী সুন্দরি অমসুং সাহিব কৌরগা লোয়ননা পুন্না হান্না চংলহনন্তে। মথংদা মচানীপা অহল অনীগা তুংইনবা চামঙাগা কোন্ননা ১৭০৪ গী ইংবনা চীক-চীক লাউগ্রবা নিংথমথাগী (ডিসেম্বর) অহীং অমদা আনন্দপুর তুংওইনরল্লে।

অসুন্না লাকপনা সিরসা য়ৌরে। মফমসিদা গুরু অপোকপীগা মচানীপা অনীগা উন্নরম্মী। লোয়নবী অনীদি দিল্লীদা থিলহনগ্রবনি। মরম অসিনা সিখ ভক্ত অমদা মথোয়বুসু দিল্লীদা থিল্লুনবা শিল্লখিরম্মী। অদুবু মহারুা মথোয়বু রুপরদা মরী-মতা অমগীদা ওইনা লৈহল্লম্মী। মফমদুদা গঙ্গু কৌবা ব্রাহ্মণ অমা থেংনদুনা মহাকী মবা চান্দুনা গুরু অপোকপীনা মশুনীপা অনীগা লোয়ননা খেরী কৌবা সিরহিন্দগী মনাক্তা লৈবা খুঙ্গদুদা চংলম্মী। গঙ্গুনা মথোয়গী লঙ্ঘুম লৌহৌবা য়ানবা সিরহিন্দগী নবাবতা মথোয়গী মশক তাকথোকুম্মী। নবাবনা অঙাং অনীবু শিবা পামত্রা নংত্রগা মুসলিম ওনগেরা হংলম্মী। কৈনবু তোকপা পোকপরা হায়বদুনি। খরা চাউবদুনা খুল্লকখি— “ঐথোয় গুরু গোবিন্দ সিংহগী মচানি— মায়থীবা খঙদ্রবা, চঙজবা হৈত্রবনি। ইবুবোকসু মপুঙ্কী কৎখি, থাজবদি কৎখিদে। ঐথোয়সু মদুমক তৌগনি।” শাউরবা নবাবনা শহীদ অনীসিবু হিংনা চেক চনশিন্দুনা হাংখী। মশুনীপা অনী লৈখিবদগী পাউ তাবদা গুরু পোকচবীসু রাহুদুনা থরায় থাখিরম্মী। পুকচেল ফৎত্রবা গঙ্গু অদুসু লন্দুগী মিকানবদা নবাবকী লান্মীগী খুস্তা থরায় থাখি।



মরিশুবা পন্দুপ

## পুল্লী লোহিবা

পরমেশ্বরদা কথোকচরবা থরায় পুদুনা গুরু গোবিন্দ সিংহনা মথং-মথং লাকপনা চমকোর  
কৌবা মফমদু য়ৌরে। মফমসিদা লৈরং তাখজুনা শাবা লানবন মচা অমথক লৈ। মদুদা  
মতম থরা পোখারম্মী। অমরোমদনা মোগল লান্মীনা মহাকপু তাম্বসু লেপ্লমদে। অসুন্না  
চমকোরদা লাল অমুক শোকুরে। মতমসিদা গুরুগা লৈমিন্নরিবসি লান্মী নিফুখজুমক  
ঙায়রবনি। মথোয় অসি আনন্দপুদগী গুরুবু থাদোজুনা চৎখিবাশিংদুনি হায়নৈ। অয়াস্বা  
লান্মীদি সিরসাদা মোগল লান্মীবু থৎলগা খুদোংচাবা মফম য়ৌনা গুরুবু চৎলহনখিনবা  
হায়দুনা থনল্লবনি।

মথোয় নিফুসিগী মনুংদা মী মঙাখজুং হিংহৌখি। চমকোরগী লানফম অসিদা গুরুগী  
মজাইবুংঙো অজিৎ সিংহ অমসুং জুবায় সিংহ অনীমকসু শহীদ ওইখি। মচানীপা অনীনা  
মায়োকুবা লানফমদা থরায় থাখিবা উরগা গুরুনা ঈশ্বরদা প্রার্থনা কৎচখি—“হে ঈশ্বর,  
নহাক্কী নরল ওইবশিংদুবু নফমদা অমুক কৎচরবনি।” মসিনি গুরুগী সমুদ্র ইরেলগুম  
পাক চাউরবা আত্মা।

গুরুগী পুল্লীদা খুদোংখীনিংঙায় ওইরক্কে। য়েকুবগী লান্মীগী শামিন ফংলক্কে।  
মতাংসিদা লোয়নবা মঙানা গুরুবু মফমদু থাদোজুনা চৎপীখিনবা হায়রম্মা—মরমদি গুরুনা  
লৈরবদি তুংইনবশিংগী তেঙ্গোল মতম অমদা অমুক শোয়দনা শেমগৎলকপা ঙুমগনি।  
অদুবু গুরুগী পুল্লীনা নিংজবশিংগী পুল্লীদগী হেন্না মমল য়াস্বা নঙে হায়দুনা গুরুনা মথোয়বু  
থাদোকউ য়ারমদে। মতমসিদা মথোয় মঙানা গুরুনা তাকপীখিবা পাউতাক অদুমক  
শীজিন্নরম্মী। মথোয় মঙা চঙদুনা “গুরুমত্তা” হায়বদি বারেপ অমা ইরে—“নহাকপু  
নীংজবা মী মঙা হেক পুনবদা গুরুসু য়াওরবনি, অপাস্বা থুংহনবিগনি হায়খি। হৌজিক  
ঐখোয় মঙানা নহাক্কী গুরু ওইনা লানবনসি থাদোজুনা থুনা য়াঙনা চৎখিনবা য়াথং পীরি।”  
নাছোকপা ঙুমদ্রবা গুরুনা মথোয়বু বরদান পীরল্লগা অহীংগী অমমদা মফমদু থাদোরক্কে।

মথংগী নুমীত্তা মথোয় মঙাগী মনুংদা অনী থরায় থাহৌই। গুরুনসু চংলমদাইদা মোগল লান্মী অনী কাপথুরস্মী। অসুন্না লাকপনা রুপর অমসুং লুধিয়ানা অনীগী মরক্তা লৈবা মৎসিরাবাদা চোকথবনা লাকশীল্লবা ফীভমদা থুংলরে। মফমসিদা লেমহৌবা তুংইনবা অহমদুসু যৌরকথি। অসোমদা শিহৌবশিংদুগী মরক্তা সন্ট সিংহ কৌবা খালসানা গুরুগী মতৌগুম ফিজোল শেৎচিনবদগী মহাক্কী অশিবা হকচাংদু গুরুগী ওইনা নীংহল্লস্মী। অদুবু মদু নন্তে খঙলরুবদা নীংবা কায়রবা মোগল লান্মীশিং অদুনা গুরুবু নৌহৌনা ফানবা হোৎনরক্কে।

হৌজিক মখা তানা খোঙনা চৎপা গুস্বগী ফীভমদা লৈএবা গুরুগী মতেং পাংনবা নবি খান অমসুং ঘনি খান কৌবা হান্না সিখশিংদা শগোল য়োল্লস্বা পথান অনীসিনা গুরুগী মতেং পাংনবা চোৎথোরকথি। মথোয়না গুরুবু পলঙ্গ অমদা হাপ্পগা পথান অনীদুগা সিখ অনীগনা দোলাই পুবগুম পুরগা সিখ অমদুনা লোয়নবা মনাই ওইনা চৎনবা থৌরাং তৌরস্মী। লস্বীদা মীনা হংলরুবসু গুরুবু উৎচদগী মুসলিম পিরনি, হাজী চংলুবনি হায়না খুল্লে। মতৌ অসুম তৌনা উৎ চাইদুনা লস্বীদা লৈরস্বা মোগল লান্মীশিংগী মরক্তা ফাওদুনা গুরু নাছোরকথি। অসুন্না হায়নৈ— মোগল লান্মীশিংদুনা পির অদু মথোয়গা পুন্না চামীন-থকমীন্নরবদি চংলহনগনি, নংত্রবদি চংলহল্লোই হায়ররুবদা গুরুনা মশামক্তি চরা হেল্লি, চনাল অহিংবদগী হেল্লা চাবা যাদে অসুন্না হায়রগা, মহাক্কী শিষ্য অহস্বু পরমেশ্বরগী মিং শোল্লগা মথোয়গী চিঞ্জাফু চানবা তাকপীথি। পথান অনীদুনা গুরুনা থাগৎপগী চেরোল অমা পীরস্মী। গুসিসু অদুগুস্বা চে অদু মাঙহন্দনা থল্লিবনি। মথোয় অনীগী মচা-মশুশিংনা সিখশিংদা চেদু উৎপদা অঙম-অঙস্বা মতেং হাপ্পরি।

মথংদা মহন্ট কিরপাল উনরে। সিখ অসি ভঙ্গানিদা লাল শোরুবা যাওখিবনি। হৌজিক্তি মোগলশিংবু কিজবদগী গুরুবু ময়ুমদা লৈফম পীদ্রে গুরুনা কিরপালবু থল্লমদুনা জগরাও অমসুং রায়কোট যৌরক্কে। মফমসিগী রায় কলহা কৌবা মুসলিম চৌধরী অদুনা গুরুবু তরান্না ওক্লস্মী। মঙোন্দা গুরুনা থাঙ অমা খুদোল তৌবিরস্মী। মফমসিদগী অমুক লাফুনা লখী উমংদা গুরুনা লৈররে। থীন্দনা ভক্ত কয়ানা মফমদুদা তিনবা হৌরক্লস্মী। মফমসিদা লৈরবা মতমদা সিরহিন্দদা মজাইবুংগো অনী থুপখিবগী রাফমদু তারে। মদুদসু গুরুনা হায়থি— “নহাক্কী নরল অনীসিসু ইবুংগো নহাক্কী নফমদা শিল্লজরবনি।” অমুকসু পাষী মচা অমা থাঙনা ফুরুগা লাইবাউ তৌথি— “পাষী অসিবু ফুন্তংলিবা অসুন্না মীওৎ-মীনেদা হালেঙদ্রবা সস্রাজ্য অসি মশা-মরেং, মরু যাওনা থুনমমক ফুফুনা লংথোকলরনি।”

জাতপুরাদগী দিনা অমুক যৌরে। মতমসিদা সিখ অমনা মশাগী শগোল অদু গুরুদা

কণ্ঠরস্মী। মদুমক নলমদ্রবদি গুরুগী খোঙচৎ যান্না হেন্না বারমগনি। দিনা য়ৌরবদা গুরুনা পারসী লোন্দা “জফরনামা” (লানঙম চিঠী) ইথি। চিঠী অসি ঔরঙ্গজেবকী মফমদা ইবনি। মসিদা ঔরঙ্গজেবনা মশাগী বা ঙাকচদবা অদুবু পল্লস্মী। গুরুনা লৈরিবা, সিখতনা থল্লবা বৈরারস হায়না খঙনবা মফমদুদা নিংথৌরেল মশামক লাকপা মতমদা মতু নাম্মা শোকহম্মোই হায়রস্মী। মসিদসু নন্দনা ঔরঙ্গজেবপু ধর্ম নাইদবা অরেপ্পা লৈতবা, মশাবু খোদাদগী হেন্না বাংনা থম্বা মীশক্লি হায়না মরীক চুম্ম ইরি। অশেংবা নিংথৌদি মপু মহাস্তনি, অদুনা মতম খরগী নিংথৌ শারিঙে মনুংসিদা অতোনবশিংবু, অশোনবশিংবু লেইংপিরোইদবনি হায়না গুরুনা পাউতাক পীবিথি। চিঠী অসি ১৭০৬ তা দয়া সিংহ অমসুং ধরম সিংহদা শিল্পদুনা মথোয় অনীনা হকথেঙননা খা ভারতকী অহমদনগরগী লানবন্দা ঔরঙ্গজেবতা খুৎশীল্লথি। নিংথৌরেলনা গুরুবু উনজনীংবগী অপাষা ফোঙদোরকথি— অদুবু মথোয় অনী উনবা ফংদ্রিঙৈদা ঔরঙ্গজেব তাইবংপান থাদোকপনা হানথ্রে।

মহাক মশানা খঙজবা লোন্দা, ধর্মগী মীওই অমগী মফমদগী চিঠী অসি ফংবদা ঔরঙ্গজেবকী অমষা রাখলদা মঙাল লাকপঙম তৌথি হায়নৈ। মসি মহাক্সা অনা-ফমুংদগী মচাশিংদা ইবা চিঠীনা সাখী ওইরি— “ঐ ইশানা ইশাবু কনানো খঙজদ্রে; ঐহাক কদোমদা চৎকদৌরিবনো, পাপনা থল্লবা থরায় অসিগীনা করি ওইরনি ঐ হায়বা ওমদ্রে। ঐগী পুল্লী শেন্দোং ফংদনা হৌখরে। খোদানা থম্মোয়দা লেঙদনা লৈবিরবসু অমষা মীং অসিনদি উবা ফংলুদ্রে। ঐগীনি হায়বা তুংগী আশা লৈত্রে। ইশামকী আশা মাঙথ্রবদা অতৈগী আশাদি করম্মা তৌরুরনি? ঐনা পাপ ওহোয়াক্সা লঙজথ্রে, তুংদা করম্মা মৈচাক অমনা ঐবু ঙাইরিবগে খঙদে।” (ভিনসেন্ট স্মিথ, হিন্দুরী ওব ইন্দিয়া, ওক্সফর্ড, ১৯২০, লাং ৪৪৮)।

মতুং তারকপদা গুরুনা মালরা লমদম যৌরকথি। মফমসিদা মাঝা হায়না খঙনবা সিখসিংনা গুরুবু নানকী শাস্তিগী লম্বীদা হঞ্জিনবিনবা তকশীনথি। অদুবু ধর্মগী লম্বীদা ইমুং-মনুং, মরুপ-মপাং, অচানবা কয়া-কয়া কথোকথ্রবা গুরুনা মদু য়াখিদি। রাফমসি তাবদা মাই ভাগো কৌবা খালসা নিঙোল অমনা নীপাগী ফিজোন্দা সিখ কয়াবু লুচিংদুনা গুরুগী নাকন্দা লালগীদমক লেল্লরস্মী।

সিরহিন্দগী রজির খান্না লুচিংবা লাম্মী লীশীং তরানা গুরুবু থিরক্সে হায়বা পাউ ফংলদুনা ফেরোজপুর জীলাদগী খিদ্দানা কৌবা লমদমগীদমক খোঙশাল্লস্মী। মরকসিদা মাঝা তেঙ্গোল মচা অমনা মোগল লাম্মীশিং অদু হান্না থেংনরদুনা লাল শোব্লরস্মী। মথোয়না থওইনা উথস্তা ফি অঙৌবা ফৌদুনা অচৌবা লাম্মী তেঙ্গোল্দুবু কৌশিনথি হায়নৈ। অমত্তা খাস্তনা, মাই ভাগোসু য়াঙনা লানফমদা তুরে। মথোয় অসিনা হান্না থংলমদবা থোক্সবদি

গুরুগী মফমদা থোকহন্নীংদবা খৌদোক অদুমক থোক্কা য়ারিবনি। পাউসি তারদুনা খুস্তাক-  
লানসিরবা লানবুংদা গুরুনা চতুনা য়েংশিক্সুবদা মহা সিংহ কৌবা লাম্মী অমদি লৌশিং খরা  
লৈরস্বা থেংনরম্মী। গুরুনা পমখৎপিরগা মঙেন্দা অপাস্বা হংবিরম্মী। হায়রিবা সিখ অসিদি  
মমাঙদা গুরুবু থাদোক্তুনা চৎখিবা নিফুদুগী মনুং চনবা ওইরমলে। মহারুা গুরুদা মথোয়বু  
ঙাকপিনবা, থাদোক চে অদু শেগায়দুনা মাঙহনবিখিনবা হায়জরম্মী। গুরুনা মদুমক তৌবিখি  
অমসুং মথোয় অদুবু ঙাকপিরম্মী। মথং মথং থিরকপদা থীনা শোক্কা মাই ভাগো  
থেংনদুনা লায়েনবা পুরকখি। থরায় যাওদ্রবা হকচাংশিং অদুবু গুরুনা মৈদা দান তৌবিরম্মী।

গুরুনা মথংদা তলরন্দি সাবো তন্না খোঙশানখি। গুরুনা পোথারস্বা মফমনি হায়দুনা  
হৌজিক্তি মফমসিবু দমদমা সাহিব কৌনরে। মফমসিদা লৈরিঙৈদা গুরুনা ভায় মণি  
সিংহদা চীনফনা হায়রগা “আদি গ্রহু” অমুক ইহনখি। হন্দকমুক ইবসিদা গুরু টেগ বহাদুরগী  
শৈরেংশিং য়াওহনখি। মশামক্কী শৈরেং অমগা হাপচিনখি হায়নৈ। হায়গী লাইরিক অদু  
খিরমলনা থাদোকউ য়াদবদগী, শিষ্যশিংনা পামজবা মতুংইনা গুরুনা অইবা পীরবা গ্রহু  
অসি নৌহৌনা ইখিবনি। অসিগুস্বা ভায় মণিনা ইথোকখিবা গ্রহু অসিমক্তি ১৭৬২ দা  
অহমদ শাহ আব্দালিনা সনাগী মন্দির থুগাইবা মতমদুদা য়াওত্রে। অদুমকপু মদুগী মমাঙদা  
অতৈ কয়ামুক শিন্দোকনহৌই। দমদমা সাহিবতা লৈরিঙৈদা গুরুনা মশাগী খুংইশিং অমুক্কা  
চাউথোকহনখি। গুরুগী লোয়নবী অনীসু গুরুগী নাক্তা যৌবক্কে। মচাশিংগী লৈফম  
হংলকপদা, গুরুনা লৈরিবশিংদুবু থিঞ্জদুনা মচা মরিগী থরায় কথোকথুবসু মচা লীশীং কয়া  
লৈরি অসুন্না তাকপিখি।

দমদমা সাহিবপু “নোংমদি মহৈ-মশিংগী মরু ওইরবা মফম ওইরগনি” অসুন্না গুরুনা  
তাকপিরম্মী। মফমসি গুরুগী কাশী হায়নসু হৌজিক্তি খঙনরে। মফমসিদা লৈরিঙৈদা  
য়ামদ্রবদা মীওই ১,২০,০০০ লাইমিং পীবিখি হায়না দা. অনেণ্ট ব্রম্পনা ইরি।

গুরু কুইনা লৈখৌ হায়বা য়াখিড্রে। রাজপুতনা ফাওদুনা খা মায়গৈ পাংলক্কে। গুরুগী  
পূক্কীংদা লিংজেল মান্দ্রিবা, পূক্কেল খোয়জেল তিন্নদ্রিবা রাজপুত অমসুং মরাথাসিংবু  
পূনশীনহন্নীংবগী মমি অমা তারম্মী হায়না খোঙচৎ অসিগী মতাংদা অখঙ-অহৈশিংনা  
লৌনৈ। অসুন্না চৎলিঙৈদা মারবারগী ভাগোর কৌবা মফম যৌরকপদা ফেব্রুবারী ২০,  
১৭০৭ তা গুরজ্জেব লৈখিড্রে হায়বা পাউসি তারম্মী।

মতমসিদা মচানীপা অহল বহাদুর শাহদি অফগানিস্তান্দা লাল শোরুদুনা লৈরম্মী।  
খুদোংচাবসি লৌরদুনা মনাওনীপা মোহম্মদ আজমনা ফস্বাল মুঞ্জম্মী। চিরবা তাঞ্জাসিদা  
বহাদুর শাহনা মমাঙগী নুংঙাইনদবা পূন্মক কাউথোকপিদুনা মাগী মতেং পাংবিনবা গুরুদা

হায়জরকুম্মী। গুরুনা মহাকপু মপাগা মীংয়েং মামদবা, থেম্মায় চাউথোকপা মীওইনি খঙলদুনা শগোল লান্মী চছম ধরম সিংহগী লুচিং মখাদা খাদুনা লাল পাংখি। ধোলপুর কৌবা মফমদা নুমীং হুমনি চুপা অকিবা ফংলবা লাল শোরুরে। জুন ১৭০৭ কী লানফমসিদা মোহম্মদ আজম লোনবা ফল্লাইবা কয়াগা থরায় মাঙখি। হৌজিক বহাদুর শাহনা সম্রাট ওইরে। সিংহাসন কাবগা গুরুবু লাকপিনবা বার্তন তৌরকুম্মী।

মী পুন্মক্লা গুরুবু খাম্ববসু অসুন্না তাকপিখি— “হিংবা শিবা হায়বসিদি মতম পুন্মজ্ঞতা পরমেশ্বরগী খুত্তা লৈবনি। মরমসি লৈবনা, খুদোংখীবা থেংনদনবা চেনবা হায়বসি ওইথেক্তবনি।” গুরুনা সুন্দরীবু দিল্লীদা থনল্লগা সাহিব কৌরবু পুরদুনা বহাদুর শাহনা লৈরিবা মফম, আগ্রাদা চৎখিরুম্মী।

আগষ্ট ২, ১৭০৭ তা গুরুনা আগ্রাদা থুংলরবদা সম্রাটনা হরাওনা ওকচরে। “দুক-দুখী” কৌবা রক্ত থাম্ববা থাঙ অমসু খুদোল তৌরে, নিংখৌ ফি পীনরে, মতম খরা লৈবিনবসু হায়জরুম্মী। খুদোংচাবসি লৌরদুনা গুরুনা ধর্মগী মিংদা চথরিবা অত্যাচার ময়ামদু নিংখৌদা খঙহল্লুম্মী। সিরহিন্দগী নবাবনা মচা অনীবু হিংবা ফুমদুনা হাংখিবগী বারোলসু তল্লুম্মী। অদুবু নিংখৌবেলনা ধর্ম তিন্নদবা গুরুবু অসুন্না লুনা তৌবসি উবদা মীং নাবা কাঙবু অমা ফাওনবকুম্মী। নোংমা দরবারদা বারী শানরিঙেদা সিরহিন্দগী লাকপা খঙহৈরবা সায়েদ অমনা গুরুদা চমৎকার অমা উৎপিনবা কলা হেজা তকশিল্লকুম্মী। গুরুনা অহানবদা খুম্মী— “সম্রাটনা খ্বাইদগী চাউবা চমৎকারনি। খুদত্তা অপীকপবু চাউইল্লি, অটৌববু পীকহল্লি।” অমুকসু হুন্না হংলকুবদা গুরুনা পৈশাবু খ্বাইদগী চাউবা চমৎকারনি হায়না তাকপিরুম্মী। মদুনসু পেন্দুদুনা শিখাং খাংনা মখা তানা চমৎকার অমা শেংনা উৎপিনবা হায়রকুবদা গুরুনা মমীত্তা ঈ কানা ফন চোংখুদুনা অয়াকপা খোনফমদা লাউদুনা থাংশাঙ শন্তোক্লাগা, থাঙতনা অশেংবা চমৎকারনি, খুদক অদুদা থাজদবাংগী কোক্লা হকচাংগা তোখাই তাহনবা ওম্বা পোৎশকনি হায়রকুম্মী। সায়েদ অদু মতৌ অসুন্না বা মখা তাবা ওমখিদে। কনাওম্বা অমা ওইরবদি সম্রাটকী মাঙদা থাঙ শংপগীদমক শিবগী দণ্ডি ফংগদৌবনি। অদুবু গুরুগী গুণদি অঙকপনি। খৌদোক অদুগী মতাংদা রাইহে অমা ফাওবা বহাদুর শাহনা পনখিদে।

নোংমা সম্রাটনা গুরুদা হায়রুম্মী— “ঐখোয়না থাজরিবা অসিদিগী হেন্না ফবা অতৈ অমমুক লৈত্রবনি। নরক তানিংদবশিংনা মসিবু ইন্দ্রিবা করিগীনো অঙকপনি।” মসিদা গুরুনা খুমখি— “সম্রাট, শেংদবা পৈশাদি সম্রাটকী শক্তম য়েকুবসু কৈথেন্দা চডে। ঈশ্বর থাজবসু মদুনি। মপাছোংগী ময়েক অদু নঙে; নুংদা যাওরিবা অদুতনা ঈশ্বরবু পেলহনবা ওম্মী।”

গুরুনা নোংমদি সত্ৰাটকী মফমদা সিরহিন্দগী নবাবপু মহারুা তৌখিবা কুরানমরুা  
 যাদবা থবকশিং অদুগীদমক দণ্ডি পীবিনবা হায়জরম্মী। মদু তাবদা সত্ৰাট খংপ্রেক খঙলম্মী।  
 নিংখৌ ওইরকপা কুইদ্রিবনিনা চহী অমত্তং ঙাইনবা গুরুদা খঙহন্নকই। মদু তাবদা গুরুগী  
 থবায় নুংঙাইরমদে। অদুমকপু, মরী পং থদৎনবগী মছত্তা নবেস্বর, ১৭০৭ কী অঙনবা  
 শরুজ্ঞা নিংখৌনা খা মায়গৈ তন্না চৎপগী খোঙচত্তা শরুক য়াখি।

নিংখৌবু হান্না চৎপিরন্নবা হায়জরগা আগ্রাদা গুরুনা মতম খরা সভা ফমদুনা ধর্মগী  
 পাউতাক পীবিরম্মী। জয়পুরদা গুরু অমসুং লোয়নবশিংগা উনরে। মফমসিদা  
 রাজপুতশিংনা গুরুদা ইকায় খুল্লাবা উৎলম্মী। মখা তাবা খোঙচত্তা সত্ৰাটকা পূন্না খা ভারতকী  
 লম্বীদা লাকমিন্নরে। বুরহানপুর যৌরকপদা সিখ ভক্ত অমনা গুরুদা য়ুম অমা কৎচরম্মী।  
 মফমসিদা মতম খরা গুরু লৈহৌরে, বহাদুর শাহনা মখা চখখি। অদুবু গুরুগা চৎমিন্নবগী  
 অপান্না ফোঙদোরকপদগী অমুক হন্না চৎমিন্নরম্মী। মতমসিদা গুরু মশাগী ওইনা খোঙমী  
 কয়ামুক্কা তাশাং পায়বা শগোল লাম্মী চনীদগী চছম ফাওবা লোয়নদুনা চৎলম্মী। অসুন্না  
 লাকমিন্নবনা ১৭০৮ গী সেপ্তেম্বরগী তংখাই চন্নকপা অদুরাইদা নান্দের যৌরে।

নান্দের যৌরবদা মাধো দাস কৌবা য়ান্না শক্তি লৈ হায়নবা বৈরাগী অমগী খাঙপোজ্ঞা  
 গুরুনা চঙলম্মী। বৈরাগী অসিগী আষণ অসিদি অতোপ্পা অমনা ফস্বা ওমদবা, হেজ্ঞা  
 লংথোকপগুন্না তৌবা ওইনা তৌই। অদুবু গুরুনা নিঙায়দনা কাখডুনা ফল্লে। মাধো দাসনা  
 স্নান তৌরুরগা হন্নকপদা শকখঙদবা অমনা মাগী আষণদা ফমদুনা লৈরস্বদু থেংনবদা  
 পূমঙক ঙকখরে। মদুগীসু মখক্তা মশামক্কী হামেঙ অন্না লৈজবদু হাণ্ডোক্রগা য়াইদুনা হাউনা  
 চারস্বদু উবদা অমুক্কা হেন্না শাউবনা পন্দোন লোমত্রে। মহাক্কী অশাউবদু কোকহন্দুনা গুরুনা  
 অসুন্না তাকপিরম্মী— “ঐদি চোকথরবা লংফৈ চৎপনি, অদুনা মীবু স্বাগত তৌবদা মমিং  
 লৈরবা বৈরাগী নহাক্কী কুটির যৌবদা পোখাফম লৌদুনা অফংবা চারস্বনি। মদুগীসু মখক্তা  
 নহাকপু তাইবং থাদোকপা বৈরাগী অমা ওইবদগী কনগে খন্না লাকপনি। ঐহাক গোবিন্দ  
 সিংহ হায়বদুনি।” রাফমসি তাবদা মাধো দাসনা গুরুগী মখোঙদা তুরদুনা “ঙসিদগী হৌনা  
 গুরুগী ননাই ‘বন্দা’ ওইরবনি” অসুন্না হায়জরম্মী। মহাকপু তুংদসু বন্দা সিংহ নংত্রগা  
 বন্দা সিংহ বহাদুর হায়না খঙনরকখি।

বন্দা সিংহবু লাইমিং লৌবিরগা গুরুনা মঙোন্দা খাংশাঙ অমগা তেঞ্জৈ মঙাগা পীরম্মী  
 অমসুং মহাকপু মতম চূপদা অতোপ্পা নুপীদা হন্না য়েংনববা, থবক তৌমিন্নরিবা পূন্মমজ্ঞা  
 মান্নবা মীংয়েংনা অমত্তনি খন্না য়েংনবা, খালসাগী নুংগী ইচেল মতুং ইন্না মখোয়গা পূন্না  
 বা তান্নরগা থবক চখনবা য়াখংশিং অসি পীরম্মী। অদুগা অমুকসু পরমেশ্বরবু থস্মোয়দা

মতম খিবিস্তা শ্যাগোন্নদুনা লায়রবা, অতোন-অতাগী মতেং পানবা, ফন্তবা তৌবশিংবু দশি পীনবা, লম্বী লম্বিচক্চনবা চেকশীমা তাকপিরদুনা, মহাক্কা মপুক্রীং অনী লোঙদনা মসি তৌরিবমথৈদি গুরুনা মতুংদা লেঙ্গিগনি হায়না খঙহল্লম্বী।

গুরুনা বন্দা সিংহদা শিল্লখিবা থবকশিংদি— সাধোরা কৌবা মফম অমদা আক্রমণ তৌদুনা গুরুগী মতেং পাংজখিবা বুদ্ধ শাহ অমসুং লোয়নবশিংবু হাংখিবাগী লমন খুন্স, সিরহিন্দ চক্চুনা সুবেদার বজীর খান অমসুং মহাক্কা ইমুং-মনুংবু তুন্না মাঙহল্লবা অদুগা মদুগী মথংদা মরম ইরৈ লৈতনা গুরুগী মায়েক্তা থবক তৌখিবা, মোগল সম্রাটমক্কা খুংশল্লদুনা মহাকপু মাঙহল্লবা তৌখিবা, মথোয়গী মতেং যান্না দরকার লৈরবা মতমদা মীগী মীচংদা লেপখিবা চীং নিংথৌশিং অদুগা বা লৌশিল্লরুবা অসিনি। গুরুনা সিখ পুন্সমকপু থবক অসিগীদমক বন্দা সিংহগী মখাদা থবক তৌনবা চিঠি অমসু ইরম্বী। অসুন্না মহাকপু বিনোদ সিংহ, কাহণ সিংহ, রাজ সিংহ অসিনচিংবা মথৌনা লৈরবা খালসা লাম্বী খরগা লোয়ননা অঝালাদা লৈবা বুরিয়া কৌবা মফমদা অহেনবা লাম্বী গুইরুন্না থাখিরম্বী। গুরু মশামকসু মথোয়গী মনাক্তা থুনা যৌরক্কা হায়নসু তাকপিরম্বী। মসিনা তাকপদি অরোইবা মীংকুপ ফাওবদা গুরুনা মজাতি অমসুং ধর্মগী নীংতম্বা ফংনবাগীদমক মতমদুগী ওইনা মীওং-মীনৈগী শক্তম লৌরিবা মোগলশিংগী মায়েক্তা লাছেংনগে হায়না খনখি হায়বসিনি।

বন্দা সিংহনা চংত্রবদা সোমদা গোদাবরী তুরেল তোৰ্কান্দা গুরু লাই নীংদুনা লৈহেই। মহাক্কা কুটিরদা ভক্ত কয়ানা থাপ্প-থাপ্পবা মফমশিংদগী দর্শনগীদমক লাক্কাখি। নোংমা গুরুদা সিখ অমনা তাঙলবা নুংগী খুদোপ অমা কৎচরম্বী। ঈশ্বরগী রাখলদা লুপলিবা গুরুনা খুদোপ অদু গোদাবরী ঈপাস্তা লৈতুম থাদবগুম থাদথোকত্রে। মথরায় নুংগাইজব্বা সিখ অদুনা লংথখিবা মফমদু তাকপিয়, অমুক খুঞ্জগে হায়না হায়জরম্বী। মদু তাবদা গুরুনা, মতম অমদা বহাদুর শাহনা খুদোল তৌরকখিবা তাঙলবা রত্নগী খুদোপ অমমুক লৌথোক্কা তুরেন্দা থাদরগা “অসিদনি” হায়না খঙহল্লম্বী। থৌদোক অসিনা তাইবংপানগী ললবু গুরুনা করম্মা লৌবগে হায়বদু ময়েক শেংনা তাকই।

থৌইনা কামদনা গুরুনা সাহিব কৌরবুসু দিল্লীদা থারম্বী। অদুবু নোংমগী গুরুগী মায়েথোঙ উহৌদনা চাবা থকপা তৌজদবা সাহিব কৌরনা চংপা গুমজরৌই হায়রবদা, গুরুগী হকচাং খনবা খুংলায় মণ্ডা মণ্ডোন্দা পীরদুনা, মদুদা গুরুগী শক্তমদু উবা ফংগনি হায়না তাকপিরদুনা চংহনখি। অরোইবা মতম যৌশিল্লক্কা হায়বসি গুরুগী পুক্রীংদা মতম অসিদা ফাওরকপুম তৌখি হায়না লৌনে।

সাহিব কৌরনা দিল্লী তন্না খোঙশানত্রবা মতুং নুমীং ইকান কান্দনা নহা ওইরিবা পথান অমখক গুরুনা ফমুংদা পোখাগে তৌরকপা মতমদুদা চঙলকখি। মহাকী মমিং অসি সন্তোখ সিংহগী মতুং ইন্না গুল খান কোঁই হায়; অদুগা “অখবারাত-ই-দরবার-ই-মুলা” গী মতুং ইন্না লৌরগনা জমশেদ খান কোঁই হায়রি। নীপা অসি নুমীং খরনিগী মমাঙদগী হৌনা গুরুবু নীংজবা অমা ওইনা মফমদুদা লৈরকপনি। অদুনা মহাকপু কনানসু চিংখিদি। গুরুনা মঙোন্দা প্রসাদ পীবিরম্মী। পুকচেল ফংত্রবা অসিনা প্রসাদ অদু হাউনা ফংজরে। মঙোন্দা অহীংগী বিদায় পীরদুনা গুরুনা চেপথরকপা তাজ্জাদুমজ্জদা মঙালনা লংলবা গুরুগী হকচাংদা খাঙনা অনীরক খৌগন তৌখিরম্মী। তেন্না পান্নবা নোংশাগুম খুৎলৈ থুনা ওংদুনা হৌগৎলগা গুরুনা তান্নদুনা চেঞ্জিবা মীহাৎপদু মঙক ককখি।

মীহাৎপা অসি সিরহিন্দগী সুবেদারনা মঙোন্দা লমন খুন্সন্তনবা গুরুবু হাৎনবা থারকখিবি নিহায়বসিগী প্রমাণ হৌজিক্তি মতীক চানা লৈরে। অশোকপা মফমদু ফোৎচিন্দুনা হীদাক থাদুনা গুরুগী ফীবম ফগৎলকপা হৌরবনি। বহাদুর শাহ মশামক্কা ঝাইদগী ফবা হকিম খল্লগা থারকখি হায়নবসু যাওই। মরিনি চনবা নুমীত্তা গুরুনা লীরুং অমা লীরী পান্নবা হোৎনরম্মী। মদু খরা হেন্না লিংবা অমা ওইরল্লে। খঙহৌদনা তাইশিন্নবা হৌরক্কা মফমদু অমুক চেকখায়রকখি। ভায় সন্তোখ সিংহগী বারোলদনা গুরুনা মরিনি চনবা নুমীত্তা হীপখবদা অনোপ-অতিং তৌবদা চেকখায়রকপনি হায়। চৈনাখোল ফংলবদা গুরুনা মচা মনাইশিংবু কৌশিল্লক্কা ম্মী। পাখৎলবা শিষ্যশিংনা চেনশীনবা মতমদা গুরুগী মায়থোঙদা অঙকপগী মশক ওইরবা চীং-লেম্বা অমসুং শান্তিগী মমি তারম্মী। অদুবু মখোয়না করিশুন্না খৌদোক অমা থোক্কদৌরে হায়বসি চিংদবা ওমখিদি। গুরুনা তন্না হায়রকখি—“মীওইবনা কিন্নিবিবসি শিববুনি। ঐদি পুশীচুন্না মসিগা লোয়নদুনা লাক্কাবনি। অশিবগা কয়ারক হন্না মীৎচানত্রবনি। ঐগী ইতুং ইনগদবা নখোয় পুন্সু অসুন্না তৌগদবনি। অশিবগী মরানয়াইদা ঐদি বরনা কন্যাগী ময়ুমদা লুহোৎনবগী বর যাত্রা চৎপগুম চৎকনি। ঐগীদমক নখোয় অরবা উৎকনু। মরমদি ঐঙোন্দা কথোক্কাব নখোয় মঙানা হেক হেক পুনবা মফমদুদা ঐহাকসু মতম পুন্সমজ্জা লৈগনি।”

ময়ান্না মথংগী গুরুগী রাহং তৌনরকপদা গুরুনা হায়বিখি—“গ্রন্থ সাহিবতা যাওরিবা রাইশিং অদুনা মথংগী গুরু ওইগনি। মদুদা ঐবু খিবিদা নখোয়না ঐবু ফংগনি। মতুং অসিদি মসিবু গুরু পুন্সমকী মশকনি হায়না লৌগদবনি। পৃথিবীসিদা ঈশ্বরবু শক তাক্কাব ঐহাক লাকপনি। নখোয়দা মহাকপু শিন্নরবনি। মাগী লম্বীদা চংলিবমথৈ মহাজ্ঞানা নখোয় পুন্সগী লমজীংবা, ঙাকপী-শেনবিবা অমসুং চঙজফম ওইরগদবনি।” রাফমসি “সুর সোভা” কৌবা



লাইরিকী মতুং ইন্নদি গুরুনা খালসাবু মথংগী গুরু ঝল্লম্বী হায়নসু ইরি। অনীমক মপাছোং গী বানি, মনুংদদি খেলবা লৈতে। ধর্মগী মিংদা মশাগী শক্তি তানবা মসন্দশিং মূথৎশ্রবা তুংদা গুরুনা মথংগী গুরুবু “আদি গ্রহু” নি হায়না লাউথোকপিদুনা লাক্কদবা মতমদা ফম পায়বনচিংবগী বাথোক থোরস্তনবা তৌখি। হৌজিস্তি নুপী নীপা খায়দনা মতীকপু চারবিদি মী অমনা হেস্তমক “আদি গ্রহু” গী সেবা চৎচবা য়াই। মহাক অদুবু “ভায়” হায়না খঙনৈ।

ফিশেং হোংলদুনা গুরুনা অরোইবা প্রার্থনা “অর্দাসা” থীখি। কুরর সিংহগী “গুর-বিলাস” কৌবা লাইরিকী তুংইন্না হৌনবী মতুং ইন্না গুরুনা “আদি-গ্রহু” বু মরিরক হন্না কোয়রগা পৈশা অমসুং যুবী কতুনা গুরু ফম থিন্দোকখি। মচা-মনাইশিংদা মাগীদমক বাদনবা অমসুং নীংশিং ফুরানচিংবা শারস্তনবা তাকপিখি। লানফমদা চঙলমদাইদা তৌবগুম খাঙলাক ফাজীল্লে, লেংবান্দা লিরং যানশিল্লে অদুগা খুস্তা নোংমৈ অমা পায়রদুনা অরোইবা ওইনা তিল্লিবা পুন্নমস্তা “রাহেগুরু জি কা খালসা, রাহেগুরু জি কি ফটেহ” হায়বা বাইনৈ। বিদায় পীরল্লগা যাত্রা ওইখি। মথংগী নুমীস্তা মৈদা দান তৌরগা উং ফুমখিবা মফমদু নুংনা চন্দুনা থমখি। খালসাশিংনা গুরুগী সমাধীবু মফম তাক্তনা থম্মমস্তি পামজখিদে।

মঙাশুবা পন্দুপ

## বারেইশিন

মশাগী চহী মাপন্দা ঙায়রিঙৈদগী য়েৰুবশিংগী খারবা মীংয়েং মরক্তা লাকঙম ফাঙমদ্রবা  
নোংশা মচা ওইনা চাউরকখিবা ১০শুবা সিখ গুরু গোবিন্দ সিংহ মীওইবা মরক্তা অতাঙবনি।  
মীওইবগী ধর্ম অমসুং পুন্সীগী নীংতম্বা ঙারুবগীদমক মহাক্সা নীংহমদনা লাল শোক্খি।  
কথোকপা য়াবা পুন্সমক কথোকখি। মশাগীনি হায়বা কঁরসু খাকচহৌদে। নীংবা কনবগী  
মতেংতনা শোক্খিবা উচেচ মচাশিংদা কল্লবা খুনুখরং শেগায়বা ঙুল্লবগী পাস্লল, থৌনা  
হাংল্লবর্ম্মী। মসিনা মরম ওইদুনা, মহাক্সা থুপত্রবা চহী অহুমখকী মতুংদা বন্দা সিংহগী  
লুচিং মখাদা পঞ্জাবকী ময়ায় থংবা অমসুং থা-নোংপোক থংবা শরুক অয়াস্বা লৌশীনবা  
ঙমদুনা দিল্লী ফাওবা থক-থক নীকহ্নখি। সিখ য়ুদীংমকপু হাংননবা হোংনরক্সা, লৈকুং-  
লৈরায়, উমং-রামংদা চেন্দুনা লোংনরক্সা মতমদু ফাওবদা মথোয় অমঙনা য়েৰুবদা  
চঙজখি। নোকা-নোকা থরায় কংনখি।

মসিদসু নস্তে। গুরুনা গুন্সক্খিংঙাই মশক ওইববা খুংই, শৈরেং কয়া চান-চানবা রাগ  
কয়াদা লেংদুনা থাংল্লবর্ম্মী। লার্মীগী খুন্সাই অমা শেমগৎপদা নস্তে, ঈশ্বরগী মফমদা কথোক্সা,  
নীংহমদ্রবা লাইনীংবা লার্মীগী জাতি অমসু শেমগৎপিখি। লাল জয় তৌরবসু মইহেদু গুরু  
গোবিন্দনা লৌখি। মহাক্সী ওইনদি লালগী মইহেদু লোকপা নস্তে, মরু ওইবদি, নীতি-  
নিয়ম, চৎন-লোনচৎনা জাতি অমগী মশক লেপকদবনি হায়বসি অচেৎপা থাজবনি। অদুগুম্বা  
জাতিবু শাগৎপদা জাং, কুচু ধর্ম্ম থায়বা য়াদে। গণতন্ত্রগী য়ুম্ফম লৈখোন্দুনা পুন্সমক্সা য়ানবা  
থৌশাল-থৌরাং অদু পুখৎকদবনি। মসিদনি ইতিহাসকার টোইনবীনা হায়রল্লিবসি— “গুরু  
গোবিন্দনা চহী চনীগী মমাঙদা লেনিনগী রাখল হৌদোকপিরল্লিবনি।” মশাগী কয়ামুক  
খঞ্জদবগে হায়বদা— গুরুবু ঈশ্বর অদুমক্সি হায়না খনবা য়াওরবদি, মী মহাক্স অদু নরকী  
কোমদা তাগনি— অসুন্না মশানা ইজবা “বিচিঙর নাটক” তা ইরল্লিবনি।

মহাক্সী বিচার তুংইয়া লৈবাকী রাফম লাকপদা খালসাশিংনা কোক চুংশিগৈ, মরল্লাই

খৌণ্ড চখদে। মখোয় পুন্নমকী ওইনা “গুরমত্তা” হায়বসিনা অরোইবনি। অহানবা ওইনা সিখ জাতিবু মপুং ফারবা মীওইবা হায়বদু ওইহনবিরম্মী। মসি অঙকপা অবদান অমনি। লাম্মী, লৌমী, যুম পুবা মী, লাইনীংবা পুন্নমক মী অমগী মশাদা শুনা যাওহনখি। গুরু নানকী মতমদগী হৌনা চখরকপা— সিখ অমগী আইগী শরুক তরা থোকপগী শরুক অমা খায়জিন্নবা, সেবা তৌবা অমসুং অপুনবা চাকখুম লিংবা হায়বশিং অসি কায়দনা চখহনখি। ধর্মগী মফমদা চঙজবদা ফিজেন্কাী অকরুবা শকফম থমখিদ্রে। শিনফমগী অকরুবা থমখিদ্রে। মতৌ অসুন্না গুরু গোবিন্দ সিংহনা তৌবিরম্মা দানদি আত্মা মীংকপা থোকুবা, লনাইগী স্বার্থ থাদোজুনা ঈশ্বরগী লম্বীদা চঙশিন্দুনা পুন্নমকী কামবদা লুপ্তবা মীওই কাঙলুপ অমা শাগৎপা অসিনি। শম্মা হায়রবদা গুরু নানকনা পুলীদা অর্থ পীরম্মশুম, গুরু গোবিন্দ সিংহনা শিবদা অনৌবা থৌদাং অমা হাপ্পীরম্মী।

সায়দ মোহম্মদ লতিফনা গুরু গোবিন্দবু— “লাইশঙদা কানুন পীবা, লানফমদা লম্বা লৈতবা লাম্মী, মসনদশিংগী নিংথৌ অমসুং খালসা সমাজদা ফকিরনি” হায়না শীংথানখি। অরোবিন্দো ঘোষনা গুরুবু খালসানিংগী গণতন্ত্রগী মশক লেপ্পিরম্মা আত্মানি হায়না মোং পীরি। সর গোকল চন্দ নরাংনা হায়খিবা— গুরু গোবিন্দনা ভারতকী মীনায় যোৎখিৎ থদৎপমক ওমখিদ্রবসু, আত্মাদা নীংতম্মগী মশক্তি মীংকপ থোকহম্মলে হায়বসি চুমত্রবা রাফম্মি। প্রোফেসর বেনরজীনসু গুরুবু ধর্মগী লুচিংবা অমা ওইনা তেনত্রবা চহী ৪২ গী পুলীদা পাঙঙমদ্রবা থবকশিং পাঙথোক্রম্মনি হায়না শীংথারি।

১৮ শুবা চহীচাদা সিখশিংগী নীংতম লানগা খুৎশম্মদুনা লাক্রুবা ইমুৎদগী হৌরকপা অইবা ভাঙ্গু রতণ সিংহনা হায়— “গুরুনা খালসা শেমখিবদি লায়রবা লৌমীশিংবু নিংথৌ ওইহম্মবনি, মরমদি মতম অমদা মখোয়না গুরু গোবিন্দ সিংহ কৌবা অমা মালেমসিদা লৈরম্মী হায়বসি হেক হেক নীংশিংলক্কনি।

### মতেং লৌখিবা লাইরিকশিং :

- ১। মেম্ব অর্থর মেকোলিফ, দি সিখ রিলিজন্ : ইটস গুরুজ, সেক্রেদ রাইটিংস এন্ড অথরস, ভোল্যুম - ৫শুবা, এস চান্দ এন্ড কো, নিয়ু দিল্লী - ১৯৬৩।
- ২। দা. গোপাল সিংহ : এ হিষ্টরি ওব দি সিখ পিপল (১৪৬৯-১৯৮৮), রাল্ড বুক সেন্টর, নিয়ু দিল্লী - ২, ১৯৮৮।

# গুরু গোবিন্দ সিংহগী বিচিতর নাটকী শরৎক খরা

(১)

গুরু গোবিন্দ সিংহনা পরমেশ্বরবু থাংশাঙ অমা ওইনা লৌজৈ অমসুং য়েব্বশিংবু  
মাঙহনবদা তেংবাংবিনবা হায়জৈ ।

প্রেম ভক্তিনা পুন্দুনা ইকোক নৌঞ্জৈ নফমদা শেংলবা থাংশাঙ ।

তেংবাংবিনু ঐহাকপু থবক মপুং ফানা পাঙথোকপা ঙমজনবা ।

\* \* \*

নহাক্তি নিংথৌশিংবু লাকশীনবা ঙম্বনি, ফন্তবশিংগী লানী তেঙ্গোলবু মাঙহনবিননি,  
লানফমদা থৌনা ফবশিংগী লৈতেং ওইরিবনি ।

চোকথবা নাইদ্রবা নহাকী পাম্বোমনি, নঙালনা পুমলং লংবনি, নহাকী নশেক নঙালনা  
নুমীৎকুম মীং থকহনবনি ।

নহাক্সা অফবা তৌবশিংদা নুংঙাইবা পীবিরি, ফন্তবা তৌবশিংবু অকি-তুজুং পোকহনবী,  
পাপিশিংবু চাইখাইবিবি, ঐবু শেম্বিনবা নিজরি ।

খুকমজৈ । খুকমজৈ তাইবংবু শেম্বীবা, জীবশিংবু কনবিবা, ঐগী য়াইফ ইবুংঙো, নহাকপু  
খুকমজৈ, হে থাংশাঙ !

\* \* \*

ইকোক নোঞ্জবি খুত্তা তেঁঞ্জৈ পায়বিবা মঙোনদা; অকিবা লৈএবা মহাকী মফমদা  
ইকোক নোঞ্জবি,

ঈশ্বব পুমমকী ঈশ্বব ওইবা হৌজিকী মতম, তুংগী মতম অনীমস্তা লৈরিবা ইবুংঙো  
নফমদা ইকোক নোঞ্জবি,

\* \* \*

অকোনবা থাংশাঙ, ময়া অনী পানবা থাংশাঙ, কোল্লগা শাংবা থাঙপাক অমদি অতেনবা

থাঙ নফমদা ইকোক নোঞ্জরি।

হে পরমেশ্বর, নহাকী শক্তমদি মতম পুন্নমজ্জা অমন্তনি; নহাক্তি হোংবা নাইদবনি।

খুরুমজৈ গদা পায়বা

মরোল তরামরিদা মঙাল পীনবিরিবা মহাকপু।

খুরুমজৈ তেঞ্জৈ, নোংমৈ ওইবা মহাকপু,

খুরুমজৈ অমকপা লৈত্রবা, অকিবা খঙদ্রবা, তেকপা নাইত্রবা থাংশাঙ মহাকপু;

খুরুমজৈ শক্তি লৈরবা গদা অমদি তাশাং ওইবা

অতোপ্পা মান্নবা অমমুক লৈত্রবা মহাকপু।

খুরুমজৈ চক্র পায়রিবা

খুরুমজৈ কল্পবা যা পানবা মহাকপু;

পোৎলমশিংনা শাবা নস্তবা, অকিবগী মশক ওইরবা মহাকপু।

খুরুমজৈ পুন্নমজ্জগী হেন্না শক্তি লৈরবা মহাকপু,

খুরুমজৈ তেঞ্জৈ অমদি তোপ ওইবা

য়েরুববু মাঙহনবিরিবা মহাকপু।

খুরুমজৈ থাংশাঙ অমদি নারোন থাঙ ওইবা

পাপিশিংবু মাঙহনবিরিবা মহাকপু।

খুরুমজৈ শস্ত্র কৌনবা খুংনা পায়বা খুংলায় পুন্নমকপু।

খুরুমজৈ অস্ত্র কৌনবা কাপতুনা লংদুনা শীজিন্নগদবা খুংলায় পুন্নমকপুসু।

\* \* \*

নহাক্সা ওলহনবীরি ঐগুন্না জীবফাওবা নাপী মকাদগী চীংজাওবু; নহাক নস্তবা অতৈ কনা লৈতে লায়রববু যোকখৎপিবা।

হে ঈশ্বর, নহাক্সা শোয়দনা ঙাকপীযুনে ঐগী ইরালশিং; ঐগুন্না ইরাল লংজবা লৈতে অতৈ কনাসু।

নহাকপু সেবা তৌজবা পরিবারশিং লম্বুন্না লৈতেংত্রে।

কলি যুগ অসিদা, অতৈ যুগ খুদীংদা থাংশাঙ মাগী পাঙ্গল্লবা পাম্বোমদা থমজরি থাজবা পুন্নমক,

\* \* \*

মীংকুপ অমগী মনুংদা সুত্ত নিসুত্তগুন্না হিংচা-কোটিবু মাঙহনবিবা;

মীংকুপ অমগী মনুংদা ধুমলোচন, চান্দ, মুগু অমদি মহিখ হিংচাশিংবু লাকশিনবিবা,

মীৎকুপ অমগী মনুংদা চামব বঞ্চিসব অমদি বক্তিসন হিংচাশিংবু তাছোকপিখিবা  
কবিগীদমক ননাইনা বারুনি নহাকুস্বা অফবা মবুংঙো অমা ফংজববদা ?

\* \* \*

মাঙহনবা ঙ্গা ইবুংঙো মাগী মফমদগী থরায় পুদুনা চেম্বদি, কন্নস্বা মায়ৈগদা চেনগনি  
মদুমতং মহায়যু।

মীওইবা জীব কৌবনা ভগবান মঙোন্দগী নাছোকপা ঙমগদ্রা থাংশাঙ হায়গভুনা  
মহাক্সা বজ্র লালুউ লাউদুনা লৈববদা ?

মপু মহাক্সা পীনবিবা থাঙফমদগী নাছোক্তুনা চেম্বা পুথোক্তি উপাই অমতসু।

কবিগীনো অপঙবা, মঙোন্দগী নাছোকপসু ঙম্ববোযদবদা মাগী মফমদা চঙজফমবু  
লৌদ্রিবা ?

\* \* \*

শোল্লবে নহাক্সা কোটি কয়াবক কৃষ্ণ বিষ্ণুগী মিংবু, বামচন্দ্রগী হজবতকী ধ্যান্দা লেম্ববে  
পূরীং লুপ্পা,

ব্রহ্মাগী মিংবু জপ তৌকবে, শিববু থাম্মোযদা লাংলুবে, নহাকপু কনগদৌবিবিদি নন্তে  
মখোয অমন্তসু।

নুমীং শীপ্বম লৌশীং লখানি প্রায়শ্চিত লখাবক তৌকবে, নহাকপু মদুনা পৈশা অঙাঙবী  
অমা তৌবোইদৌবি উকনবু।

অপাস্বা ননাং থুংনবা মন্ত্র হন্ন শোনবনা নঙোন্দা শেনখায় অমগী কান্নবসু ফংহল্লোই,  
শিবা মহাক্সী খুংখাদগী মখোয অমন্তনা নহাকপু কনবিবোই।

\* \* \*

কবিগী তৌবি তৌশিন্নবা প্রায়শ্চিত্তাং ঈশ্ববাশিংগী মফমদা ? পৈশা অঙাঙবী অমগী  
চাং কান্নবসু যংলোই।

শিবগী খয়াত্তগী মশাবু কনবা ফাওবা ঙমদ্রবদা কবন্না মখোযনা নহাকপু কনবা ঙমগনি ?  
অশাউবগী মেবী থোক্সবা কুণ্ডুগী মথক্তা মশামক যান্দুনা লৈবিবা অদুগুম মখোযনা  
নহাকপুসু মৈথক্তা থাংগেলনি।

খলহৌ খলাহী ঙসিমক হে অপঙবা, নথাম্মোযদা খঞ্জহৌ, পবমেশ্ববগী কৃপা নন্তনা  
নঙোন্দা কবিমন্তা কান্নবোই।

\* \* \*

মতমচুপ্পা বা ঙাঙদনা লেবনা, নাপল থাদোকপা মালহনবনা, ধর্মগী ফিজোল অমা

শেংচিনবনা, লু শীং নাম্না কোকপনা,

ঙক্তা মালা শিবনা, কোক্তা জটা পুবনা ফংবা ঙ্মলোই পরমেশ্বরবু।

অচুশ্বনি ঐনা হায়জরিবসি, পুরুীং চঙনা তাবিয়ু - অতোন অতাশিংগী মফমদা  
মীনুংশি থৌজান উংপীবা মহাকী মখোঙ খাদা চংজবা নস্তনা

মহাকপু নুংশিজবা নস্তনা ঈশ্বর মহাকপু করন্না ফংগনি ? থৌজালহেবা মহাক্তি পেন্দবনি  
হকচাংগী উনশা ককপনা (সুনত)।

\* \* \*

ঈথংপুশ্বনা ইনবা চে ওইরবসু, সমুদ্র তরেৎনা মুক ওইরবসু;

উপাল পুন্নমক যানথজুনা কলম মক্তা শেল্লবসু;

চহী লখা কয়া সরস্বতীনা ইনাক্তা লেপুনা তাকপীরবসু; গনেশমকী খুৎনা ইখুং ওইনা  
ইরবসু,

মাঙহনবা ঙ্মা থাংশাঙবু পায়রিবা ইবুংঙো, নহাকী নফমদা শ্রদ্ধাঞ্জলী কচ্চবা নস্তনি  
নহাকপু ঐহাক্লা ঙ্মজরোই খজিঙ্কফাও পেলহনবা।

(২)

লোছোক্তবসু শাস্ত্র তরুক খীরকনি, খোঙতেকপসু চীংজাও চীংদোন লোমগে হায়রকনি,  
মীত্তাংবসু উরকনি, নাপংবসু তারকনি, ঈশ্বরনা থৌজানবু পীবিরবা।

\* \* \*

পঙলবা বুধিনা, হে ঈশ্বর,

নগুণবু করন্না শীংথারুনি ?

নহাকপু থাগংপা ঙ্মজদরে,

হোৎনজরিবা অসিবু চুমথোকপিয়ু;

তীল ওইবা ঐহাক্লা করি করিবু হায়জগনি ?

নহাক্তনি, হে ঈশ্বর নশাগী গুণবু নীংথিনা খঙবা।

মচানা মপাগী পোন্না-মীংকুপ খঙদগুম

নহাকী অথুন্নদুবু ঐহাক্লা করন্না ফোঙদোকপা ঙ্মগনি ?

নগুণনা লৈতেংবু ওইবিরী নহাক্লা;

ঙন্নরোই কনানসু মসিবু উংপা।

ইশাগী থবকপু খঙবিরি নহাক্লা, হে ঈশ্বর।

অটৌ-মচা কনানা তাকনি নহাকপু?  
 শেষনাগ কৌবা মকোক লীশীং পানবা শেখিখিবা নহাক্সা,  
 লীশীং অনী মরৈ মাগী পাল্লিবা,  
 শোল্লি-শক্লি হৌজিকফাও ঙুমথৈ লৈত্রি নমিংশিংবু;  
 লৌইবা ঙুমদে মহাক ফাওবনা ইবুংঙো।  
 সৃস্তিবু নহাকী তাকনি করন্না কনানা?  
 লৌশিং মাঙলে মাঙলে খঙনবা হোৎনজবদা  
 খঙবা ঙুমদে কনানা ফোঙঙমদ্রবা নঙংবু;  
 তাকচগেকো অটৌবা নীতক ননাইনা।  
 ফংজরবা নহাকী নুংশি মীংয়েং সেবাবু,  
 অতৈ পুষা লংশেক্রম নগুণতবু ইজ-শকচগে।

\* \* \*

লীরগে হৌজিক ইশাগী ইতিহাস  
 সোধী য়ুম্নাক্সা হৌরকখিবা করন্না।

\* \* \*

পরমেশ্বরনা শাফোঙলকপা কান্দুদা,  
 সংসার অসিবু শেখীখি মহাক্সা।  
 অফবা কর্ম্ম তৌরিবা মীওইদুবু  
 খঙনৈ চন্নৈ দেবতাশিংগী লক্তা;  
 সংসারসিদা লৈরগা ফস্তবা কর্ম্মবু চথরিবা  
 কৌনৈ মহাঙ্গুবু দানব।

\* \* \*

অহানবা নিংথৌদি কালসেন কৌই;  
 মহাকী মপাঙ্গল, মওং অতৈ অমনা হেল্লবা, চাংদম্নিংঙাই লৈত্রবা,  
 লম্বা অমুক লৈত্রবনি।  
 অনীশুবা নিংথৌনা কালকেট কৌই;  
 অজমশুবা নিংথৌ ওইনা ত্রুরবরাসপু হাপখি সংসারসিদা;  
 মরিশুবা নিংথৌদি কালধুজ কৌই লৈঙাক চুল্লী পায়খিবা।  
 শাগৈ অসিমক্তদা রঘু কৌবদো পোকখিদো,



মথোয় অদুদগী চঙখোল্লবা অজ কৌবা পোরুকখি,  
 দোলাই থৌবদা, লীকুং-তেন্দা লম্বা অমা লৈত্রবা।  
 মহাক অসিনা যোগীগী ফীজোল থোল্লবদা,  
 রাজ্য অমসুং সিংহাসন অনীমক পীরম্মী মচা দশরথতা,  
 ওইখি মহাকসু লীকুং-তেন্দা মপা লৈতনা হৈশিংবা।  
 অপাম নুংশি ঈহৌরজুনা কন্যা অহম লুহোংই।  
 অহানবা মজাইবুংঙো যুবরাজ রাম,  
 অনীশুবা ভরত, অহমশুবা লসমন, মরিশুবনা শক্রঘন।  
 চহী শাংনা পাল্লম্মী;  
 নোঙ্গায়বা তুংদুদা স্বর্গ লাইরৈবাক ফংজখি।  
 সীতাগী মজাইবুংঙোশিং, লহু,কুশ অনীমক কোন্না  
 নিংথৌ ওইরকখি,  
 রাজ্যশিংগী সিংহাসনশিংগী লৈতেংবু ওইরখি।  
 পঞ্জাব কৌবা লৈবাকী নিংথৌগী রাজ কন্যাশিংদুগা  
 পুঙ্গী লৈপুন শেয়া মতমদুদা,  
 যজ্ঞ-যাজ্ঞ পাঙথোকখি মশীং থীঙমদনা।  
 অদুগুশ্বা মফমদুদা লিংখৎপিরম্মী শহর অনী মথোয়না,  
 অহানবদা কগুর, অনীশুবদা লাহোর।  
 মমিং যান্না লৈখি অনীমক।  
 লঙ্কা অমদি অমরাবতি, ইন্দরমক্কী শহরদো, মথোয়বু উরুবদা  
 ঈকায়রদুনা মায়থোঙ লুকখি।  
 কুশ লহু অনীমক চহী শাংনা পাল্লম্মী,  
 আরোইবা মতম যৌরকুবদা অদুবু অশিবগী কোঙ্গোয়না হুজুনা  
 পুখি মথোয় অনীসু।  
 মচা মশু খিবিরা পৃথিবী মপুংয়ায়সিদা লৈঙাক রায়েন তৌরমখি।  
 মথোয় অদুগী ইতিহাসপু কয়ান্না হায়জবা ঙ্মি ঐনা?  
 অদুক যাস্থা মিংশিংদু লোয়নমক নীংশিংবসু ওইথোজুবদা।

\* \* \*

অসুম হায়না হায়নরি, কালকেট, কালরায় অনীগী

ধারা সন্তান মশীং ওছোরা যান্নম্মী।  
 কালকেট কোঁবা নিংথোঁদো কল্পী পান্সল ওছোরা,  
 তাছোকপিরবা মহাক অদো সনোধ' লৈবাক্তা চেনখরে  
 মফমদুদা রাজকন্যা লুহোংলুরে।  
 মথোয় অনীনা পোকচবা মচাইবুংঙো  
 মপানা থোঞ্জখি সোধী রায়।  
 মতম অসিদগী হৌরদুনা সোধী শাগৈ থোরকখি।  
 পুন্নমজ্জগী শেংলবা পরমেশ্বরনা শেখীরকপনি।  
 সোধী রায়না থশ্বিরম্মা মচা-মশু পুন্নমক  
 তাইবংপানসিদা সোধী হায়নবু খঙনরি।  
 মীয়ামশিংগী মরক্তা অথোইবা ওইরকখি মথোয়না,  
 মথোয়গী সম্পত্তি চাওখংলকখি নোংমা নোংমগী  
 মনীংতন্না হাইনা হুন্না পান্সকই  
 রাজ্য কয়াগী নিংথোঁং কয়া জয় তৌরকই।  
 মফম মফম খুদীংদা ধর্ম মপাউ শন্দোরকই,  
 কোক্তা ছত্র খান্সকই,  
 রাজ অভিষেক কয়াদা যজ্ঞ কয়া পাঙথোকখি।  
 মতম কুইরবা তুংদুদা পুকচেল খোইজেল তিন্নরক্তে,  
 সাধু বৈষ্ণব কনানসু মথোয়বু খামজিনবা গুমদরে  
 অকনবা, লাকগুমদ্রবা লাম্মীশিং ঝমাৎ-সজ্জা তৌরবা শগোলশিং তোংদুনা চংলক্কে,  
 খুস্তা খুংলায় পায়খঙুনা লানফমদবু চোংথোরক্কে।  
 লছুম লৌরী শীংজা হায়সিদি খংনফমগী মরুনি লিরবা,  
 মথোয়বু ফংনবা হোংনবদা তাইবংনা থওয়না থরায় থানরী।  
 মোহ-মায়া অমদি অহংকারনা তাইবংদা খংনা-চার লিংলরী;  
 কাম ক্রোধ অনীনা তাইবং পুন্না জয় তৌররি।

১ সনোধ হায়বসি বনারস ময়াদা লৈরম্মা রাজানি। মফমসিগী প্রজাবু সনোধী হায়না খঙনৈ। সনোধী  
 হায়বদগী কোন্না সোধী কৌনখি।

(৩)

পঞ্জাবতা অমুক হরা সোধী কাঙবুনা হস্তফুনা কুশুগী চাদা-নাউদাগা লাল শোরুখি।  
কুশুগী চারোল-শুরোল মথৈদো লানফমদা মায়খীবা নংলবদা বনারস পাংনা চেনখরে,  
বেদ পাদুনা লেনখরে।

(৪)

বেদ পাদুনা লেনখিবা তাহোররুবা কুশুগী চারোল-শুরোলশিংদুবু বেদি হায়না ঝঙনখি।  
ধর্মগী মায়কৈদা মথোয়না মথৌদা পূরীং লুপশিনখি।  
পঞ্জাবকী নিংথৌনা মথোয়গী মফমদা সন্তাইনবগী চেরোলবু থাজখি  
হামদগী লৈরকপা য়েঙ্ক-রাখল পুষা কাউরসি হায়বা রাফম হৌদোকখি।  
নিংথৌনা থারকপা দূত অদো বনারসপু যৌখরে  
চেগী চেরোল হায়ররে লৈরস্বা বেদি পুন্নমজ্ঞা।  
রাফম অদু তাবদা বেদি পুষা হৌদুনা পঞ্জাব মায়কৈ তন্না চংলকলে,  
লৈবাজুদা থুংলবদা নিংথৌ খুয়া চঙজরে।  
মথোয় ঝাই খিবিজ্ঞা নিংথৌনা বেদ থীনবা তাকপীরে।  
মচিন-মনাও, শাগৈ-নাঠৈনা অকোয়বদা ফমথনত্রবদা  
মথোয় ঝাই অদুনা সাম বেদ, যজুর বেদ থীরকলে,  
অদুদগী ঝগ বেদ থীরকলে, ঝুং হায়র-হায়রদুনা,  
অরোইবদা অথর্ব বেদ অমুক থীরকলে।  
নিংথৌ পুমপেন পেনখরে  
লৈজপুষা কখোকলে মথোয়দা।  
উমংদা লৈনবা খৌরাংত্রে  
মপাপ পুষা কোকচনীং।  
মথোয়দা রাজ্য পীথোক্লমগা  
রিখি ফিজোল শেংখরে।  
প্রজানা নিংথৌবু খামজিঙে  
পেন্দবা নুংঙাইতবা পুন্নমক নিংথৌ নাকোংদা হাপখিস্রে,  
সম্পত্তি বৈভব থাদোক্লম  
ভগবানগী প্রেমদা লুপচখরে।

বেদিশিংগী লুচিংবা লৈবাক ফংবদা পেনখরে,  
 থম্মোয়দা নুংঙাইবনা ঈহৌরকুনা সোধী নিংথৌদা পীখরে বরদান,  
 'নানক কৌদুনা ঐহাক্লা কল যুগতা লাকপদা,  
 সংসার অসিদা নহাকপু পূজা তৌনবা মী ওইহল্লগে, বাংবদগী বাংলবা থাক অদুদা  
 থমলগে।

\* \* \*

ঐখোয়দগী নখোয়না বেদ অহম তারেদো,  
 মরিশুবা বেদ তাবদা নশাগী রাজ্য ফাওবা পীথোক্রে।  
 মপোক অহম পোক্কাগা<sup>১</sup>  
 মরিশুবা মপোক্তা নহাকপু গুরু ওইহনগে<sup>২</sup>  
 সোমদনা সোধী নিংথৌ উমং তন্না চংখরে,  
 অমরোমদনা নিংথৌ খুভম ফংবদা বেদি নিংথৌ হরাওজরে।  
 বারীসিবু কদায় ফাওরা শন্দোক্লা তাকচগনি ঐহাক্লা?  
 ঐগী খুংই অসিবু হেন্না চাওখিগদ্রা খনবদা অরাবা পোকলে ঐহাক্তি।

(৫)

মখা অসুম চংখরকপদা বেদিশিংগী মরক্তা খৎন-চৈনা তোয়রক্রে,  
 কনা অমঙনসু যানবা পুরকপা ওম্নদ্রে।  
 ভগবানগী ইচ্ছানি  
 অসুম তৌনা চংখরে নানকী মপোক যুগ যৌদ্রিফাও।

\* \* \*

বেদিশিংগী শাগৈদা, পোক্কাবদা নানক রাই,  
 শিষাপুস্ববু নুংঙাইহল্লি, হন্দকী মপোক মখংগী মপোক অনীমক্তা তুংইনবা মীপুম  
 খুদীংদা নুংঙাইববু পীনরি।

\* \* \*

ধর্ম রাজ্য লিংখৎপি কল যুগসিদা মহাক্লা,  
 সাধু ওইবা খুদীংদা মহাক্লা লস্বী তাকপীখি।

<sup>১</sup> গুরু নানক, গুরু অঙ্গদ অমসুং গুরু অমর দাস। <sup>২</sup> হায়রিবসি গুরু রাম দাসপুনি।

পাপা খুরৌ থাংলরৌই  
 মহাকী খুনামবু তুংইঞ্জবাবা মঙোনদা।  
 ঈশ্বরনা লৌথোকপী অবাবা অমদি পাপ খিবিকপু  
 মহাকী ধর্মবু তুংইঞ্জবাবা মহাক অদুগী!  
 চৈনাখোলনা অরাম বৌরাংবনা খক ওংলদে মঙোন্দা,  
 অশিবগী কোঙ্গোয়দা খক থুরুবা লৈত্রে মহাক্তি।  
 নানকনা লৌজখি অঙ্গদগী দেহবু,  
 অসুন্না শন্দোকপিখি মহাক্তা ধর্মবু সংসারদা।  
 মতুং অমমমুক তারকপদা নানকপু কৌরকখি অমর দাস,  
 মৈরা অমদগী অমমুক মথং চুখৎলকপগুম।  
 আশীর্বাদনা মপুং ফারকপা পুংফম অদু মৌরকপদা,  
 রাম দাস সোধীনা গুরু অমুক ওইরকখি।  
 থায়নদগী চৎনরকপা আশীষকী তুংইন্না অমর দাসনা মঙোন্দা  
 পীনবিখি গুরু পদবী,  
 স্বর্গগী মায়কৈ তন্না খোঙলেঙখি মশামক।  
 ধর্ম শক্তন্বাবা নানকপু ইকায়খুন্মরকই অঙ্গদ ওই,  
 অঙ্গদ মহাক অদুনা অমর দাস শায়োন লৌ,  
 অমর দাস কৌবনা রাম দাস অমুক ওই।  
 থন্মোয় শেংবা মৈথেনা উবা ফংজৈ মসিবু, জ্ঞান যাওদবা  
 মখোয়দি উবা ফংদে পুন্মকসি,  
 খল্লী মখোয় খুদীংবু তোঙান তোঙানবা শক্তমগুম;  
 অতাঙবা মপোক্তা পোক্রবা মখোয় খরা অদুনদি মখোয়  
 পুন্মক অসিবু অমত্তা ওইনা খঙজখি।  
 মসিবু খঙলবা মখোয়না মপুং ফাবা জ্ঞানবু ফংজখি—  
 খঙবা গুমদ্রবা মখোয়দুনা মপুং ফাবা জ্ঞানবু ফংঙমদে।  
 বাইথুংত্রবদা রাম দাসনা পরমেশ্বরগী খুয়াদা,  
 গুরু পদবীবু থিন্দোক্রম্মী অর্জুনদা।  
 পরমেশ্বরগী শহরদা অর্জুনা অমুক চংত্রবদা  
 হর গেবিন্দবু ফমহনবিরম্মী মহাকী ফম্মদা।

মহাক্সা পোকচবা মচানীপা হর কৃষন কৌবনা তুংদা  
 গুরু ওইরকই।  
 মহাক্সী তুংদা লাকপনি টেগ বহাদুর কৌবদো,  
 হিন্দুশিংগী হকচাংদা চন্দন খিনফম কনবিখিবা,  
 উরীক নগুণ কনবিরম্বা,  
 কল যুগ মনুংসিদা পংথৈ লৈতবা থৌনা উৎপীরম্বা।  
 সাধু বৈষ্ণবশিংগী খন্দুনা মশাগী থরায়বু কৎত্রবদা,  
 খোজ্জল অমা থোকহন্দনা মশাগী কোকপু কথোকখি।  
 স্বধর্ম কন্নবা শহীদ মিৎথোন লৌজখি;  
 মশাগী কোকপু কথোকখি নীংবা মায়গৈদগীদি হোংখিদে।  
 ইশ্বরনা চানবা মখোয়না ইকায় পোৎলুম পুরিদো  
 তৌশিন্নবা শাজিন্নবা মখোয়দুনা পাঙথোকপা চলাকশিংদু উবদা।

(৬)

ইশাগী ইতিহাস লীরগে,  
 পরমেশ্বরনা ঐহাকপু সংসারসিদা মতৌ করম্বা পুরকখিবা  
 তপ তৌরিঙে মরজুদা ঐহাক্সা  
 হেম কুন্ট কৌবা চীংজাওদুদা  
 চীংদোল তরেৎনা গাছেইরিবা—  
 সপ্ত শৃঙ্গ কৌবা মফমদুদা—  
 রাজা পাগুনা যোগ সাধন তৌখিবা।  
 মফমদুদা ঐহাক্সা অকন্নবা তপস্যা চখখি  
 শক্তি লৈরবা অশিববু মফমদুদা ঐনা নীংজখি।  
 অসিগুম্বা তপস্যা চখজখি ঐহাক্সা  
 পরমেশ্বরগী মফমদা থরায়সি তিনবা হৌরকখি।  
 ঐগী পালেম পছৌ অনীসু শকউদবা মহাকপু  
 পুজা-যত্ন তৌজখিবনি,  
 মহাক্সগী মকাদা তিঞ্জনীংখি মখোয়সু।  
 থোইরেন গুরু মহাক্সা

পেনবিশ্রে মখোয়গী লাইনিংদা।  
 পরমেশ্বরনা য়াথং তৌবিদুনা  
 পোক্ককখি ঐহাক কল যুগ অসিদা।  
 পামজখিদে ঐহাক্তি খোঙদারকপা,  
 লূপচরবদা থরায়সে মহাকী চরণ কমলদা।  
 পরমেশ্বরনা ঐঙোন্দা চঙখোনবা রাইনো তাকপিখি,  
 য়াথং অসি তৌদুনা সংসারদা ঐবু থারকখি :—  
 ‘সংসারসিবু ঐনা শেম্বদা  
 হান্না শেমখি দানবশিং, য়েক্সবা মীওৎপা ঙ্না  
 ওইরকখি মখোয়না।  
 মপাশ্বোমগী পাজলগী ময়ায় কারকখি মখোয়দো  
 পরমেশ্বর ওইবা ঐহাকপু মখোয়না নীংবা তোক্ককখি।  
 অশাও মৈরী কাদুনা খুদক্তা মাঙহনখি মখোয়বু।  
 দেবতাশিংবু পুথোকখি মখোয়গী মছৎ শিন্নবা :  
 মখোয় ময়াম অদুসু যজ্ঞ অর্পণ তৌবদা মীয়ামগী  
 প্রার্থনা তাবদা মখৌ চিনবা ওইখরে,  
 মখোয় মশানা মশাবু পরমেশ্বর ঙাক্তা কৌজরক্কে।  
 মহাদেবনা মশাবু মাঙনায়দ্রবা ভগবান কৌখরে।  
 বিষ্ণুসু মশাবু ইশ্বরনি হায়না লাউথোকশ্বে;  
 ব্রহ্মানসু মশাবু পরম ব্রহ্মনি হায়জরে,  
 কনানসু ঐহাক ইশাবু ইশ্বর ওইনা খনখিদ্রে।  
 মদুগী মতুং তাবদা শেম্লে ঐনা সাখি নীপান’  
 জীবশিংবু য়েৎশিনবগী থৌ পীরে ঐনা মখোয়দা।  
 মখোয়না অমুক মীয়ামদা মখোয়বু পুজা তৌনবা হায়রক্কে,  
 “ঐখোয় নন্তনা লাই লৈতে” অসুন্নবু খঙহক্কে  
 হৌফম ওইবা অদুবু খঙদবা মখোয়না  
 মখোয়বু লাইনি খন পুজা তৌরে,

কয়া কয়াননো নুমীং থা পূজা তৌরিবা !  
 কয়াননো মৈকং পোৎলম তমলিবা ! কয়াননো  
 নুংশিং মাবু ইরাৎলিবা !  
 খরনা লৌনখরে নুংবু ইশ্বর ওইনা ।  
 কয়াননো ইরুজরিবা শাস্তিক নিয়ম কায়দনা !  
 কয়াননো ধর্মরাজবু অথোইবা বিচারপতি ওইনা লৌদুনা,  
 ধর্মগী শিষ্টা কয়া পাঙলিবা মহাকপু কিজবা মন্তনা !  
 জীবশিংবু য়েংশিন্নবা ঐনা হাপখিবা মথোয়দুদি,  
 সংসারসিদা খোঙদাবগা মশাবু ইশ্বর কৌখরে ।  
 ঐগী য়াথং কাউখরে,  
 মশাগী মণ্ডণদা লুপখরে ।  
 খঙখিদ্দবা ঐহাকপু মথোয়না,  
 পুথোক্রে ঐনা মীওইবা ।  
 মীওইবা কৌবা অসিসু নাপনগী শাফু ফংলক্রে,  
 নৃদগী মথোয়না লাইয়াম শাবা হৌরক্রে ।  
 মতুং তাবা অসিদা সিদ্ধ সাধু পুথোক্রে,  
 ফংদ্রে পরমেশ্বর মথোয়সু ।  
 লৌশিং চাউবা পুন্সনা তাইবং সংসার অসিদা  
 মশাগী সম্প্রদাই লিংনখরে,  
 শেম্বিবা মপু মহাকপু কনাসু ঙমদ্রে ফংবদি  
 য়েরুবা, মুন্নবা, নাপল অসুম অসুম হেনগৎলক্রে ।  
 তাইবং মীওইবা কৌবসে মশানা হৌজবা মৈফমদা মউ মনা  
 খাত্তনা চাকলক্রে,  
 মথোয় কনামন্তনা ঐগী লম্বেলদা চৎখিদ্দ্রে ।  
 আত্মা-জ্ঞাণ খরমথৈ ফংজরবদি মথোয়না  
 মশাগী লম্বী পুথোরক্রে ।  
 পরমেশ্বরবুদি কনানা খঙবা কৌবা লৈখিদরে,  
 মশাগী নাপল উৎপদা অঙাওবা পাংখক ওইনথ্রে ।  
 মথোয় কনা অমন্তনা অশেংবা মরবু শকখঙদ্রে,



মথোয় খুদীংমক অসে মশাদা লুপভুনা লৈনরে।  
 মতুং তারকপা অদুদা পরম রিখিশিং পুথোকলে  
 মথোয়দুনা কোমদি মশাগী সিমুতি চৎনহক্রে।  
 সিমুতিনা শুদ্ধাৎলবা মীশিংদুনা  
 ঐহাকপু পূজা তৌনবা থাদোকত্রে।  
 ঐগী চরন্দা তশেংনা থম্মোয় লুপচবশিংদুদি  
 সিমুতিগী লম্বীদা চৎলুদে।  
 ব্রহ্মানা বেদ মরি শেমদুনা  
 পূম্মকপু ঙ্গালা চৎলহনখি;  
 ঐগী চরন্দা মশাগী নুংশিবা কথোব্রবশিংদুদি  
 বেদশিংবু থাদোকই।  
 বেদশিংগী বিধান, ধর্ম্য গ্রন্থশিংগী বিধান পূম্মমক  
 থাদোকলবা মথোয় অদুনা  
 পরমেশ্বর ওইবা ঐঙোন্দা মপুক্রীং তশেংনা কথোকই।  
 অশেংবা ধর্ম্যব তুংইল্লিবা মথোয় খিবিক অদুগী  
 মখল কয়্যগী পাপশিং অমত্তা খাঙ্গুনা কোকচরগনি।  
 মশাগী অরাবা খাঙলিবা  
 ঐহাকপু লেপুনা নুংশিরিবা,  
 পূম্মমক চৎকনি স্বর্গদা,  
 ঐহাক মথোয় হায়বগী খেল্লাবা পলবু লৈররোই।  
 অরা চেথেংদগী থাপতোকপা,  
 ঐহাকপু থাদোকলদুনা, বেদ সিমুতিগী তুংইনবশিং  
 নরক কোমদা তারুরনি,  
 মপোক কয়া নাইরনি।  
 মখা তারকপা ওইনা দস্তাত্রে শেমখি ঐহাক  
 মশাগী লম্বী পুথোকপা মহাকসু অসুম হৌরকখি,  
 খুজীন-খুয়া ককখিদ্রে, কোস্তা জতানা লৈতেংত্রে,  
 ঐগী পূজাদা পুক্রীং চৎখিদ্রে।  
 মতুং তারকপা ওইনা গোরখ শেম্মী ঐহাক

মতীক চাউরবা নিংখৌশিং ওইহনখি শিষ্য মশাগী,  
মখোয়গী মনাশিং হুংলগা নাদা সনা শিবিরে  
ঐগী প্রেমগী লম্বীদি কাউথোকখরে মহাক্তি ।

মতুং তারকপা অসিদা রমানন্দ পুথোকলে

বৈরাগী ফিজোল থোনখরে,

গুস্তা উগী মালা শিখরে,

ঐগী পূজাদা খোয়জঙখিদ্বে ।

ঐহাক্সা শেখিখিবা মখোয়না

তোঙান লম্বীশিং মশাগী লেপ্তনা পুথোক্লরকই ।

মসিগী মতুং তাবদা ঐহাক্সা মুহম্মদ পুথোকলে

আরবকী নিংখৌ ওইহল্লে ।

মহাকসু মশাগী লিংখৎলে অতোপ্পদি ধর্ম অমা,

মতুং ইনবা পূম্বগী ইল্লিগী উনশা ককখৎহল্লে,

মীপুম খুদীং মহাক্কী মমিংবু তন্তনা শোলহল্লে;’

মীওইবগী থেম্মায় লকাদা অশেংবা মিং অদুবুদি

কনানসু য়েকপিদ্বে ।

মখোয় পূম্বমক অসিনা মশাদগী হেন্দোক্তনা লৈখরে,

পরমেশ্বর ওইবা ঐহাকপু মখোয় কনানসু শকখঙদ্বে ।

নহাকপু ঐগী ইচা ওইনা লুনা-চান্না থল্লকপনি,

ঐহাক্কী ধর্ম শন্দোক্লবা নহাকপু ঐনা পুথোকপনি ।

চংলো মফমদুদা শন্দোকলুরো ঐহাক্কী ধর্মবু নহাক্সা,

সংসার অসিবু থিংলুরো তৌহৈদ থবক তোরুবা ।’

\* \* \*

খুবাং চাংজৌ তরা লোন, ইকোক নোন্না হৌগৎচ পাউখুমজৈ ঐহাক্সা :—

‘তেৎবাংবিরবদা নহাক্সা ধর্মতনা সংসারদা জয় ওইগনি নহাক্কী ।’

বারম অসি লৈবদগী থারকখি ঐবু পরমেশ্বরনা ।

মীওই মপোক্তা পোক্তুনা তাইবংসিদা খোঙদারকখি ।

মহাক্স তাকপীরকপা বাদুবু মীওইবদা ঐহাক্সা তমজরি:

য়েরুবা লৈতে ঐঙোন্দা কনা অমস্তগী মফমদা

ঐবু পরমেশ্বর কৌরিবা মথোয় খুদীং লোয়নমক

নরকী কোমদা তাগনি।

ঐহাকপু খঙ বিয়ু পরমেশ্বরগী মনাই খক ওইনা:

কৈদৌঙেদা চিংগনু হায়রিবা রাফম অসিবু।

মনাইনি ঐহাক্তি পরমেশ্বর মহাকী,

সংসারগী অঙকপশিং য়েংজগে খন লাকপনি।

ঈশ্বরগী খৌদা বারোলশিং তাইবংপান্দা ত স্বনি,

শিনাইবা মপোক্তা পোক্কাবা মীওইবা কনাবু কিদুনা

তুমীন লৈবা খক তৌরোই।

\* \* \*

ঙাঙলবদি ঙাঙগনি পরমেশ্বরগী রাইে ঙাক,

অতৈ অতোপ্পা অমগী মরা তাবা লৈররোই।

ধর্মগী ফিজোল শেংপসু ঐগী থরায়না পেঞ্জদে;

শকউদবা মহাকী মরু চার লিংবনি।

ঐহাক্তি নস্তে পুজারী নুংগী

ধর্মগী ফিজোল শেংপসু ঐগী থরায়না পেঞ্জদে।

মপান্নাইদবা মহাকী মিংলেনতবু শকচগে,

পরমেশ্বরবু ফংজগে।

কোস্তা জতা পুজরোই.

নাদা সনা যাঞ্জরোই,

পরমেশ্বর নস্তনা অতৈ কনা অমদা খৌগল-লাংগন চঙজরোয়।

পীনরকপা শিছা ঈশ্বরনা অদুতবু তৌজগনি।

অমস্তং ওইবা মিংদুবু হম্মা হম্মা শোঞ্জগে

অদুতবু শোনবদা মফম খুদীং খুদীংদা শেন্দোংতনা থম্মিদো।

অতোপ্পা মিং অমা শোঞ্জরোই,

অতোপ্পা ঈশ্বর অমগী থম্মোয়দা আয়ন থাজরোই.

লোইনাইদবা মহাকী মিংলেনতবু শোন্দুনা ধ্যান্দা লুপচগে ঐহাক্তি,

অথোইবা মঙান্দুবু ফংজগে।  
 নমিংতনা ইশাসে থুমহৎলবনি, হে পরমেশ্বর;  
 ময়ায় কাবা লৈজদ্রে অতৈ মিংথোল অমদা।  
 পুন্নমক্তগী অথোইবা নহাকী ধ্যান তপ তৌজগে,  
 মথৌ অসুম তৌদুনা লোইনাইদ্রবা পাপশিং মাঙহঞ্জগে।  
 ঐদি শুদ্ধাৎলবনি নহাকী নওং অদুনা;  
 অতৈ খুদোল অমদা ঐবু অমুক শুদ্ধাৎলরোই।  
 শোঞ্জগে তন্তনা মিংলেনবু,  
 লোইনাইদ্রবা অরাবা কোকচগে।  
 অরাবা, পাপ অনীমক থক চঙদে মঙোন্দা  
 নহাকী নমিং অদুতবু থম্মোয়দা থাগোন্নরিবা।  
 অতৈ অতোপ্পা অমগী ধ্যান্দা লুপলিবা মথোয়দি  
 ন্যায় তর্ক হোৎনবদা লেপ্পা থবায় মাঙলনি।  
 দিব্য গুরু মহারুা ধর্মগীদমক থারকখিবনি ঐহাকপু :  
 মরম অসি লৈবনা লাকখিবনি ঐহাক মফমসিদা—  
 ‘থাজবসিবু ঐহাকুা শন্দোক্তদবনি মফম খুদীং;  
 ফন্তবা তৌবা, পাপি পুন্নমকপু ফাদুনা মাঙহনগদবনি।’  
 খঙবিয়ু নখোয়গী আত্মানা মসিবু সাধু ওইবশিং।  
 পোকলকখিবনি ঐহাক্তি মীওইপোক্তা  
 ধর্মসিবু শন্দোক্তবা, সন্টশিংবু কন্ননবা  
 অত্যাচারিশিংবু মরু ফুজোক্তবা।  
 অহানবা থোকখিবা অবতারশিংনা  
 তাইবংদা মমিংবু শোলহনখি।  
 পরমেশ্বরগী ময়োক্তা লেপখিবা কনাবুসু মথোয়না হাৎখিদে,  
 অশেংবা ধর্মগী মথোয়না ফাৎলমদে লক্ষী অমতসু।  
 তাইবংসিদা লাকখিবা ঘাউজ<sup>১</sup>, হজরতশিংদুনা  
 তাইবংপানসি থাদোকখি মশাগী রাফমতা হায়রদুনা।

মথোয় কনা অমন্তনা পরমেশ্বর মহাকপু শব্দখণ্ডিদি  
 খণ্ডিদি খণ্ডিদি মথোয়না অশেংবা ধর্মগী মরমদা।  
 ওল্লোই ফংবা করিসু অতোপ্লা আশা থল্লগা;  
 থম্মোয়দা য়াওরিবা আশাবু থমজৌ অমন্তা ওইবা পরমেশ্বরদা।  
 ফংলোই করিসু কামরোই আশা তৌদুনা অতোপ্লাদা;  
 থম্মোয়নুংগী আশা পুন্মক থমজৌ মাগী ম ফমদা।

\* \* \*

মীওই লখা খরনা পুন্মা পারি পুরাণবু;  
 অচম্বা মীওই কয়ানা কুরাণবু থীরি লেপ্তনা!  
 লাইরিক পুন্মক অসিনা কামরোই করিমন্তা পোলোইদা,  
 কনবিরোই কনাবুসু অশি থোজ্ঞাও যৌরকপদা।  
 শোপ্পোই করম্মা ইচিন-ইনাওশা, তোয়না মহাকী মিংলেনবু  
 অরোইবা মীৎকুপ্পা যৌরকপদা নহাকী নতেংবু পাংলদৌরিবা ?  
 শেংদবা ধর্ম অদুবু খল্লু অন্ধবিশ্বাস ওইনা,  
 অদুগুন্মা ধর্মনা নঙোন্দা কাম্বা ওইরোই করিমন্তা।  
 থৌরমসিগীদমন্তা শেপ্পকখি ঐবু পরমেশ্বরনা;  
 তাকপীরদুনা ঐঙোন্দা অথুপ্পা রাফম অসিবু,  
 মহাক্সা থারকখি ঐহাকপু সংসার মপুংয়ায়সিদা।  
 মীপুম থুংনা তাহম্মি ঐহাক্সা মহাকী মপাউবু।

\* \* \*

শোপ্পগে লেপ্তনা ঈশ্বরগী মিংলেন  
 ইথৌদা চাওখংপা ওইগনি।  
 ইমীং অনী উইশিঞ্জরোই,<sup>১</sup>  
 মপানগী তৌসিন্নবা য়াওজরোই।

\* \* \*

ধর্মগী ফিজোল থোংদুনা সংসারসিদা তাইবংমীবু নমথদুনা থল্লিবা মথোয় অদু,  
 মমৈদা অশিবগী কাতিনা চপ্পরনি, অদুগা পুত্রনি ময়ুমদা নরন্তা

<sup>১</sup>ভারতকী ফকির খরনা তৌবঙল্লা

সংসারদা শক্ৰাল উৎলিবশিং

নুংগাইরি মখোয়দুনা চাংজৌ নাইদ কোকথোকপদা অতৈশিংবু।

\* \* \*

শেংদবনি, পৈশা অঙাঙবী অমা কান্দবনি, ধর্ম অদু

মখোয়গী, নাতোন মেলিক্সে হায়রগা সোর থিংবা তন্নিবা।

সেংদবা ধর্মবু চৎলিবা সংসারদা

তারগনি মখোয়দি শোয়দনা কোমদা নরকী।

মথম্মোয়বু খক ফাথবা গুমজদ্রবা মহাক্তি

য়ৌবা গুমলোই স্বর্গবু ঈঙ্গিং-ইরাং তৌবনা।

\* \* \*

পরমেশ্বরগা মনাইগা অমত্তনি মখোয় অনী-অনীসিগী মরক্তা খেম্বা লৈ খনগনু—

ঈমায়দগী থোকপা ঈথক্সা ঈশিংদা অমুক তিনবনি।

(৭)

এবু পোকলিবা পছৌনা নোংপোক মায়কৈদা লৈকোয়খি

লাইজ-ঈচায়থজখি তীর্থ মফম কয়াদা,

য়ৌরবদা মহাক্সা ত্রিবেনী (প্রয়াগ) তীর্থদা

লেঞ্জখি মতম মহাক্সা পুন্যগী থবক তৌদুনা দান কয়া তৌদুনা।

মফমদুদা ঐ অসে জ্ঞাখি শিয়োমনুংদা চারবু।

তাইবং খোঙদারবনা পটনা কৌবা শহরদনি,

তুংদা পুরকখি ঐহাকপু পঞ্জাবতা,

মফমদুদা থুংলগা যোকচবী মখল কয়ানা লুনা এবু তৌবিখি,

নীংথিজন্যে য়েংশিনবিখি ঐগী হকচাং অসিবু।

ফংজখি ঐহাক্সা শিক্ষা তোঙানবা হীরম কয়াদা।

য়ৌরকলবদা ঐহাক্সা ধর্মগী থবক পাঙঙম্বা চহী মতাং

এবু পোকপা পছৌনা পরমেশ্বরগী শহরদা লমদনখি।

(৮)

উমংদা কোয়না চতুনা ফাখি ঐনা শা কয়া

হাংখি শওম, নিলগায়, শজী, শবেঙ কয়া  
 থাদোকলম লমসিবু কোল্লথংদা  
 লাকখি পোন্টা শহরদা অমুক।  
 নুংঙাইনা লেঞ্জখি মতম কালিস্তি (যমুনা) তোৰ্বান্দা,  
 মখল কয়া কয়াগী কুন্মে য়েংখি নুংঙাইরবা।  
 মফমদুদসু খন-খন্দুনা অটৌবা হাংখী নোংশা কয়া।  
 অমুকসু শাদানখী নিলগায়, শওম কয়া  
 নিংখৌ ফটেহ শাহনা শাউখি ঐগী ইথস্তা  
 মরম লৈতা অসুন্না খুৎখোক্খি ইবানী।

(৯)

গুরুবু থাদোক্খুনা চংব্রবশিংদি  
 হন্দক মপোক্তসু হয়েংমুকী মপোক্তসু ময়ুম লৈফম লৈররোই।  
 মীপুম খুদীনা নোক্রগনি মখোয়বু, লৈফম লৈররোই মতুংসিদা  
 আশা পুয়া মাঙব্রনি।  
 অরাবা, অরাম-বৌরাং মৈচাৰু চাক্ৰনি  
 সন্টকী সেবা থাদোকপশিং।  
 তৌক্কা অমস্তা মখোয়না মায়পাকপা লৈব্ররোই সংসারসিদা,  
 অরোইবদা শোয়দনা নরকী কোমদা তারুনি।  
 গুরুগী চরন্দগী মায়ওন্দুনা অতোপ্পা মায়কৈদা চেমখিবশিং,  
 হন্দকী মপোকশিদসু হয়েংমুকী মপোক্তসু মমায়দা কালী তৈরনি।

\* \* \*

বাবা নানক অমসুং বাবর অনীমকী উস্তরাধিকারীশিং  
 পরমেশ্বরনা শেস্থনি।  
 অহানবগীসিবু খঙবিয়ু নিংখৌ ওইনা ধর্মগী,  
 অকোনবগী অসিনা নিংখৌ ওইনা লৈবাকী।  
 বাবরগী তুংদা লাকপা মচা-মশুশিংনা লাঙ্গোয় চন্দুনা মুদ্রনি।  
 গুরুগী মরল পীথোক্খবশিংদগী।

\* \* \*

গুরুগী চরনবু নুংশিজবা মখোয়দি  
 অরাবা মশক খক খঙলরোই।  
 সম্পত্তি, দিব্যশক্তিনা মখোয়গী ময়ুমদা লৈতেংলনি,  
 পাপ অমদি অরাবনা মখোয়গী মমিফাও নেংলরোই।

\* \* \*

তোল্লবা য়েক্সবা মহাক্সা করি তৌবা ঙমজরনি মক্সা  
 শেম্বিরিবা মঙোন্দা?  
 মমি ফাওবা শোকপা ঙমলোই মহাক্সী; অপঙবা মহাক্সো থবায় থাবনা হানগনি।

(১০)

সৰ্ব-মুহূনা কনবিৰি মহাক্সী সন্টশিংবু;  
 নৈহঙুনা মাঙহনবিৰে মহাক্সা পাপ চেনবা পুন্নমক,  
 উংপীৰে মহাক্সা অঙকপগী অঙকপা মজা মহাকপু নীংজবা সন্টশিংদা,  
 কনবিৰে মহাক্সা অৱাসদগী মখোয়বু।  
 খঙবীদুনা ঐহাকপু মনাইনি মহাক্সী তেংবাংবিৰে ঐঙোন্দা;  
 খুং তিংথোকপিদুনা কনবিৰে ঐহাকপু।

MANIPUR UNIVERSITY



11517/Man







# নহারোল সাহিত্য প্রেমী সমিতিগী

## ফোঙলবা লাইরিকশিং

- বারীমচা : পুলি মূর্তি (খোমজিনবা) ১৯৬৪\*
- লৈচিল্লকী ধাজ (অইবা : শ্রীবীবেন) ১৯৬৬\*
- শৈরেং : লাই অমগী বিন্দু (খোমজিনবা) ১৯৬৬\*
- মোনালিসা (অইবা : তোকপম ইবোমচা) ১৯৬৮\*
- অপাইবা ধরায় (অইবা : থাংজম ইবোপিশক) ১৯৬৯\*
- রুন্ডাট (অমব খ্যামগী, হন্দোকপা ইবেং বীজয়) ১৯৭০\*
- অতোপ্লা খোঞ্জেল (খোমজিনবা) ১৯৭৫, ১৯৯৩
- খৌগলবা লমলেম (টি এস এলিয়েট - হন্দোকপা এল জগচন্দ্র) ১৯৯৩\*
- উপন্যাস : হজ্জ (অইবা : পাচা মীতে) ১৯৯০\*
- দ্রামা : পোক্তবী (অইবা : মহাকবি অঙাংহল) ১৯৮৭
- সখারাম বাইন্দর (বিজয় তেন্দুলকর - হন্দোকপা এল দামোদর) ১৯৯৬
- নৈনবা : মণিপূরী লোলগী বানান (খোমজিনবা) ১৯৬৭\*
- ডা. কমল নৈনবা বারেং (খোমজিনবা) ১৯৮২, ১৯৯২
- মণিপূরী সাহিত্যগী মমল লেপ্লা (খোমজিনবা) ১৯৮৩, ১৯৯৪\*
- মণিপূরী সাহিত্যগী পবম্বারা (খোমজিনবা) ১৯৮৬
- অঙাংহল নৈনবা বারেং (খোমজিনবা) ১৯৮৮
- দরেন্দ্রজিৎ অমসুং নবদ্বীপচন্দ্র নৈনবা বারেং (খোমজিনবা) ১৯৮৮
- খুইরাকপম চাউবা নৈনবা বারেং (খোমজিনবা) ১৯৯০
- বঙ্কীমচন্দ্র নৈনবা বারেং (খোমজিনবা) ১৯৯২
- মীনকেতন নৈনবা বারেং (খোমজিনবা) ১৯৯৭
- জি. সি. তোত্থা নৈনবা বারেং (খোমজিনবা) ১৯৯৭

---

\*য়োম্বা লৈত্রবা লাইবিকশিং